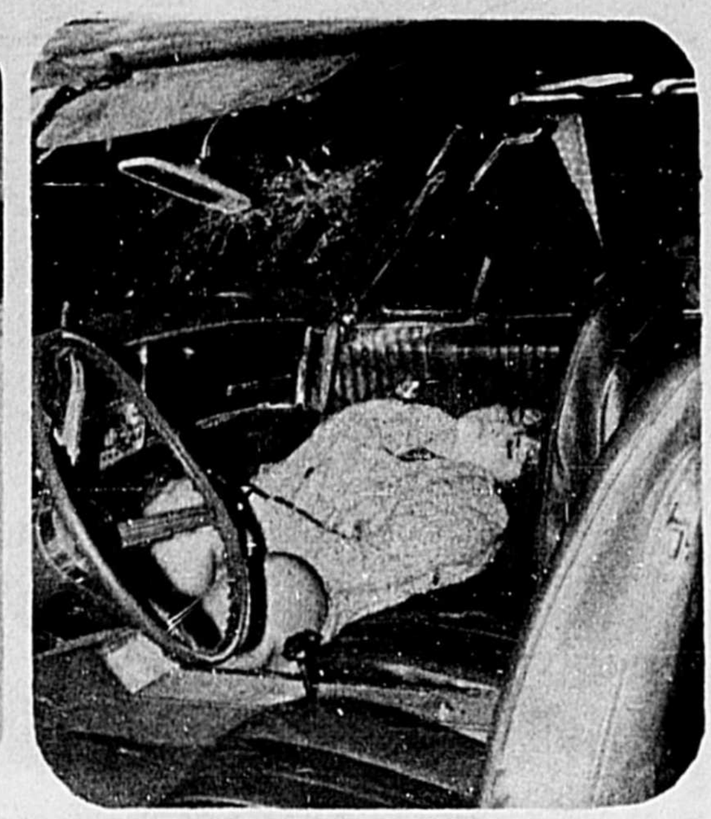


QUATRE BLESSES. — Ces photos exceptionnelles et réalistes ont été captées sur le vif quelques secondes après l'accident survenu tôt ce matin, sur la rue Notre-Dame Ouest, à l'intersection de la rue St-Augustin. Sur celle de gauche, un policier dégage le conducteur, M. Raymond Hébert, qui a été projeté sur sa compagne lors de l'impact; sur la photo du centre, c'est le conducteur qui est inconscient, tandis que sur la photographie de droite, c'est Mlle Fernande Fournier, de Daveluyville, la plus sérieusement blessée, que l'on aperçoit au fond de l'automobile décapotable.

(Photos L'UNION)

L'UNION des cantons de l'est

101ième année / mercredi 1 novembre 1967 / No 47 Victoriaville et les Bois-Francs — 10¢

PREMIÈRE DÉCLARATION DU CHEF DUPONT

En page 2

Dimunition du taux de taxe?

En page 3

L'évaluation de la région: un problème

En page 10

Un poème à Lou Poliquin

En qage 41

QUATRE BLESSÉS

En dernière heure

VICTORIAVILLE. — Tôt ce matin, à 2 h. 35, un violent accident attribuable à une possible perte de contrôle est survenu sur la rue Notre-Dame Ouest, à la hauteur de l'intersection de la rue St-Augustin.

Quatre personnes ont subi des blessures; l'une d'elles est de Daveluyville. Il s'agit de Mlle Fernande Fournier qui a subi, selon le premier diagnostic, une fracture à l'épaule et à la clavicule.

Les autres blessés qui ont pu regagner leur résidence après avoir reçu les premiers soins à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, sont M. Raymond Hébert et son frère Yves, demeurant au 4 de la rue Bouffard, ainsi que M. Laurier Biron, tous trois de Victoriaville.

Selon toute vraisemblance, le conducteur de l'automobile, M. Raymond Hébert, a perdu le contrôle de l'automobile après avoir évité un poteau; l'automobile est allée donner avec grande violence sur la galerie de pierre de la résidence de M. Jean-Baptiste Bédard, 254 Ouest, rue Notre-Dame.

SORTIE. — Un policier et des ambulanciers retirent Mlle Fournier du véhicule. (Photo L'UNION)

CIVIERE. — On la couche sur une civière. (Photo L'UNION)

A la Plage Hamel (Salle Victoria)

DIMANCHE SOIR le 5 nov. VENEZ DANSER avec

LES IMPS

Toujours 2 orchestres populaires

de 8.30 heures à Minuit
MUSIQUE CONTINUELLE

Aussi au programme tous les dimanches

ROBERT ET SES OMBRES

ORCHESTRE DE VICTORIAVILLE

"LES MORGAN'S"

Samedi soir prochain

le 4 novembre '67

à la

Salle St-Louis de Plessisville

Gérant : Bert. Samson — Tél. 752-4167

Congédié par le conseil de Princeville

Le chef Dupont se plie à la décision

PRINCEVILLE (Spéciale) — Respecter les ordres de ses supérieurs, c'est le devoir de tout policier. C'est ce qui ressort d'une déclaration qu'a obtenue ce matin, en primeur, le journal L'Union de l'ex-chef de police de Princeville, M. Maurice Dupont.

On sait que l'ex-Chef Dupont a été remercié de ses services à la suite d'une décision prise, jeudi soir dernier, par les autorités municipales de Princeville.

M. Dupont était au service de la Ville de Princeville, à titre de chef du département de police et du département de la sûreté, depuis le 1er mai 1965.

L'Union n'a pu obtenir toutefois aucune information précise quant aux raisons apportées par les autorités municipales relativement à ce congédiement.

En effet, L'Union a contacté certains conseillers municipaux au cours des derniers jours, mais ceux-ci ont préféré ne pas évoquer ces raisons; par ailleurs, L'Union n'a pu rejoindre le maire J.-Maurice Talbot qui était à l'extérieur de la ville.

Répondant pour la première fois à un journaliste depuis l'annonce de son congédiement, l'ex-chef de police Dupont a déclaré:

"Il est du devoir de tout policier de carrière de respecter les ordres ou les décisions de ses supérieurs. Par conséquent, il en est de même non seulement durant l'exercice de ses fonctions, mais également lorsque ses supérieurs prennent une décision quelconque à son égard."

"M. le maire et les membres du conseil, réunis en séance spéciale jeudi dernier, ont pris une décision à mon égard. Dans les circonstances, a poursuivit M. Dupont lors de l'entretien avec L'Union, il est de mon devoir de respecter cette décision tout comme j'ai respecté les ordres transmis durant mon mandat."

"Je remercie sincèrement la population, les citoyens de Princeville pour la collaboration qu'ils ont bien voulu m'accorder à plusieurs reprises durant l'exercice de mes fonctions. J'ai toujours rempli mon devoir au meilleur de ma connaissance et j'espère que ceux qui ont eu recours aux services de la Sûreté municipale de Princeville depuis le 1er mai 1965, ont sans doute constaté que mon département a toujours tenté de faire tout en son possible pour donner entière satisfaction aux plaignants."

"Je profite aussi de l'occasion, a terminé l'ancien chef de police, pour remercier mon collègue, le constable Ronald Rousseau, pour sa précieuse collaboration."

L'ONF consent à lever la restriction sur le film Bois-Francs à la demande des journalistes de la région

VICTORIAVILLE. — Le Club de presse Louis Francoeur présentera le désormais célèbre film "Bois-Fancs" lors de la dégustation de bières et fromages qui aura lieu le vendredi 17 novembre prochain.

La pellicule, qui a soulevé de vives protestations, lors de sa présentation sur le réseau de télévision d'état en avril dernier, n'est pas disponible actuellement à la suite d'une décision prise en haut lieu à l'Office National du Film. Cependant, grâce aux démarches entreprises par le Club de presse Louis Francour, groupant les représentants de tous les journaux et station radiophonique desservant les Bois-Francs, les autorités de l'ONF ont consenti à lever la restriction de distribution qui avait frappé le film "Bois-Francs".

Tous ceux qui ont manqué la présentation du film en avril dernier saisiront l'occasion le 17 novembre prochain. Selon les renseignements obtenus à l'ONF, la présentation en couleurs sur bobine de 16 mm est excellente.

Les représentants des différents corps intermédiaires de la région seront invités à la présentation du film. Le président du Club de presse Louis Francoeur, M. Roger Levasseur, du quotidien Le Nouvelliste, a déclaré que la population de la région aurait ainsi l'occasion de reviser son opinion concernant le film, si changement d'attitude il y a lieu. Un représentant de l'ONF sera peut-être sur les lieux.

Il ne fait aucun doute que les commentaires consécutifs à la présentation du film détermineront de l'avenir de la bobine.

La soirée qui aura lieu à la Salle de la Légion Canadienne, ancienne Salle du Clocher, coincidera avec une dégustation de bières et fromages.

LE SALON DU CUIR de Laflamme FOURRURE
Marchands Manufacturiers

104, RUE NOTRE-DAME EST
VICTORIAVILLE TÉL.: 752-2008

Vous présente ses Nouveaux Modèles, spécialement créés pour la venu de l'Automne.

MANTEAUX DE DAIM et de KID dans toutes les couleurs assorties
DISPONIBLE AVEC ou SANS COLLET

Première qualité
A partir de $89.00 et plus

EN SPECIAL cette semaine — Manteau de Daim — $89.00

Venez visiter le plus gros dépositaire de MANTEAUX DE CUIR de la ville et de la région

Soirée d'huitres

VICTORIAVILLE. — Le Club Union International tiendra sa soirée d'huitres annuelle vendredi soir prochain, le 3 novembre, à compter de 20 h. 30, à son local de la rue Ste-Marie.

Tous les membres et leurs amis y sont cordialement invités; beaucoup de plaisir en perspective.

DESSIN. — Le Centre d'Art de Victoriaville bourdonne d'activités; les élèves des différents cours, tel que cette demoiselle du cours de dessin, sont vivement intéressés par les nombreux conseils qu'on leur prodigue. (Photo L'UNION)

Le taux de la taxe sera-t-il de 95¢ ?

Le budget 67—68 atteindrait $1,700,000.

VICTORIAVILLE. — Le budget de Victoriaville pour le prochain exercice financier atteindrait vraisemblablement la somme le $1,700,000 si le taux de la taxe foncière était fixé à $0.95 le $100 d'évaluation. Le budget municipal accuserait une augmentation d'environ $200,000 même si le taux de la taxe diminuait de $1.04 à $0.95. La différentiel provient du réajustement de l'évaluation des propriétés à la suite de la confection du rôle de répartition.

L'impôt foncier produirait une somme de $573,000 comparativement à environ $445,000 au dernier bilan.

Les prévisions

Selon les renseignements obtenus, les prévisions, qui font l'objet d'une sérieuse étude par les membres du conseil seraient les suivantes: taxe de locataire: $150,000; taxe de vidanges: $49,000; taxe d'eau: $280,000; taxe d'eau sur les terrains vacants: $10,000; taxes de commerces et d'affaires: $50,000; taxe d'amusement: $32,000; taxe de vente: $395,000; licences de chiens et bicycles: $4,800; locations: $20,300; marché public: $15,000; amendes: $10,000; permis de construction: $6,000; permis de déménagement: $6,000; remboursement sur gazoline: $5,000; escompte: $5,000; intérêt sur arrérages: $5,000; centre sportif: $13,800; compteurs de stationnement: $27,000; loyer machinerie: $3,500; vente de terrains industriels: $6,000; divers: $1,000; subventions chemins d'hiver: $1,160; subvention incendie: $6,675; subvention bureau de poste: $1,300; subvention impôt foncier provincial: $4,630; subvention centre d'art: $800; subvention bibliothèque: $11,000; subvention loisirs: $5,700; incendies à l'extérieur: $1,700; divers: $27,000; impôt foncier: $573,000. Total éventuel: $1,739,600.

Les dépenses

Ce qui reste cependant un secret des dieux, c'est le budget au poste des dépenses. Le conseil adoptera-t-il un budget déficitaire ou tentera-t-il d'équilibrer les dépenses et les revénus? On peut prévoir que le conseil s'efforcera de prévoir un léger surplus pour parer à toutes éventualités et aux surprises annuelles.

Dans certains milieux, on a exprimé des craintes à l'effet que le budget pourrait être retardé par l'homologation du rôle à la suite des plaintes déposées devant le bureau de revision. On prévoit que le conseil s'en tiendra au budget qu'il aura arrêté en réunion privée, quitte à l'approuver quand l'heure sera venue.

Une nouvelle directrice à l'Hôpital Hôtel-Dieu

ARTHABASKA. — La Rév. Sœur Claire Perreault vient d'être nommée directrice de l'Hôpital Hôtel-Dieu d'Arthabaska tandis que la Rév. Soeur Jeanne-Mance devient supérieure de la Communauté des religieuses hospitalières d'Arthabaska.

La nouvelle directrice est originaire de Warwick. La nomination est devenue effective le 28 septembre dernier.

La Rév. Soeur Perreault a collaboré étroitement aux travaux de construction du nouvel hôpital.

A l'Hôtel-Dieu: 266 des 301 lits bientôt de service

ARTHABASKA. — L'Hôpital Hôtel-Dieu d'Arthabaska aura un grand total de 301 lits quand toutes les ailes auront été inaugurées. Voilà ce qui a été révélé, mardi après-midi, par un porte-parole de la Corporation.

Présentement le 4e plancher est ouvert à l'hospitalisation, tandis que bientôt le 5e sera en opération, fournissant 35 lits additionnels.

Cependant, on ignore pour le moment quand l'aile psychiatrique ouvrira ses portes. "Aucun développement pour le moment", a déclaré le porte-parole de la Corporation. Par ailleurs, selon d'autres sources de renseignements, cette aile sera inaugurée le printemps prochain.

Avec l'inauguration du 5e plancher, l'hôpital offrira 266 lits.

PHARMACIE
Houle
Victoriaville
RAYMOND HOULE
PHARMACIEN
CHIMISTE
2 PHARMACIENS POUR VOUS SERVIR
Jacques Leahey — Raymond Houle
141 Notre-Dame Est
SERVICE A TOUTES HEURES DU JOUR
752-4554

M. Odina Garneau, représentant des ventes à l'Union des Cantons de l'Est et à l'Imprimerie d'Arthabaska Inc. est de retour à son poste après quelques semaines de convalescence. M. Garneau est toujours à la disposition de la clientèle comme il le fait depuis 45 ans.

Des majorettes a Princeville

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Princeville a été honoré de la visite des Majorettes de Shawinigan et profité de concerts donnés par ce groupe. Durant leur visite, les Majorettes se sont rendues au Foyer St-Eusèbe Inc. où un premier concert a été donné aux pensionnaires et au personnel de cette maison de retraite. La Rév. Sœur Pellerin, secrétaire du Foyer St-Eusèbe Inc. est la soeur de M. Ls-Georges Pellerin, chef et directeur musical des Majorettes de Shawinigan.

Vous désirez une ou plusieurs photocopies, venez me rencontrer chez Jacques Bergeron

EN PLUS DE CE SERVICE, VOUS POUVEZ LOUER OU ACHETER UNE MACHINE A PHOTOCOPIER OU UN DUPLICATEUR.

Chez Jacques Bergeron Ltée

VENTE — SERVICE — LOCATION — REPARATION

21 Notre-Dame Est • Victoriaville • Tél. 752-2277 • 752-4505

ICONOSCOPE

Pour détails, voir L'Union de la semaine prochaine.

EDITORIAL

Des conférences inutiles...

Il est à se demander pour quelles raisons précises un beau jour, trois membres du conseil de ville de Victoriaville, le trio St-Pierre-Cliche-Bergron. ont décidé de tenir des conférences de presse mensuelles. Déjà deux de ces conférences de presse ont eu lieu : la première a eu lieu le 28 septembre, et la seconde jeudi dernier, soit le 26 octobre.

Il est à se demander aussi pour quelles raisons précises le trio St-Pierre-Cliche-Bergeron a l'intention de répéter ces conférences de presse mensuelles.

Oh! il est bien aisé de se rappeler la conférence de presse du 28 septembre. Le trio déclarait : nous ne voulons pas être dissidents des autres membres du conseil de ville, et nous ne désirons pas le grabuge; nous voulons, tous les trois, rendre compte du mandat que nous a donné la population lors des dernières élections municipales.

Ces deux phrases ne produisent-elles pas une antithèse plutôt frappante, plutôt curieuse? Le trio St-Pierre-Cliche-Bergeron affirme qu'il n'est pas dissident; pourquoi alors convoque-t-il de telles conférences de presse qui, en fait, n'ont été que la répétition de ce qui s'est passé les semaines précédentes sur la scène muncipale?

Le trio désire, semble-t-il, faire savoir au peuple ce que chacune de ses parties a pu faire à titre de conseiller. N'est-il pas quelque peu bizarre que les membres du trio se déclarent les auteurs de certaines réalisations municipales? Ne serait-il pas plus véridique de proclamer que, lorsqu'il n'y a pas encore eu une seule dissidence au conseil, les auteurs de ces réalisations municipales, ce sont tous, sans aucune exception, les membres du conseil de Victoriaville?

Dans un autre ordre d'idées, il est coutume, dans toute municipalité qui se respecte, au sein de tout conseil de ville qui se respecte, que ce soit le maire, le premier magistrat qui convque des conférences de presse; c'est normalement lui qui parle au nom de tout le conseil de ville. Pourquoi le trio s'arroge-t-il la coutume établie pour un premier magistrat?

Il ne serait pas malhonnête non plus de remémorer, concernant les conférences de presse, la décision prise par tous les conseillers, et ce bien avant que le trio St-Pierre-Cliche-Bergeron ne convoque sa première conférence de presse.

En effet, d'un commun et entier accord. tous les conseillers avaient accepté de participer, en autant qu'il leur en était possible, aux conférences de presse cédulées à chaque jeudi après-midi suivant la tenue d'une séance régulière du conseil de ville. Les conseillers avaient accepté, tout en sachant qu'ils ne pourraient pas être presents à toutes ces conférences; certains avaient même accepté en sachant à l'avance qu'ils ne pourraient assister qu'à deux ou trois de ces conférences de presse durant toute l'année. Parce que, semble-t-il, c'était la solution idéale.

Pourquoi alors trois des membres du conseil ont-ils soudainement changé d'opinion? Ou encore pourquoi ont-ils attendu quelques semaines avant de ne plus être en accord avec la solution idéale?

Dans un troisième et dernier ordre d'idées, le trio St-Pierre-Cliche-Bergeron n'a apporté aucun élément nouveau à la chose municipale lors des deux conférences de presse qu'il a déjà à son actif. Elles n'ont eu pour rôle que de répéter, re-répéter et re-re-répéter ce qui avait déjà été dit quelques jours ou quelques semaines auparavant.

Ces conférences de presse n'ont donné l'occasion que de refaire la "copie", la matière à lire, déjà publiée dans les journaux de la place. Cette copie n'est plus intéressantes pour les lecteurs, parce qu'ils l'ont déjà lue à quelque part...

Non, sincèrement... Il y a quelque chose de nature bizarre là-dessous. Parce qu'au fait, avec ces conférences de presse, le trio St-Perre-Cliche-Bergeron ne se crée-t-il pas un petit capital politique?

MARCEL RIVARD

Un partenaire et collaborateur

La publicité est devenue une arme si puissante qu'il faut aujourd'hui savoir l'utiliser à bon escient. C'est elle qui bâtit les empires, qui développe et affine les goûts du public, qui transforme les habitudes de vie, qui crée la demande pour les nouveaux produits et qui assure le succès des entreprises commerciales et industrielles.

Personne ne saurait l'écarter de sa propre entreprise sans risquer par le fait même de sombrer dans l'oubli à plus ou moins brève échéance.

Autrefois, dans la région, les hommes d'affaires et les commerçants distribuaient leur budget de publicité au fil des jours en l'identifiant jusqu'à un certain point aux nombreux dons de charité sollicités de part et d'autre par les multiples groupements régionaux.

Cette fausse conception de la publicité a heureusement tendance à disparaître, car, de nos jours, l'homme d'affaires averti et compétent, doit nécessairement faire de la publicité un partenaire et un collaborateur.

Aussi doit-il savoir comment doser la publicité dite de prestige avec la réclame directe dont le but est d'augmenter les ventes de son entreprise. Cet objectif sera atteint si l'homme d'affaires utilise un média d'information ayant un haut pourcentage de pénétration et de lecture dans les foyers de la région.

D'autre part, la publicité n'atteindra jamais son but ultime si la préparation et la confection de l'annonce est faite au petit bonheur, à la hâte, entre deux appels téléphoniques ou sur le coin d'un bureau.

Voilà pourquoi notre journal s'efforce d'offrir au commerce et à l'industrie de la région non seulement une qualité journalistique reconnue dans toute la province de Québec puisque L'UNION DES CANTONS DE L'EST appartient au groupe d'hebdomadaires A-1, mais de plus le personnel du département commercial de L'UNION connait la valeur de la publicité; il connait la puissance de cette arme; il veut la mettre au service du commerce et de l'industrie des Bois-Francs... Sur un simple appel de votre part, il deviendra votre partenaire et votre collaborateur!

JEAN LAURIN

Les insolences "micro-Funiques" fictives de Madame Zed Hémoit

—Madame Zed?

—Oui, Allo?

—Est-ce vous, Madame Zez?

—Oui, c'est moi...

—Est-ce vous, Madame Zed?

—Bonjour Monsieur. Je suis toutes oreilles et toutes lunettes fumées. Confiez-moi votre problème. Qu'il soit grand ou petit, je tâcherai de le résoudre. Alors, que puis-je faire pour vous, monsieur?

—Mon problème, Madame Zed, c'est une affaire de poil; c'est une affaire de peau, c'est...

—Je comprends très bien votre inquiétude, monsieur, et je vois, par le ton de votre voix, qu'il vous sera difficile de me l'exposer, mais n'ayez aucune crainte, j'espère que, tous deux ensemble, nous trouverons la meilleure solution à appliquer.

—Non, madame Zed, ce n'es pas que je sois terriblement inquiet, et que mon problème soit tellement énorme, mais c'est une explication que je veux obtenir de vous.

—Cher monsieur, en me révélant que vos soucis, que votre inquiétude n'est pas considérable, vous avez déjà obtenu une grande partie de la solution recherchée.

Parce que, voyez-vous, lorsqu'on a des ennuis terribles et que l'on se dit à l'avance, en soi-même, qu'ils ne sont pas si terribles que ça, déjà on éprouve cette merveilleuse sensation que son problème est déjà, ou presque, résolu.

Mais je mets immédiatement en garde : ne croyez pas que vous êtes le seul à souffrir. Il y a des tas de bonnes gens qui souffrent aussi dans le monde entier; il y a à côté de ces bonnes gens, des gens sans scrupule, des bandits, des ruine-ménage, des gars de compagnies de finances, des vendeurs de terrains de Floride, des bandits, c'est encore le mot le plus juste...

—Mais, Madame Zed, mon affaire, c'est un problème de peau.

—Que vous êtes méchant et bestial, monsieur! Vous osez, je ne sais comment, qualifier votre trouble d'une affaire de peau. N'avez-vous donc pas honte : cherchez donc le mot plus juste. Vous n'êtes pas heureux en ménage, et vous trompez votre femme avec une jeune coquette, et vous avez l'audace d'appeler ça une affaire de peau. Sachez, monsieur, que moi, j'appelle ça l'adultère, et je n'ai pas honte de le dire.

Ne cherchez surtout pas d'excuses, monsieur. Des excuses, il en pleut à chaque appel téléphonique que je reçois; j'en ai marre. Vous vous plaignez sur votre pitoyable sort : vous prenez un coup, vous trompez votre femme, vous lui faites subir le sort le plus atroce parce que vous me dites que vous n'êtes pas heureux en ménage. Des gens comme vous, monsieur, la police devrait enfermer ça, et pour longtemps.

J'ai l'impression qu'elle n'est pas assez honnête de nos jours; elle fait trop de courbettes devant ces messieurs du barreau. D'ailleurs, entre parenthèse, je vous défends bien de vous servir d'un barreau pour battre votre femme et vos enfants...

—Mais, Madame Zed, je n'ai jamais employé de barreau et je n'en ai aucunement l'in...

—Ah, voilà! Vous êtes beaucoup plus sage maintenant; cela prouve que le temps arrange bien les choses, et prenez patience. Toute cette malheureuse affaire retombera dans l'ordre. Sachez, en outre, que l'ordre dans ses propres affaires est une qualité indéfinissable, surtout sur les ondes radiophoniques. Il s'agit de voir clair. De ne pas porter d'épaisses lunettes fumées. De comprendre tout. De se faire une juste idée de chaque problème qui nous préoccupe.

—Je sens, Madame Zed, que je vois déjà plus clair; je sens que...

—Je vous l'avais dit, cher ami, losqu'on a la conscience nette, il n'y a pas de problème. Et je vous demande bien pardon; je me suis emporté tout à l'heure. Croyez-moi, j'ai peut-être bien fait.

—Je vous pardonne bien volontiers, Madame Zed; mais mon problème n'est pas arrangé du tout. Ecoutez Madame Zed, c'est le fourreur qui...

—N'allez surtout pas me dire qu'il y a une quatrième personne dans votre malheureux triangle...

—Non, pas du tout, Madame Zed, je voudrais simplement savoir si le fourreur chez qui ma femme veut s'acheter un manteau, avait raison de demander $689 pour quelques rangées de peaux de poil...

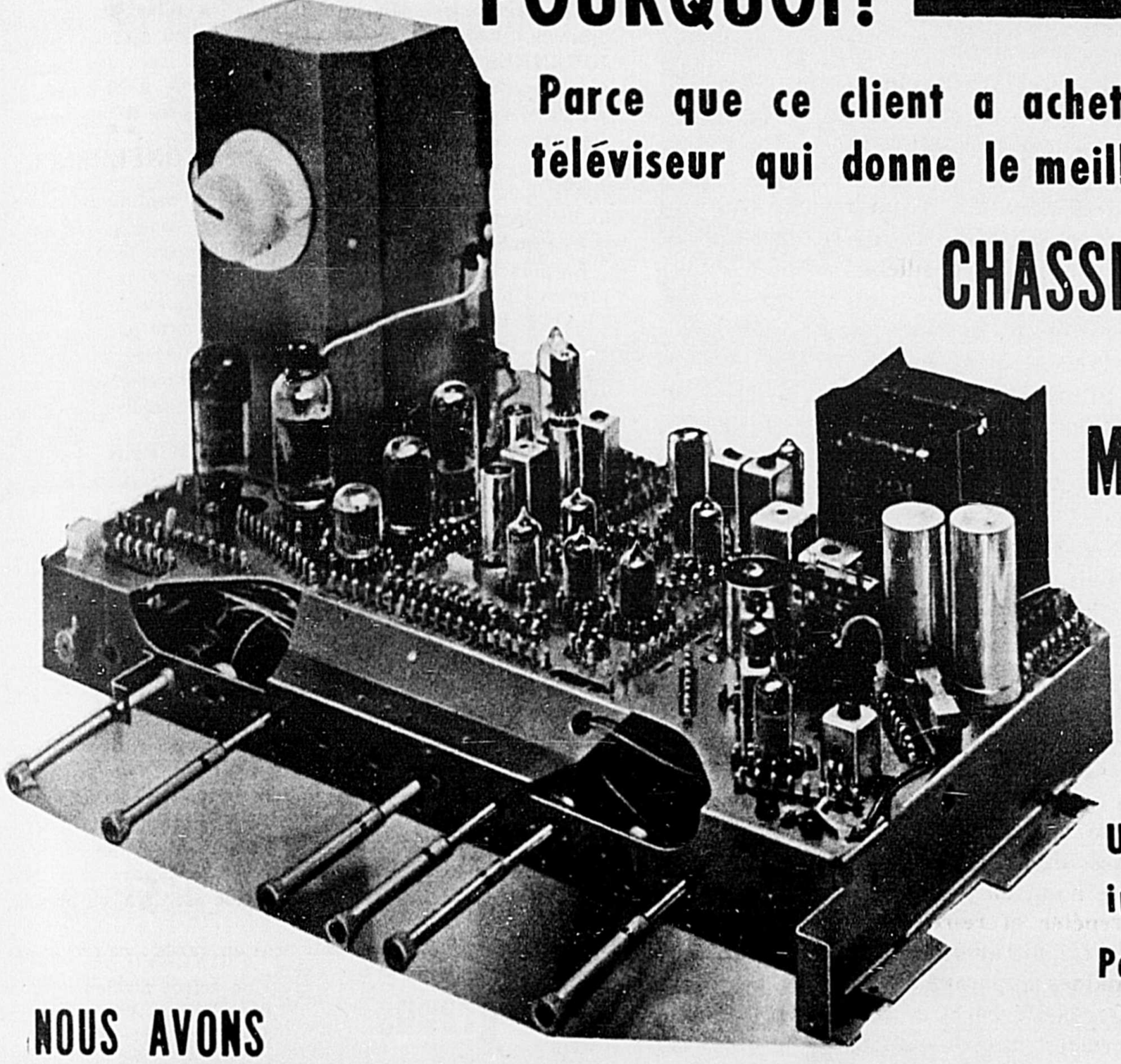
MARI

Un autre Téléviseur en couleurs de vendu

Un autre client qui sera satisfait ...

POURQUOI?

Parce que ce client a acheté un Zénith le téléviseur qui donne le meilleur rendement au monde



CHASSIS ZÉNITH DE TV EN COULEURS MONTÉ A LA MAIN

ZENITH®

Câblé à la main...
Pas de circuit imprimé...
Une sureté de fonctionnement inégalée.
Pas d'opérations baclées ...

NOUS AVONS AU MAGASIN

ANDRE AUGER Inc.

297 Notre-Dame Est — Victoriaville — 752-9761

Le modèle de TV en couleurs ZENITH qu'il vous faut

Servez-vous de notre plan d'achat
Votre crédit est bon chez Andre Auger inc.

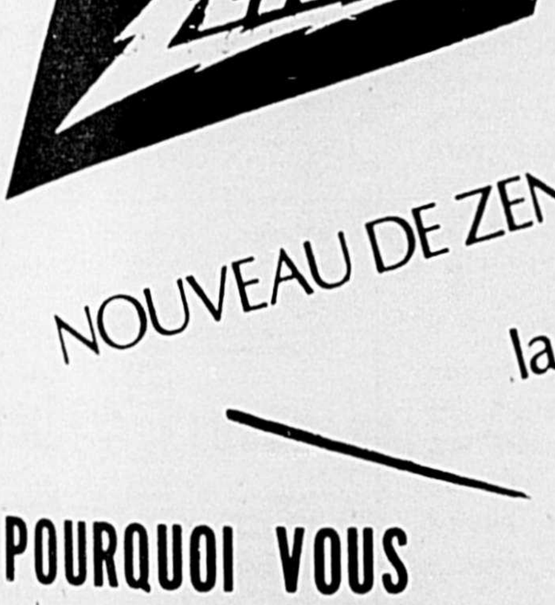
VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX PLUS DE 35 MODELES EN MAGASIN

NOUVEAU DE ZENITH! la caractéristique nouvelle la plus sensationnelle en fait de tv en couleurs...

AFC ZENITH

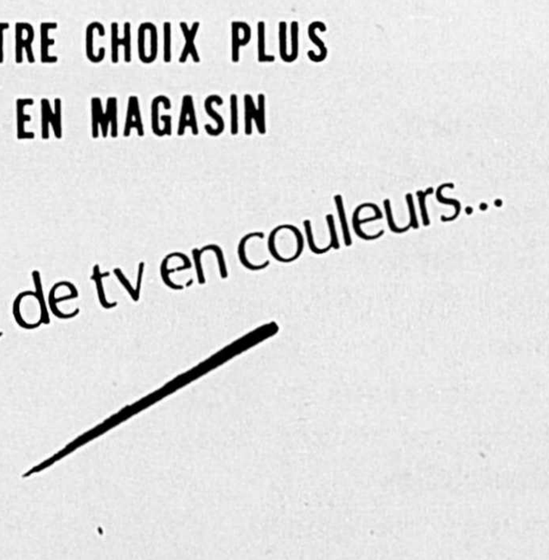
COMMANDE AUTOMATIQUE DE FINESSE D'IMAGE

POURQUOI VOUS CONTENTER DE CECI

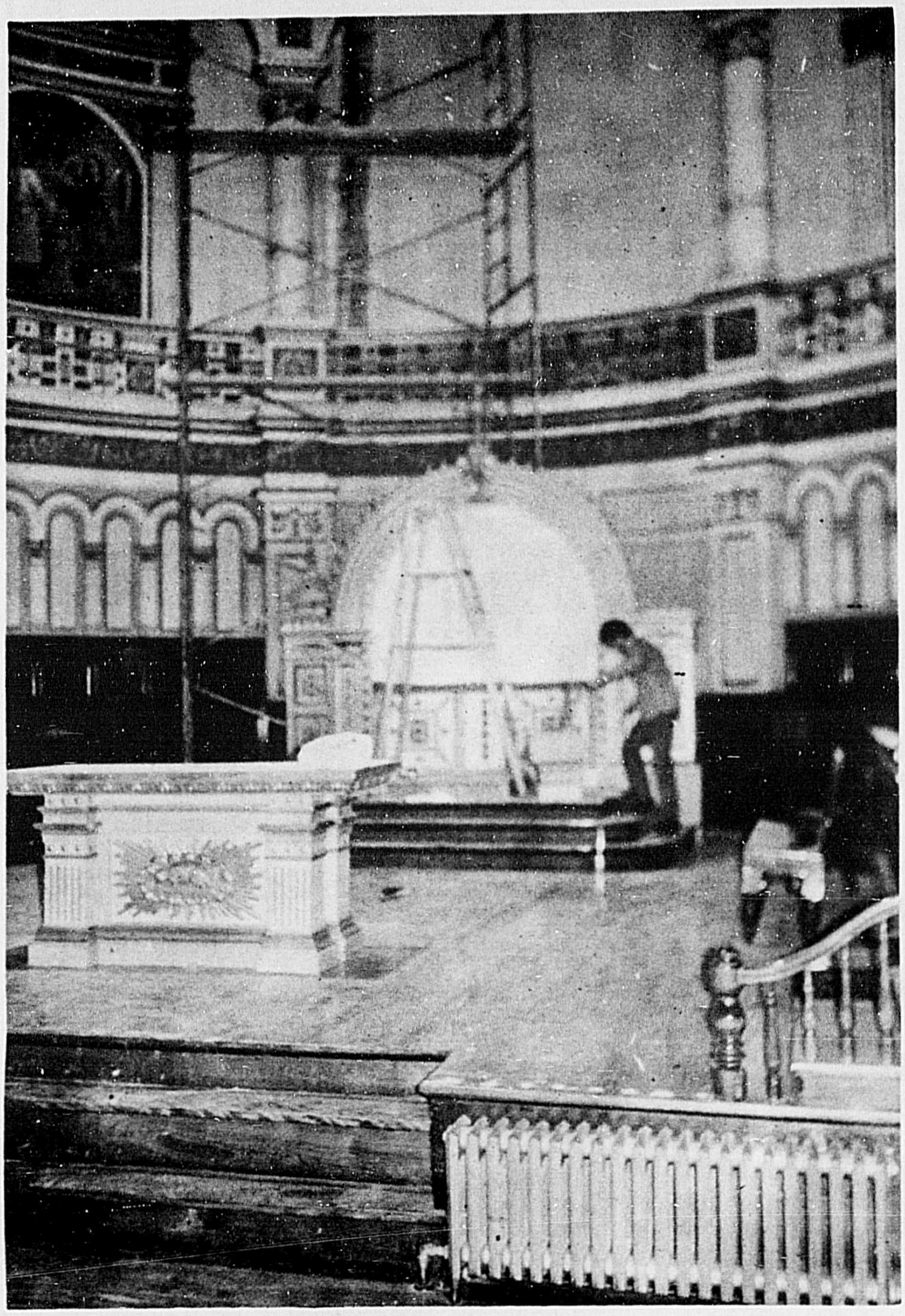


QUAND

VOUS POUVEZ AVOIR CELA



Le télégramme



REFECTION A L'EGLISE. — Un artiste, M. Claude Debord, travaille présentement à la réfection du choeur de l'église St-Christophe d'Arthabaska. Déjà l'autel a été installée en accord avec le renouveau liturgique. Au-dessus de l'ancien maître-autel, une peinture ornera le mur. Voici la scène photographiée mardi après-midi.

(Photo L'UNION)

HEUREUX CHASSEURS. — MM. André Comeau, 20 rue Giroux, Victoriaville, et Camille Landry, de St-Albert, exhibent avec fierté deux superbes chevreuils tués dans les bois de St-Bruno de Kamouraska.

(Photo L'UNION)

JOURNEES CONJUGALES ET RETRAITES DIVERSES

C'est avec un personnel remanié et un esprit neuf que la Maison Reine des Coeurs de Drummondville a repris ses activités. Parmi les principales rencontres au programme mentionnons les JOURNEES CONJUGALES qui ont connu beaucoup de succès et qui se déroulent le dimanche de 9 à 5 heures. Les prochaines auront lieu dimanche le 5 novembre, dimanche le 19 novembre, et dimanche le 3 décembre.

En plus de ces jounées conjugales, il y aura une RETRAITE POUR DAMES du vendredi 24 novembre au dimanche 26; une RETRAITE POUR HOMMES du vendredi 10 novembre au dimanche 12; deux RETRAITES POUR JEUNES FILLES, la première du vendredi 3 novembre au dimanche 5, et l'autre du vendredi 1 décembre au dimanche 3; enfin une RETRAITE MIXTE POUR GARCONS ET FILLES, du vendredi 17 novembre au dimanche 19.

Ces diverses rencontres se déroulent dans une atmosphère de simplicité et de fraternité. Une place importante est faite au dialogue.

SOIREE RECREATIVE

Une soirée récréative organisée par le Cercle des Filles d'Isabelle Mgr Roux aura lieu mardi le 7 novembre au local des Loisirs St-Alphonse, à 20 heures. Nombreux prix de présence.

CONFERENCE

Une conférence sera présentée sous les auspices du Mouvement des femmes chrétiennes de la paroisse SS.-Martyrs au sous-sol de l'église de cette paroisse mercredi le 15 novembre à 20 heures. La conférencière-invitée sera Mme Françoise Gaudet-Smet.

SOUPER MIXTE RICHELIEU

Le comédien Jean Duceppe sera le conférencier-invité lors du souper mixte aux huitres du club Richelieu mardi le 21 novembre au Manoir Victoria. La nouvelle a été confirmée lors du souper de lundi soir.

SOIRÉE D'ADIEU À DEUX PRÊTRES

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Une soirée d'adieu a eu lieu en l'honneur de deux jeunes prêtres qui quittent Princeville pour aller exercer leur ministère ailleurs. MM. les abbés André Turmel et Julien Lefebvre ont reçu un hommage particulier au cours d'une manifestation qui a réuni plusieurs centaines de personnes au Centre Paroissial. On a profité de l'occasion pour faire le "procès" de toutes les actions accomplies par les deux prêtres durant leur séjour à Princeville.

De grands projets chez les Scouts

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Plusieurs projets sont inscrits au programme en préparation pour 1967-68 chez les Scouts de Princeville. Le principal de ces projets est l'agrandissement du local actuel qui ne répond plus aux besoins de la cause. La direction des Scouts a décidé de faire appel aux autorités des entreprises industrielles et à la population afin de recueillir les fonds nécessaires à la réalisation d'un tel projet. Le terrain où se trouve le local actuel est considéré comme très avantageux pour les activités scoutes.

Par ailleurs, une cueillette de papier sera faite le samedi, 4 novembre, par les Scouts de Princeville. A cette occasion, les membres de la troupe visiteront les foyers de la ville afin de récupérer le plus de papier possible.

47 élèves

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Les élèves inscrits aux cours de l'Ecole de Ballet de Princeville sont au nombre de 47 pour 1967-68. D'autres sont encore acceptés même si la saison a déjà débuté. Le groupe déjà au travail se compose exclusivement d'éléments féminins mais des garçons seraient acceptés. La plupart des élèves qui prennent part aux séances sont des adolescentes mais on y remarque une bambine de 3 ans.

L'UNION

Fondée en 1966.
L'Union des Cantons de l'Est
est publié et imprimé par
L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.
370, rue Girouard
Arthabaska
Bureau à Victoriaville
9, rue St-Dominique
758-8281

Editeur: Roger Lussier
Réd. en chef: Jean Laurin
Rédacteur: Marcel Rivard
Collaborateurs: Alcide Fleury, Georges Béchard, Raymonde Provencher, Jean-Paul Levasseur
Chambre noire: René Houde
Publicitaires: Michel Gagné, Odina Garneau, Marcel Boucher
Tirage: Jacques Gagnon
Ann. classées: Mme Mariette Corriveau
Chef d'atelier: Jacques Forcier
Mise en page: Robert Courtois
Comptabilité: Nicole Giguère, Ghislaine Carignan

Abonnements
Canada, par la Poste (1 an) $5.00
Camelots: Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Plessisville, Warwick 0.10 par semaine
Etranger (1 an) 3.50
Aux endroits desservis par camelots, il n'y a pas d'abonnement par la poste.
Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Tous droits réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal.

Comme la jeunesse dans l'vent

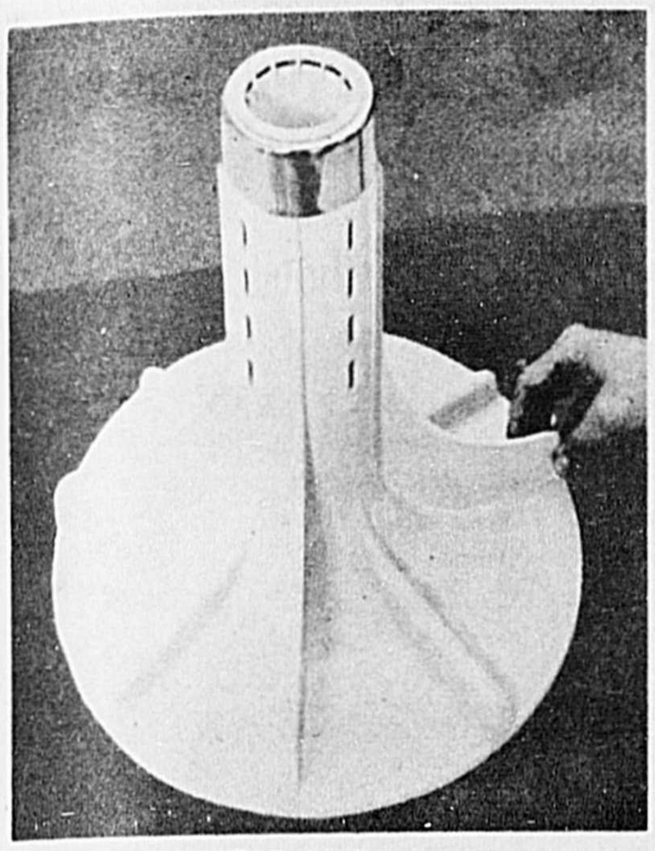
Une nouvelle génération de MAYTAG sûres

pour la famille qui mène une vie active.

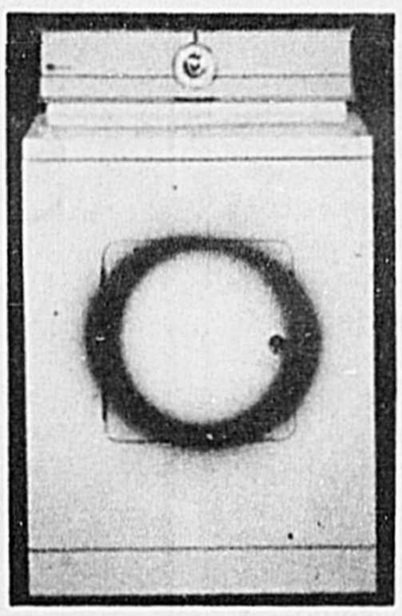
"PUISSANCE-LESSIVE"

avec le nouvel agitateur Maytag à ailettes souples.

MAYTAG
Andre Auger
MAYTAG
Andre Auger
MAYTAG
Andre Auger
MAYTAG
752-9761



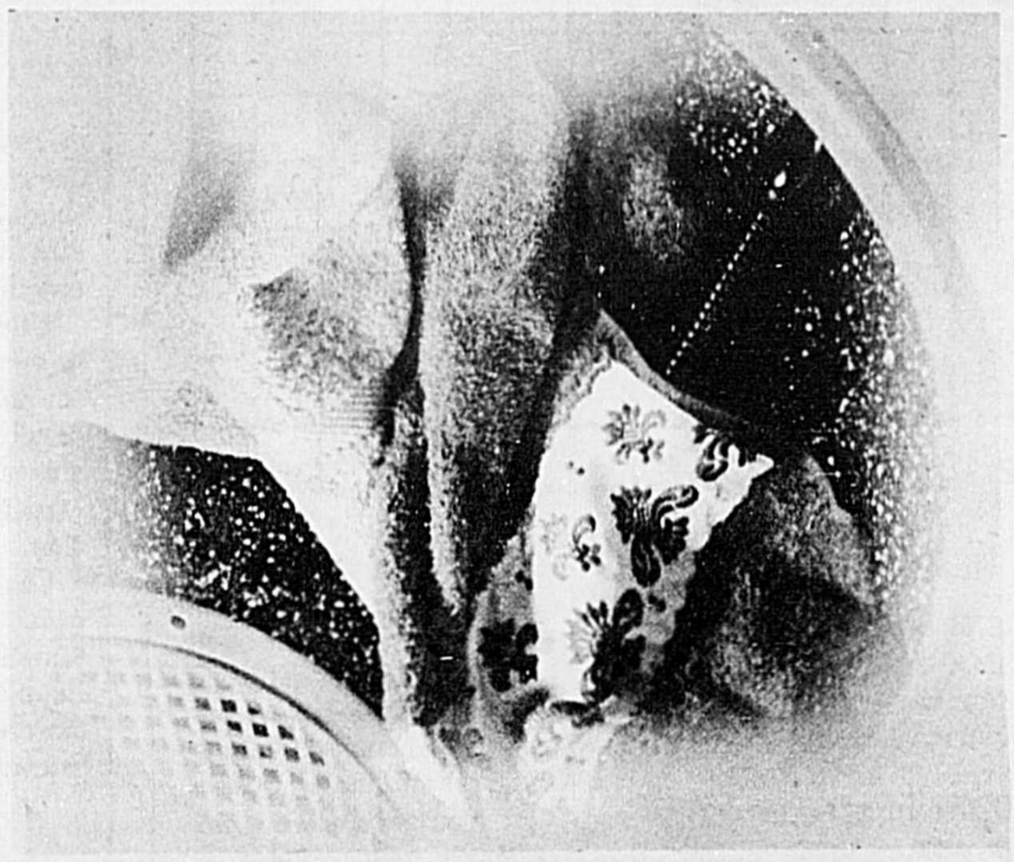
L'AGITATEUR MAYTAG à ailettes souples et puissantes a toute l'énergie qu'il faut pour laver les plus grosses charges.



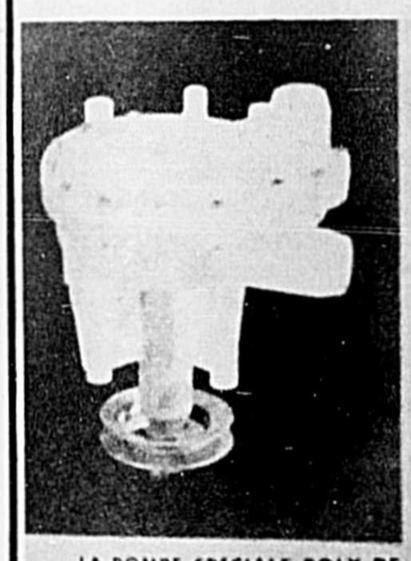
LES SÉCHEUSES MAYTAG "À DOUCE AMBIANCE DE CHALEUR." Elles enveloppent le linge dans une douce chaleur uniforme, sans zone de surchauffe. Elles ne dessèchent pas le linge, ne détériorent pas les tissus.

Les automatiques Maytag sont pleines d'ardeur pour les familles qui savent s'amuser

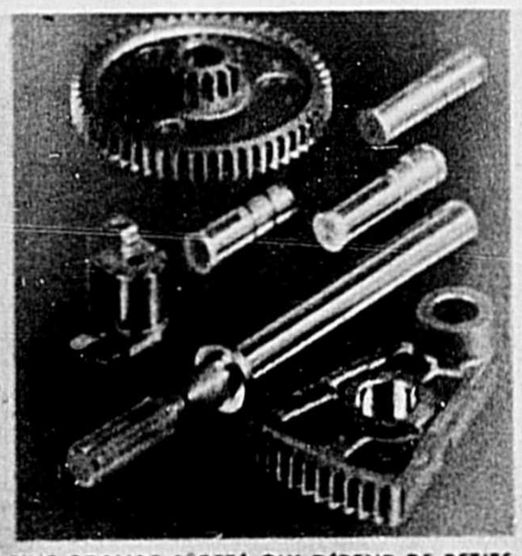
Les sécheuses Maytag "à douce ambiance de chaleur" conçues pour vous éviter de nombreuses corvées



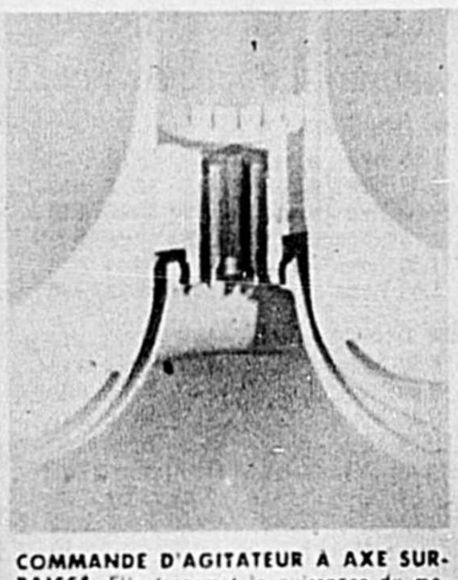
LA COMMANDE ÉLECTRONIQUE. Elle mesure l'humidité des tissus. Elle vous permet de sécher à la fois plusieurs tissus différents. Sans surchauffer, sans laisser le linge humide.



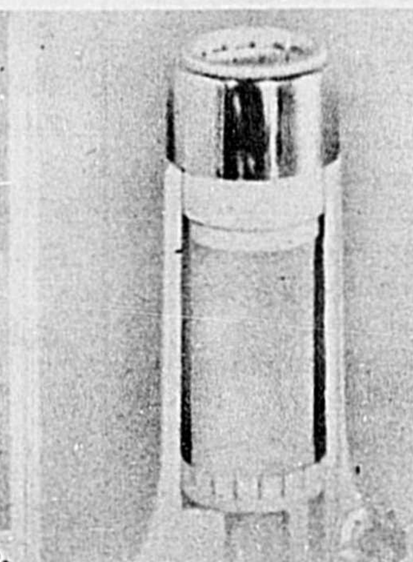
LA POMPE SPÉCIALE POLY DE MAYTAG. Elle ne rouille pas. Elle est insensible aux agents de blanchiment, aux détergents et résiste à l'abrasion.



UNE GRANDE SÛRETÉ QUI DÉPEND DE PETITS DÉTAILS. Les engrenages découpés avec précision, les axes d'acier trempé, par exemple.

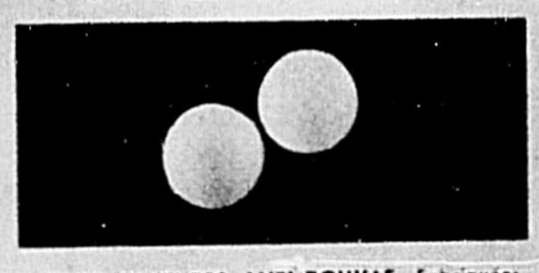


COMMANDE D'AGITATEUR À AXE SURBAISSÉ. Elle transmet la puissance du moteur, au point névralgique à l'endroit le plus fort de l'agitateur.

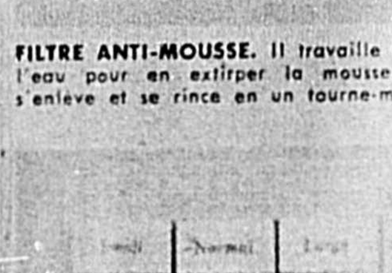


CUVE PERFORÉE. Elle est pleine de trous, et à dessein. Elle permet d'éliminer la saleté qui se détache du linge.

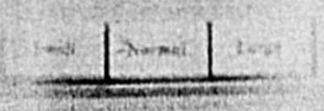
COMMANDE HÉLICOÏDALE. Une exclusivité Maytag. La diminution du nombre de pièces réduit le risque de pannes.



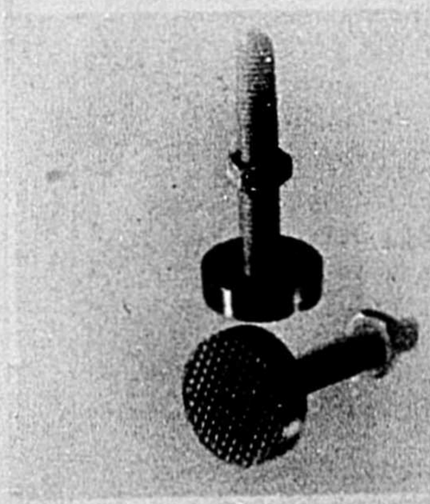
BOULES-PENTURES ANTI-ROUILLE. Fabriquées de polyuréthane, elle sont plus fortes et plus durables que le caoutchouc.



FILTRE ANTI-MOUSSE. Il travaille sous l'eau pour en extirper la mousse. Il s'enlève et se rince en un tourne-main.



COMMANDE DU NIVEAU D'EAU. Permet d'économiser l'eau. Appuyez sur le bouton qui correspond à la charge. Le remplissage positif met fin aux problèmes du manque de pression.



PIEDS DE NIVELLEMENT RÉGLABLES. De fort diamètre, robustes et durables. Plaqués pour résister à la rouille et à la corrosion.

VOICI QUELQUES RAISONS QUI ASSURENT LA QUALITÉ MAYTAG

LA TOUTE NOUVELLE GARANTIE *

5 * 2 * 5 de Maytag

5 * 2 * 5

Garantie de 5 ans contre la rouille sur toute carrosserie de lessiveuse ou de sécheuse

Garantie de deux ans sur l'ensemble de toute lessiveuse ou sécheuse

Garantie de 5 ans sur le montage complet de transmission des lessiveuses automatiques

Donc avant d'acheter consultez votre *Agent Maytag*

ANDRÉ AUGER INC.

Victoriaville

297 Notre-Dame Est

(FACE A LA RUE ST-FRANCOIS)

Le gagnant recevra une valeur de $2.00 en nettoyage

Sanitone

VOTRE NETTOYEUR

190, est, Notre-Dame

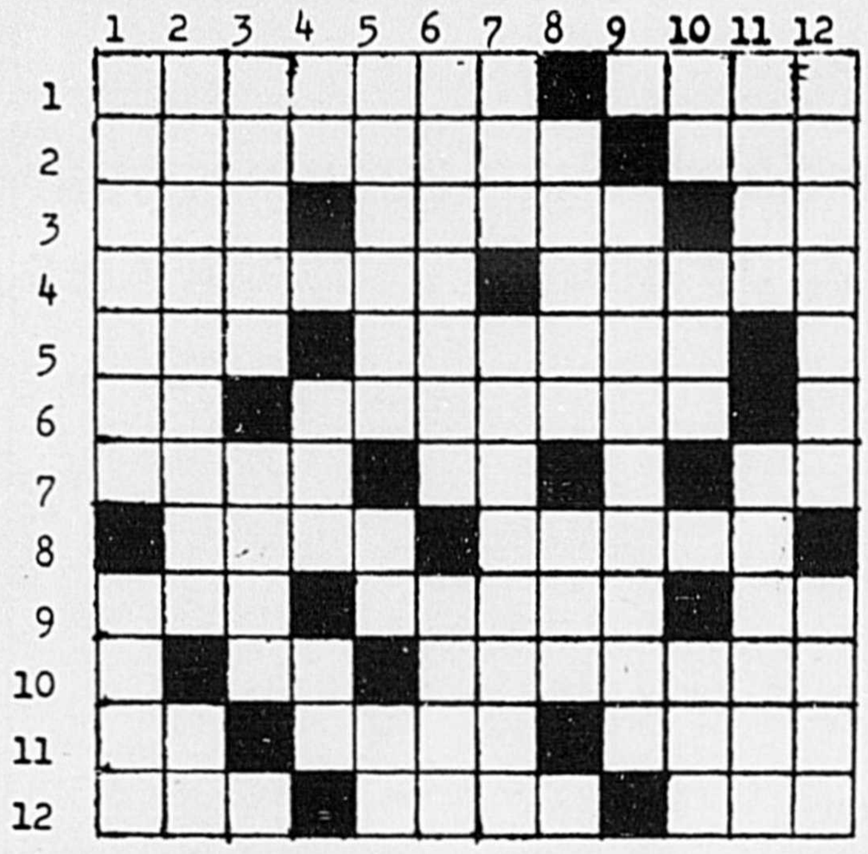
GASTON MARCOTTE

Tel: 752-4525 Nettoyeur Langlois Enr.

Gagnez des prix!

parmi toutes les bonnes reponses, recues, chaque semaine nous tirerons un nom gagnant.

Faites parvenir vos reponses a: MOTS CROISES, L'UNION DES CANTONS DE L'EST, C.P. C-10.



Horizontalement

1—Château d'Italie (Emilie). - Signification.
2—Portais, poussais en avant. - Pron. de la 3e pers.
3—Ordre prescrit des cérémonies. - Cris improbateurs. - Pron. pers.
4—Oter la rate. - Action de mesurer au mètre.
5—Terrain sur lequel on bâtit, on marche. - Qui appartiennent à la mer.
6—Etain. - Connaissances des choses.
7—Prince troyen, dont Virgile a fait le héros. - Sert à lier. - Note de musique.
8—Anneau de cordage. - Au milieu de.
9—Eclat de voix poussé avec effort. - Peine très vive, tourment. - Mesure itinéraire chinoise.
10—Voyelles jumelles. - Causer l'étiolement.
11—Anc. note de musique. - Enlève de force. - Masse de neige durcie.
12—Trace de pied sur le sol. - Tendon des muscles. - Adj. poss.

Verticalement

1—Attouchement tendre ou affectueux. - Blessure.
2—Manoeuvrer les avirons pour faire avancer une embarcation. - A toi.
3—Qui a rapport au pays. - Grand lac de l'Amérique.
4—Pron. ind. - Adj. poss. - Conjugaison.
5—Projet de décret, qui doit être soumis à la délibération d'un concile. - Voyelles jumelles. - 12 mois.
6—Etat d'un jeune oiseau qui n'a pas encore mué. - Masse de neige durcie.
7—Interj. qui exprime une douleur. - Se faire entendre.
8—Action ou manière de semer. - Du verbe nuire.
9—Impression que l'âme reçoit des objets par les sens.
10—En les. - Première partie de la mouche du sommeil. - Art. et pron. pers.
11—Triste, mélancolique. Noble, généreux.
12—Absence de bruit. - Colères.

Gagnante du problème de l'édition du 25 octobre :
Yvette Béliveau,
376 Notre-Dame Ouest,
Victoriaville.

Elle se mérite un nettoyage d'une valeur de $2.00 chez votre Nettoyeur Langlois.

Le Voyageur

Spécialités:
Spaghetti
Bar-B-Cue
Mets chinois

LIVRAISON GRATUITE
758-8289

Le gagnant recevra un repas de $2.25 pour une personne
136 Est, Notre-Dame

COURS DE DICTION. — Le Centre d'Art de Victoriaville offre à la population un grand éventail de cours; cette photographie a été captée dans la salle de cours de diction dirigé par Mme Marie Roux-Lambert, derrière le pupître à gauche.

(Photo L'UNION)

SOUVENIRS

Voulez-vous revivre de bons souvenirs? Le Club de personnalité de Victoriaville offre à tous l'opportunité de revoir sur l'écran les couronnements de Mlle Personnalité et toutes les activités publiques, telles que : parties de sucre, épluchettes de blé d'Inde, etc., et cela depuis une dizaine d'années.

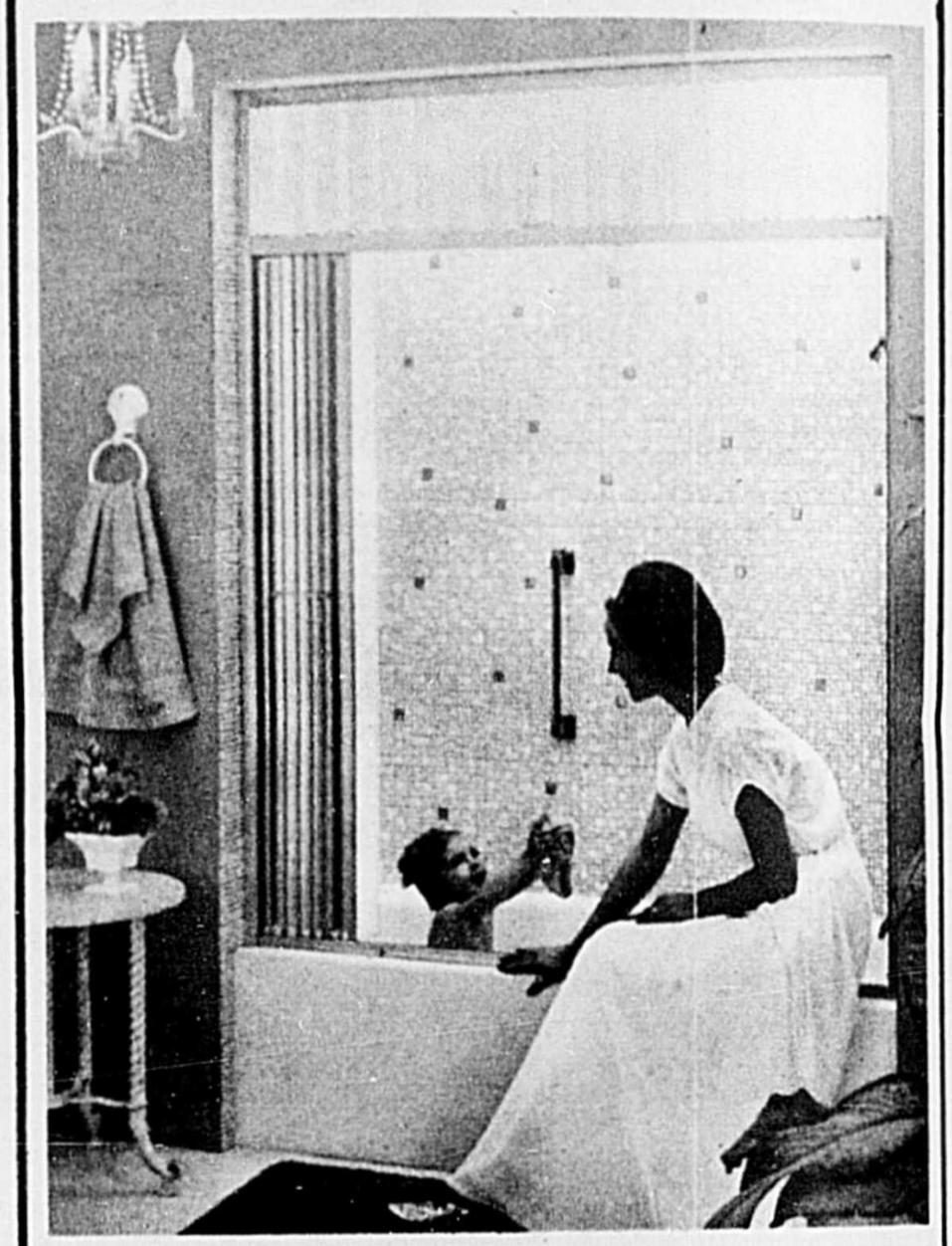
Une invitation spéciale est lancée aux membres qui ont oeuvré au sein du club lors de sa fondation et les années qui suivirent, aux membres actuels et à toute la population.

Ces films seront présentés grâce à la courtoisie de M. J.-Maurice Hamel, à la Caisse Populaire de Victoriaville, mercredi le 8 novembre, à 8 heures précises.

HORAIRE DES MESSES

DIMANCHES	JOURS DE FETE
Eglise Ste-Victoire :	
7.00 hres a.m.	7.00 hres a.m.
8.30 hres a.m.	8.30 hres a.m.
10.00 hres a.m. (grand-messe)	10.00 hres a.m. (grand-messe)
11.30 hres a.m.	11.30 hres a.m.
5.00 hres p.m.	5.15 hres p.m.
Eglise des SS.-Martyrs :	
6.30 hres a.m.	6.30 hres a.m.
7.30 hres a.m.	8.00 hres a.m.
8.45 hres a.m.	9.30 hres a.m.
10.00 hres a.m. (grand-messe)	11.00 hres a.m. (grand-messe)
11.30 hres a.m.	5.15 hres p.m.
5.00 hres p.m.	8.00 hres p.m.
Eglise St-Gabriel	
7.00 hres a.m.	7.00 hres a.m.
8.00 hres a.m.	8.00 hres a.m.
9.00 hres a.m. (grand-messe)	9.00 hres a.m. (grand-messe)
10.30 hres a.m.	10.30 hres a.m.
11.30 hres a.m.	11.30 hres a.m.
5.00 hres p.m.	5.15 hres p.m.
Eglise Ste-Famille :	
7.00 hres a.m.	6.30 hres a.m.
8.00 hres a.m.	8.00 hres a.m.
9.15 hres a.m.	9.15 hres a.m.
10.30 hres a.m.	11.00 hres a.m.
11.30 hres a.m.	5.15 hres p.m.
5.00 hres p.m.	7.30 hres p.m.
Eglise l'Assomption :	
8.30 hres a.m.	8.30 hres a.m.
10.00 hres a.m. (grand-messe)	10.00 hres a.m. (grand-messe)
11.30 hres a.m.	5.15 hres p.m.
5.00 hres p.m.	7.30 hres p.m.
Collège Clarétain :	
6.30 hres a.m.	6.30 hres a.m.
7.30 hres a.m.	7.30 hres a.m.
8.30 hres a.m.	8.30 hres a.m.
9.30 hres a.m.	9.30 hres a.m.
10.30 hres a.m.	10.30 hres a.m.
11.30 hres a.m.	11.30 hres a.m.
Ecole Mgr Milot :	
9.30 hres a.m.	
11.00 hres a.m.	(pas de messe)
Eglise St-Christophe :	
7.00 hres a.m.	6.30 hres a.m.
8.30 hres a.m.	10.00 hres a.m.
10.00 hres a.m. (grand-messe)	(grand-messe)
11.30 hres a.m.	5.15 hres p.m.
	8.30 hres p.m.
Hôtel-Dieu :	
6.45 hres a.m.	6.45 hres a.m.
12.30 hres p.m.	12.30 hres p.m.
4.15 hres p.m.	4.15 hres p.m.
Pères du Sacré-Coeur :	
8.00 hres a.m.	8.00 hres a.m.
9.15 hres a.m.	9.15 hres a.m.

Enceintes de baignoires
SHOWERFOLD®
...pour la salle de bains moderne
LE SYMBOLE DE L'ÉLÉGANCE...



L'ENCEINTE EMPRESS

La richesse incomparable du modèle Empress rehausse les décors résidentiels et commerciaux les plus harmonieux. De beaux panneaux sont encadrés dans une garniture fini or ou argent, délicatement satinée, façonnée d'aluminium ce double résistance. Disponible en toutes les couleurs avec garniture argentée . . . en blanc moucheté d'or avec garniture dorée.

Une exécution soignée offre l'ultime en raffinements . . . un loquet aimanté assurant l'intimité . . . des poignées tréfilées s'intégrant dans les bords de la porte . . . un loquet intégrant gardant la porte ouverte pour entrée facile. Beauté, espace et clarté se marient à la perfection.

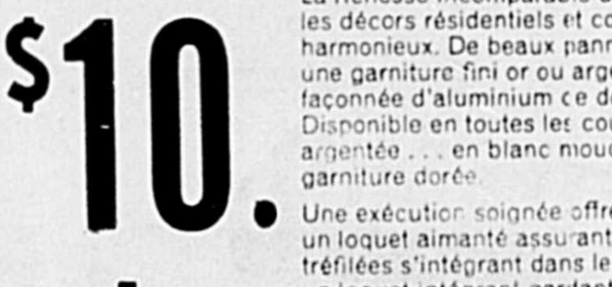
La grille illustrée est facultative.

$10. de Réduction

avec échange de votre vieux rideau de douche ou votre vieille porte sur l'achat d'une PORTE PLIANTE Showerfold

Prix régulier $61.95

INSTALLATION EN QUELQUES MINUTES . . .
POUR DES ANNÉES D'AGRÉMENT, DE BEAUTÉ



Votre Quincaillerie

PRATTE inc.

665 Notre-Dame Ouest Tél. 752-4512 Victoriaville

Pour ne pas périr, la route directe, il nous la faut et nous l'aurons...

mythe ou réalité future ?

CITOYENS DES BOIS-FRANCS

VOULEZ-VOUS EN AVOIR LE COEUR NET ?

MODÈLE DE LETTRE

L'honorable Fernand Lafontaine,
Ministre de la Voirie,
Hôtel du Gouvernement,
Québec.

Monsieur le Ministre,

Pour la population de la région des Bois-Francs, groupant les villes-soeurs : Arthabaska, Plessisville, Princeville, Victoriaville, Warwick et les 13 municipalités du comté d'Arthabaska, la construction du tronçon de la Trans-Québecoise unissant la région à la route Trans-Canadienne, constitue la première priorité -conomique régionale. C'est l'outil essentiel que nous attendons depuis 10 ans pour présider à l'expansion économique, industrielle et sociale d'une région dont les capitaux sont en grande majorité propriété de Canadiens-Français.

Si votre ministère a planifié les grands projets routiers comme cela doit se faire, si, comme vous l'avez annoncé, la Trans-Québecoise sera réalisée par étapes, nous vous demandons de nous dire quand la constuction de ce tronçon sera mise en chantier.

Vous comprendrez, monsieur le ministre, qu'un grand nombre de projets régionaux sont actullement paralysés par l'absence d'une voie d'accès reliant les Bois-Francs aux points névralgiques où est concentrée notre économie provinciale. Les hommes d'affaires, les industriels et les commerçants aimeraient bien eux aussi faire comme leur gouvernement et planifier leurs projets d'expansion. Mais cela leur est possible pour autant que l'on sache clairement quand les travaux pourront commencer.

On nous demande d'être réalistes face à la rareté d'argent. Pourtant les grandes régions comme Montréal, Sherbrooke et Trois-Rivières n'ont-elles pas eu, depuis quelques années, leur large part de cette réalité? Voilà pourquoi, monsieur le ministre, notre question se résume en un mot : quand?

Espérant qu'il vous sera possible de me fournir la réponse sollicitée, je vous prie de me croire,

Votre tout dévoué,

Signé : .....
Adresse : .....
Ville : .....

Voulez-vous que la route Trans-Québecoise devienne une réalité ? Si oui, prenez 30 secondes pour les consacrer à ce projet prioritaire pour tous. Découpez le modèle de lettre et expédiez-le tel quel au ministre après l'avoir signé.

LETTRES DE NOS LECTEURS

Protestations du R.I.N. contre les déclarations de M. Diouf

Le RIN-Arthabaska se déclare tout à fait en désaccord avec les propos tenus récemment par M. Papa Diouf, Commissaire du Pavillon du Sénégal, devant les membres du Club Richelieu de Victoriaville.

Ce dernier a profondément surpris les nationalistes et indépendantistes de la région des Bois-Francs par son manque de tact que par sa méconnaissance de l'histoire et de la réalité québecoises. M. Diouf affirme qu'un Québec indépendant exigerait la matraque et ferait fuir les capitaux étrangers; à ceci nous répondons que plusieurs pays même africains qui ont accédé à leur indépendance depuis 1945 (environ 56 pays) l'ont fait sans violence et dans la démocratie (Finlande, Guyanes anglaises, Côte d'Ivoire).

Quant à la fuite des capitaux, le Québec même en restant dans le régime confédératif (M. Robert Bourassa, député libéral de Mercier, qui n'est pas indépendantistes, affirmait que le Québec aurait à se "serrer la ceinture") verrait son économie périclitée. De plus, aucun économiste à l'exception de M. Kierans qui d'ailleurs s'est contredit puisque en 1963 il affirfait qu'un Québec indépendant serait rentable économiquement, soit-il fédéraliste, n'a prouvé qu'un Québec indépendant subirait une baisse de niveau de vie. D'ailleurs M. Kierans jongle avec les chiffres et à la fin ne nous a absolument rien prouvé (sa thèse a été détruite par M. René Lévesque, M. Pierre Bourgault et M. Jean-Marc Léger).

D'autre part, nous voudrions relever une autre erreur grossière de M. Diouf quand il exhorte les québecois à s'asseoir à la table et à dialoguer avec le Canada anglais. Nous, M. le Commissaire, nous savons que depuis cent ans nous tentons de dialoguer avec nos amis les anglo-saxons qui sont passés maîtres dans l art de ne pas écouter et quand ils le font c'est toujours à leur avantage. C'est d'ailleurs toujours le Québec (M. Marchand lui-même l'admet) qui a fait les frais de ce dialoque de sourds. N'est-ce pas M. Pearson qui parlait de l'apathie de ses compatriotes anglo-canadiens dans un climat survolté comme le nôtre.

Comparé le Québec au Sénégal frise le ridicule quand nous savons que ce pays et la plupart des pays africains qui ont obtenu leur indépendance ne possédaient à peu près rien à leur libération; aujourd'hui, le peu qu'ils possèdent, ils peuvent s'en orgueillir. Le Québec, lui, a des structures politiques, sociales, économiques, religieuses, artistiques et des compétences qui ne demandent qu'à servir leur pays décolonisé. M. Diouf aurait dû avant d'exhorter les québecois à ne pas faire l'indépendance, apprendre l'histoire du Québec qui peut se comparer bien plus à la Suède et à la Finlande qui sont des pays nordiques et qui nous ressemblent à tout point de vue.

Nous nous inscrivons en faux finalement au concept du socialisme de M. Diouf. Nous du RIN croyons que tout service public et certains secteurs de la production doivent être nationalisés (et cela par étapes) indépendamment de leur rentabilité. L'Etat ne doit pas se contenter de cataplasmes mais rendre l'économie profitable à l'ensemble des citoyens. Dans cette perspective nous croyons surtout en une sorte d'économie d'entreprises mixtes.

M. Diouf, pensons-nous, aurait intérêt à étudier l'histoire et la géographie du Québec avant de nous comparer à d'autres pays s'il veut nous conseiller (Monsieur semble se "fouter" éperdument de l'avenir du Québec). Nous pourrions lui apprendre l'histoire des centaines de pays indépendants qui sont fiers de l'être et le sont par surcroît dans la prospérité. M. Diouf, nous rejetons votre "matraquage" intellectuel.

Lionel BELLAVANCE,
Prés. RIN-Arthabaska.

PIQUOIL

Pour détails, voir L'Union de la semaine prochaine.

L'HOMME du JOUR S'HABILLE CHIC

SES HABITS SONT SIGNÉS...

Semi-Ready

VOYEZ

Raoul Saucier

MERCERIE pour Hommes

★

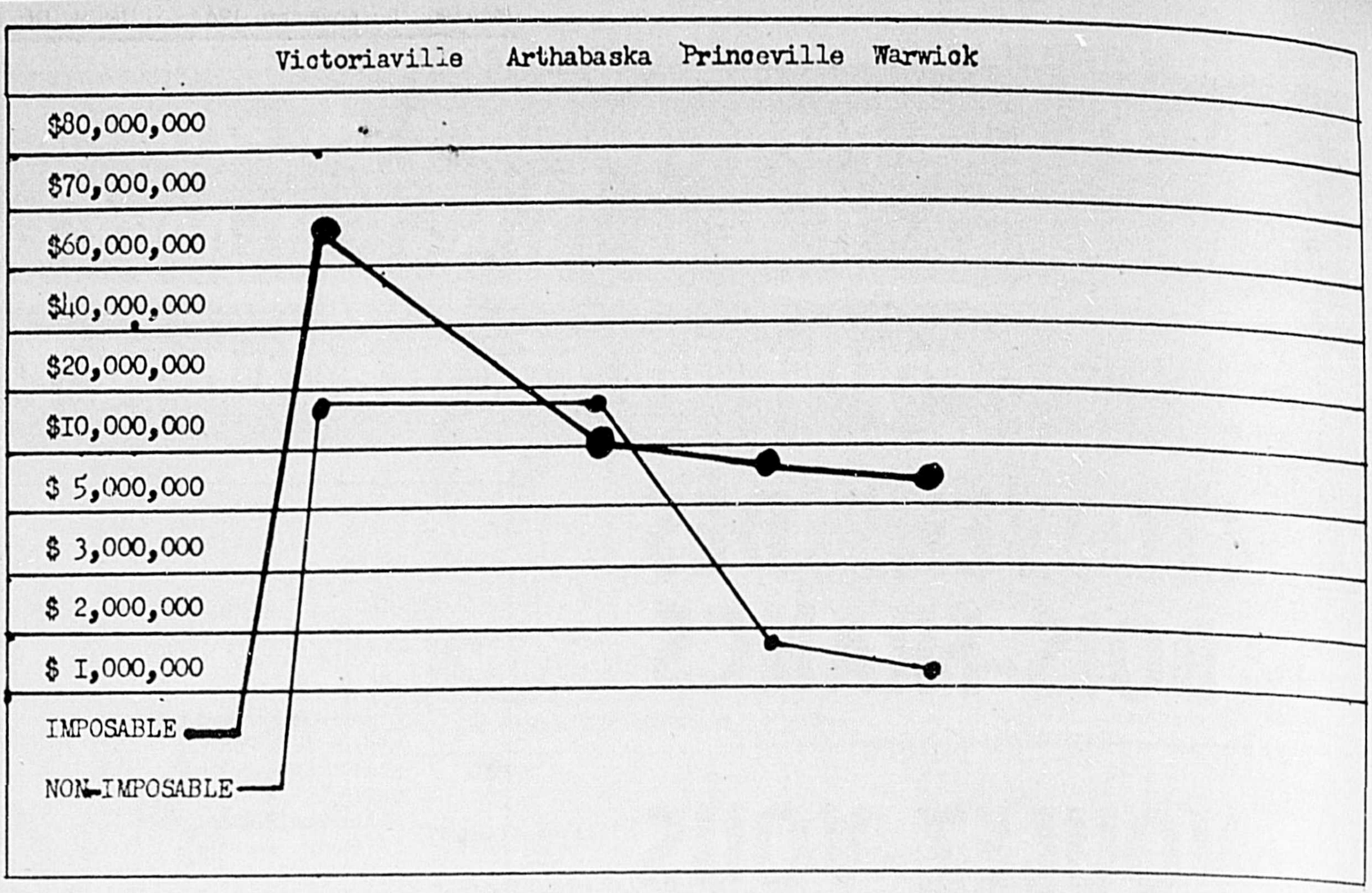
VENDREDI OUVERT jusqu'à 9 h. p.m.

RÉPARATION

22 Place St-Dominique

752-5358

Victoriaville



Un reportage exclusif à l'Union

Dans les Bois-Francs, l'évaluation non-imposable constitue un problème

Quels sont les revenus per capita du fruit des taxes ?

par Jean Laurin

VICTORIAVILLE. — Si le commerce de l'immeuble retient votre attention ou encore si vous êtes tout simplement curieux, vous serez intéressés d'apprendre que la valeur globale des propriétés imposables dans le comté d'Arthabaska atteint $124,882,854.00. Quelle est la base de cette évaluation, répliquerez-vous? Rassurez-vous, car ces chiffres sont puisés à même les statistiques de la Régionale des Bois-Francs et ceux du conseil de comté. Donc les mêmes critères d'évaluation ont été utilisés.

De ce grand total, le montant de $42,603,404 représente la valeur des propriétés construites dans le secteur rural, soit environ 33% du grand total, laissant le solde pour les quatre villes-soeurs.

D'ailleurs, l'évaluation imposable totale des villes Arthabaska, Princeville, Victoriaville et Warwick atteint $82,279,450, répartis comme suit: Arthabaska: $8,554,275; Princeville: $7,105,100; Victoriaville: $60,382,925 et Warwick : $6,237,150.

QUELQUES COMPARAISONS

Le total de l'évaluation non-imposable dans les quatre villes-soeurs atteint $23,191,075. Toutes proportions gardées, c'est Arthabaska qui est victime du plus fort déséquilibre dans ce domaine. En effet, l'évaluation non-imposable se chiffre à $9,894,500 comparativement à $8,554,275 imposables. On comprend qu'Arthabaska, étant une ville institutionnelle, pluseurs immeubles, propriétés de communautés religieuses, sont exempts de la taxe foncière. Par exemple, l'Hôtel-Dieu, le Couvent et le Juvénat. Cependant, d'autres immeubles également ne sont pas assujettis normalement à la taxe foncière : c'est le cas de la prison commune et du palais de justice, des écoles, etc.

Pour établir une relation entre les chiffres, soulignons que Princeville a $1,458,650 non-imposables, Warwick : $1,079,650, et Victoriaville: $11,903,225.

NICOLET ET ARTHABASKA

Le fait que l'évaluation non-imposable d'Arthabaska dépasse le total de l'évaluation imposable amène un rapprochement entre cette ville et celle de Nicolet, également une ville institutionnelle. L'évaluation imposable de Nicolet atteint $6,823,250 comparativement à $11,903,225 non-imposables. Selon toutes apparences, il semble que la disproportion entre l'imposable et le non-imposable soit la cause de la paralysie de ces deux villes. En effet, une partie importante du territoire de ces deux villes est occupée par des immeubles ne rapportant à peu près aucun revenu à ces deux villes, laissant le fardeau de l'administration aux autres propriétaires.

Si d'une part à Nicolet le service d'eau distribue le précieux liquide à raison de 45¢ le mille pour le premier million de gallons d'eau, 37½¢ le mille pour le deuxième million et 30¢ le mille pour les millions additionnels, d'autre part Arthabaska vend l'eau 23¢ le mille gallons.

LES PROBLEMES DU BUDGET

Ainsi avec une population de 4,000 âmes, la ville d'Arthabaska a un budget annuel total d'environ $215,000, soit environ $53.75 par personne. Par ailleurs, Victoriaville aura fort probablement un budget atteignant $1,700,000 pour l'exercice 1967-68, soit une moyenne de $85 pour chacun des 20,000 citoyens de cette ville. Il devient alors évident, que les services municipaux ne peuvent être dispensés à un même rythme aux citoyens de ces deux municipalités.

Il y a dans la différence entre l'imposable et le non-imposable un vaste problème, qui est commun à un grand nombre de villes de la province. Cet aspect financier de la ville d'Arthabaska pourrait être l'objet d'une sérieuse étude de la part de la Chambre de Commerce de cette ville. On soutient par exemple que l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska dessert non seulement la population de cette ville, mais tous les citoyens du comté, alors que le fardeau financier pèse uniquement sur les épaules des contribuables d'Arthabaska. On fait valoir d'autre part, le fait que l'Hôtel-Dieu représente une précieuse source d'embauche et de revenus pour les citoyens de cette ville. Ce qui reste à prouver, c'est la proportion de ces gains qui sont dépensés à Arthabaska, d'autant plus que la taxe de vente est maintenant répartie au pro-rata des villes.

DOMINE DIRIGE NOS

Province de Québec
Ville de Victoriaville
Comté d'Arthabaska

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'un rôle spécial de perception de la Ville de Victoriaville pour la taxe d'eau, semestre dû le premier novembre 1967, a été complété et est déposé au bureau général de perception, en l'Hôtel de Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau. Toutes personnes tenues au paiement des sommes mentionnées audit rôle de perception, doivent le faire dans les vingt jours qui suivent la publication du présent avis.

A l'expiration du délai des vingt jours, les contribuables qui n'auront pas payé les montants mentionnés au susdit rôle seront dans l'obligation de payer un intérêt de six pour cent (6%) sur le montant dû, jusqu'à parfait paiement et ce, sans autre avis.

Victoriaville, le 1er novembre 1967.

LUCIEN MARCHAND,
Trésorier.

ON CONTINUE. — Les travaux pour l'érection des approches du pont de la rue Girouard, à Arthabaska, vont bon train; à chaque jour, on y accumule des tas et des tas de gravier qui compenseront pour la différence de niveau de terrain que l'on constate facilement par l'examen de cette photographie.

(Photo L'UNION)

Des effets de la guerre au Vietnam jusqu'à l'Hôtel-Dieu

PINOTCOU

Pour détails, voir L'Union de la semaine prochaine.

ARTHABASKA. — Qui aurait cru que la guerre au Vietnam pourrait avoir des répercussions jusqu'à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska? Pourtant c'est bien ce qu'on a assuré à L'Union. En effet, parce que le gouvernement américain a fait main basse sur une large partie de la production des industries manufacturant des appareils médicaux, des institutions hospitalières comme celle d'Arthabaska se plaignent du retard apporté à la livraison d'équipement spécial acheté il y a déjà plus de six mois.

Dans certains cas, le délai entre la commande et la livraison atteindrait douze mois.

TOUJOURS DES DEPOTOIRS. — Arthabaska a réussi enfin à se libérer des "dépotoirs propres", qui menaçaient d'envahir le territoire. Victoriaville souffre également de la même maladie. Ici l'Oeil de L'Union a croqué cette scène en bordure de la rivière Nicolet face au Marché public. Saviez-vous que la loi permet au conseil municipal de nettoyer ces foyers de vermines et d'en imposer le coût aux propriétaires de ces terrains?

(Photo L'UNION)

IL Y A QU'UN NOM A RETENIR POUR TOUS VOS ACHATS POUR NOËL

PLAN MISE DE COTÉ

Auger

Auger & FILS LTÉE

Jouets
Bricolage
Cadeaux
Plomberie
Electricité
Peinture
Matériaux de construction

Accessoires électriques
Sports
Hockeys
Skis
Vêtements
Après-Skis
Patins
Table de pool
Tennis sur table

110 Notre-Dame Est 752-5581
Victoriaville

l'histoire de la Banque de Montréal

Le système bancaire a 150 ans

Le système bancaire du Canada, maintenant partie intégrante de la vie canadienne, célèbre son 150e anniversaire vendredi (3 novembre).

Lorsque la Banque de Montréal ouvrit le premier bureau de banque jamais étali au pays, dans ce qui est maintenant connu comme "le vieux Montréal", le 3 novembre 1817, elle instaurait ainsi un système bancaire devenu l'un des meilleurs au monde. Ce bureau disposait alors d'un personnel de sept et d'un actif de $150,000. Le Canada que nous connaissons aujourd'hui n'existait pas; la Confédération était à un demi-siècle dans l'avenir; George III occupait le trône d'Angleterre; et juste deux ans auparavant, Napoléon avait trouvé son Waterloo.

Les succursales de la B de M à Arthabaska et Victoriaville se préparent à célébrer le 150e anniversaire d'une organisation qui s'étend maintenant à toutes les provinces canadiennes et aux territoires de même qu'à certains pays.

Quelques semaines seulement après l'inauguration de son premier bureau à Montréal, la B de M ouvrait une succursale à Québec, donnant ainsi naissance à un réseau de plus de 6,000 succursales réparties parmi les banques à charte actuelles, dont plus de 1,000 sont de la B de M.

La Banque de Montréal devait aussi jouer un rôle primordial dans le développement de ce jeune pays en offrant un moyen d'échange stable sous forme de billets de banque — la première monnaie vraiment canadienne — dès son premier jour d'ouverture en 1817. Les mois précédant cet événement avaient été témoins de nombreuses démarches pour mettre les plaques de gravure et d'imprimerie au point. En 1836, elle mit aussi sur le marché la première monnaie frappée sous forme de "jetons de banque".

Arthabaska en 1902

La succursale de la B de M à Arthabaska remonte au 20 octobre 1902, alors qu'elle fut établie par la Banque Molson. Les deux banques se fusionnèrent en 1925.

Au début, la succursale était logée dans un magasin à l'angle de la Côte Stein et de la rue Principale. Pendant la guerre, en 1942, le manque de personnel força la succursale à fermer ses portes, mais elle fut réouverte en 1947 à trois maisons du premier édifice, dans un local en bois sur l'Avenue des Erables.

Au mois de juillet 1964, la B de M paracheva et occupa l'édifice actuel situé au 30 rue Beauchesne.

Le 8 juin 1899, la succursale de la B de M à Victoriaville fut établie, aussi par la Banque Molson. Elle occupa des locaux temporaires dans le vieil Hôtel de Ville pendant un an de demi, après quoi elle s'installa dans un édifice démoli pour faire place à l'immeuble actuel de la B de M, achevé en juillet 1965.

M. Charles de Jocas, premier vice-président, division du Québec, dont le siège est à Québec, voit à la bonne marche de toutes les opérations des succursales de la province, sauf celles de la région de Montréal.

D'envergure internationale

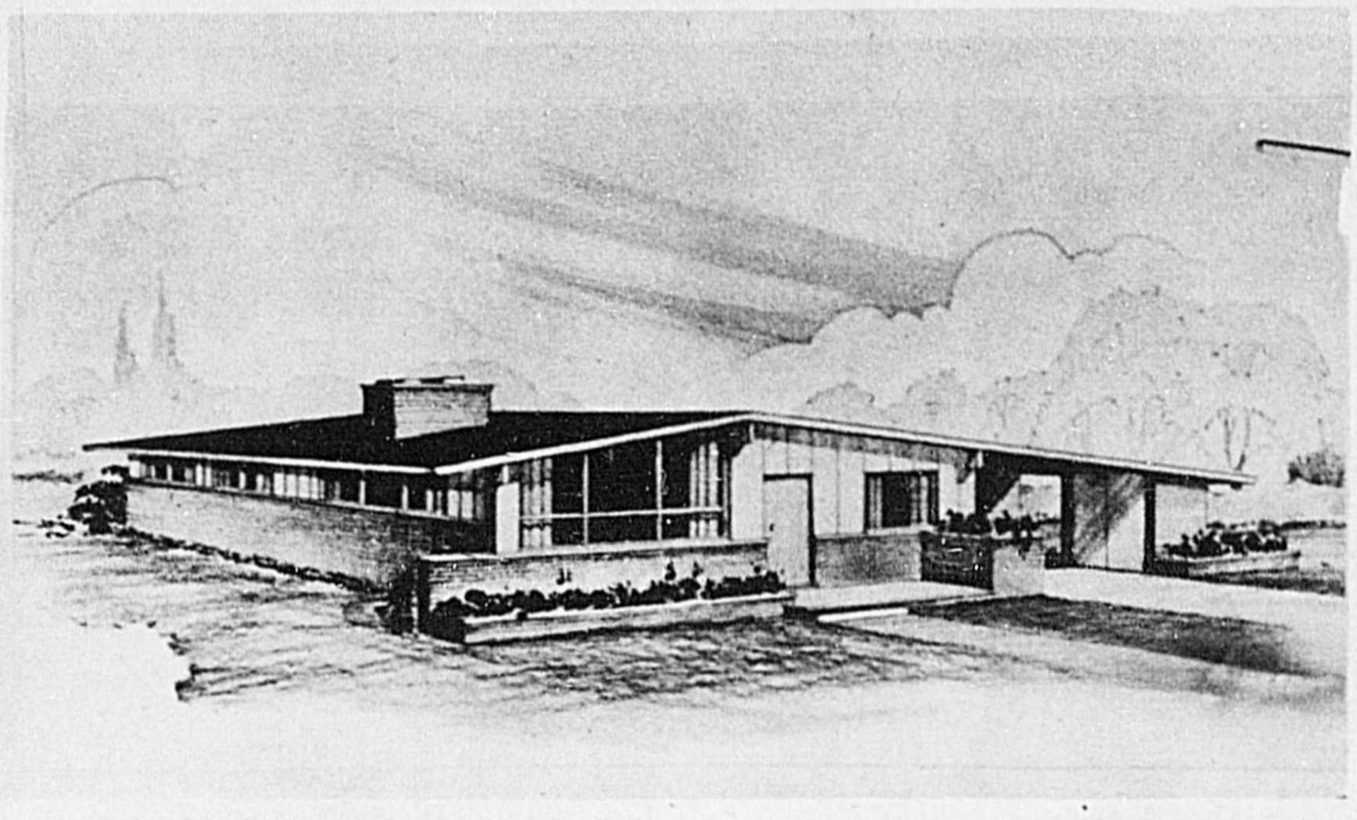
Dans l'ensemble, les bureaux de la division du Québec font partie d'une organisation nationale et internationale qui compte 1,030 succursales et un actif de presque $6 millards.

La banque possède des bureaux aux quatre coins du Canada, de même qu'aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne, en France, en Allemagne, au Mexique et au Japon.

En plus d'avoir inauguré le système des banques à succursales et d'avoir mis en circulation la première monnaie vraiment canadienne, la Banque de Montréal compte à son actif plusieurs "premières" telles que le financement du premier chemin de fer transcontinental et le premier canal (à Lachine, Québec); l'ouverture du premier bureau à l'étranger; l'adoption des techniques de l'automatisation des opérations bancaires.

Au début de 1967, la B de M fut la première à annoncer un abaissement du taux sur ses prêts de premier ordre; une augmentation de l'intérêt à l'épargne; et le fractionnement de son capital-actions à raison de cinq pour un, devant prendre effet le 1er mai conformément à la nouvelle loi des banques.

La "MAISON" de la semaine



D'habitude, les surplus abondent dans ces plans de style ranch contemporains.

Le foyer de pierre domine la salle à manger. Le bord de la pièce avec le plafond, la grande fenêtre panoramique, le cabinet muré, donne l'aspect d'un atelier.

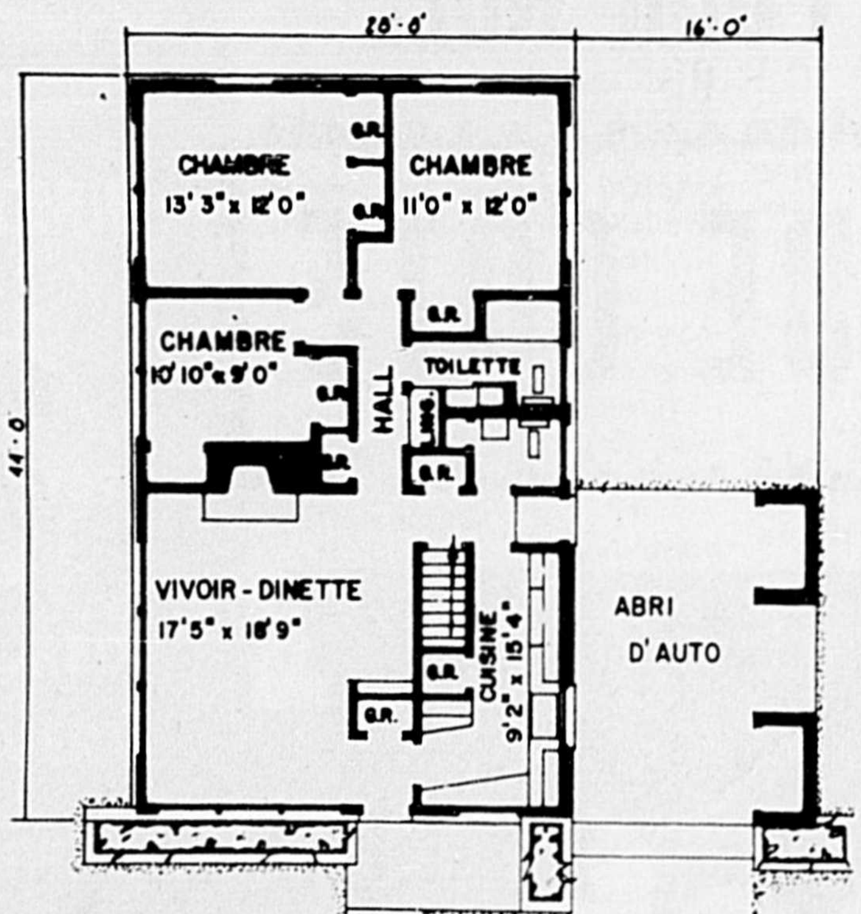
Le vestibule renferme un grand vestiaire et facilite l'accès à toutes les pièces.

Les chambres à coucher ont de grandes fenêtres. Les penderies sont fermées par des portes coulissantes.

Dans la salle de bain, il y a une vanité et une lingerie accessible par le couloir..

La cuisine est de grandeur ordinaire mais le plan a été fait de manière à faciliter le travail central un grand espace ensoleillé est réservé pour le comptoir.

Du vestibule à l'arrière de la cuisine, il y a un cabinet de toilette ,une garde-robe, l'entrée de l'abri d'auto et l'escalier du sous-sol. Le lavoir et le système de chauffage peuvent être installés dans le sou-sol.



L'UNION DES CANTONS DE L'EST
Service des Plans de Maisons
9 rue St-Dominique - Victoriaville, Qué.

☐ Je désire recevoir le plan de la maison de cette semaine au prix de $18.00

☐ Je désire recevoir une revue française intitulée "Ma Maison" et contenant 70 modèles de maisons et de chalets au prix de $1.00

Ci-inclus, mandat postal ou chèque de $.....
(Ajoutez 6% de taxe dans le premier cas).

NOM .....
(EN LETTRES MOULÉES, S.V.P.)
ADRESSE .....
LOCALITÉ .....

LA QUETE DE NOEL. — S. H. le maire Poirier remet ici un chèque au montant de $10.00 à Mme Clovis Robert, présidente de la campagne de la Quête de Noel sous les auspices des Filles d'Isabelle. Elle est accompagnée par Mlle Huguette Beauchesne, régente du cercle des Filles d'Isabelle St-Victoire. (Photo L'UNION)

L'A.P.C.V. pourrait compter jusqu'à 250 membres

VICTORIAVILLE. — "Les voyageurs de commerce devraient comprendre que l'Association provinciale catholique des voyageurs de commerce est un organisme auquel ils ont tout intérêt à adhérer."

"Je dis cela parce que l'APCV apporte une foule d'avantages à tous ses membres, et ceux qui n'en font pas partie, ne peuvent malheureusement pas en bénéficier."

C'est ainsi que s'exprimait M. Maurice Dufour, président de la section de Victoriaville, à la suite de l'assemblée du conseil central de l'APCV tenue samedi dernier au Motel Boifran, à Arthabaska.

M. Dufour a expliqué que les dirigeants de la section de Victoriaville, qui couvre en fait toute la région des Bois-Francs, tentent d'augmenter le nombre des membres de la section.

Actuellement, la section compte une cinquantaine de membres, et on s'est fixé un objectif de 75 pour la présente année; on est surpris que si peu de membres en fassent partie puisque lors du dernier sondage effectué il y a quelques années, Victoriaville et Arthabaska, à elles seules, pouvaient compter quelque 250 voyageurs de commerce.

Questionné sur les avantages de l'APCV, M. Maurice Dufour a déclaré que les membres pouvaient bénéficier d'une assurance-vie, d'une assurance-accident, de cours de vente de deux ans et conduisant directement au diplôme de VA remis par l'Université de Sherbrooke.

"Ce qu'il y a d'avantageux aussi, d'ajouter M. Dufour, c'est que les membres peuvent profiter d'un agréable contact avec leurs confrères, de toute la région et même de tout le Québec. Il a l'opportunité de se faire valoir dans une autre sphère que celle de vendeur, et il peut ainsi améliorer sensiblement son travail. Chez nous, au sein de l'APCV, ce n'est qu'esprit de coopération."

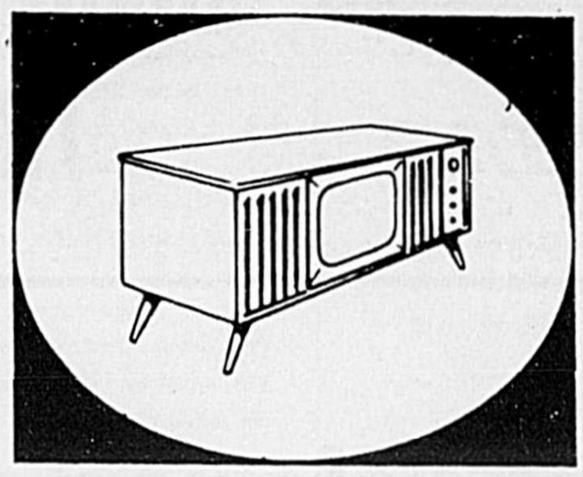
Assemblée

Lors de l'assemblée du conseil central de l'APCV, les représentants des nombreuses sections du Québec ont étudié les règles du statut professionnel du voyageur de commerce qui se concrétisera d'ici un an et qui sera alors présenté devant tous les membres.

On a formé, par ailleurs, un nouveau club social pour les amis de l'APCV, et on a étudié la possibilité de fabrication d'une plaque d'identité pour les membres.

HOMMAGE AU PRESIDENT. — Les membres de différentes sections de l'APCV ont rendu hommage, samedi soir dernier, au Motel Boifran, à l'ex-président de la section de Victoriaville, M. Maurice Houle. Sur cette photo, on voit dans l'ordre habituel, M. Maurice Dufour, nouveau président, M. Houle, ainsi que M. Delphis Duhamel, président provincial de l'APCV.

(Photo L'UNION)



...et pour cet achat? Voyez HFC

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel 36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
$ 100	$	$	$	$6.12	$9.46
300				18.35	28.37
550		23.73	28.28	32.86	51.24
750		31.65	37.88	44.13	69.21
1000		41.45	49.77	58.11	91.56
1600	57.72		79.36		
2000	72.15		99.20		
2200	79.36		109.12		
2500	90.18		124.00		

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

Avez-vous une grosse dépense à faire—pour des appareils ménagers, des meubles ou une voiture? Demandez un prêt de Household Finance que vous rembourserez commodément plus tard. Appelez ou visitez HFC aujourd'hui.

Informez-vous de l'assurance-vie sur prêts aux tarifs de groupe.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

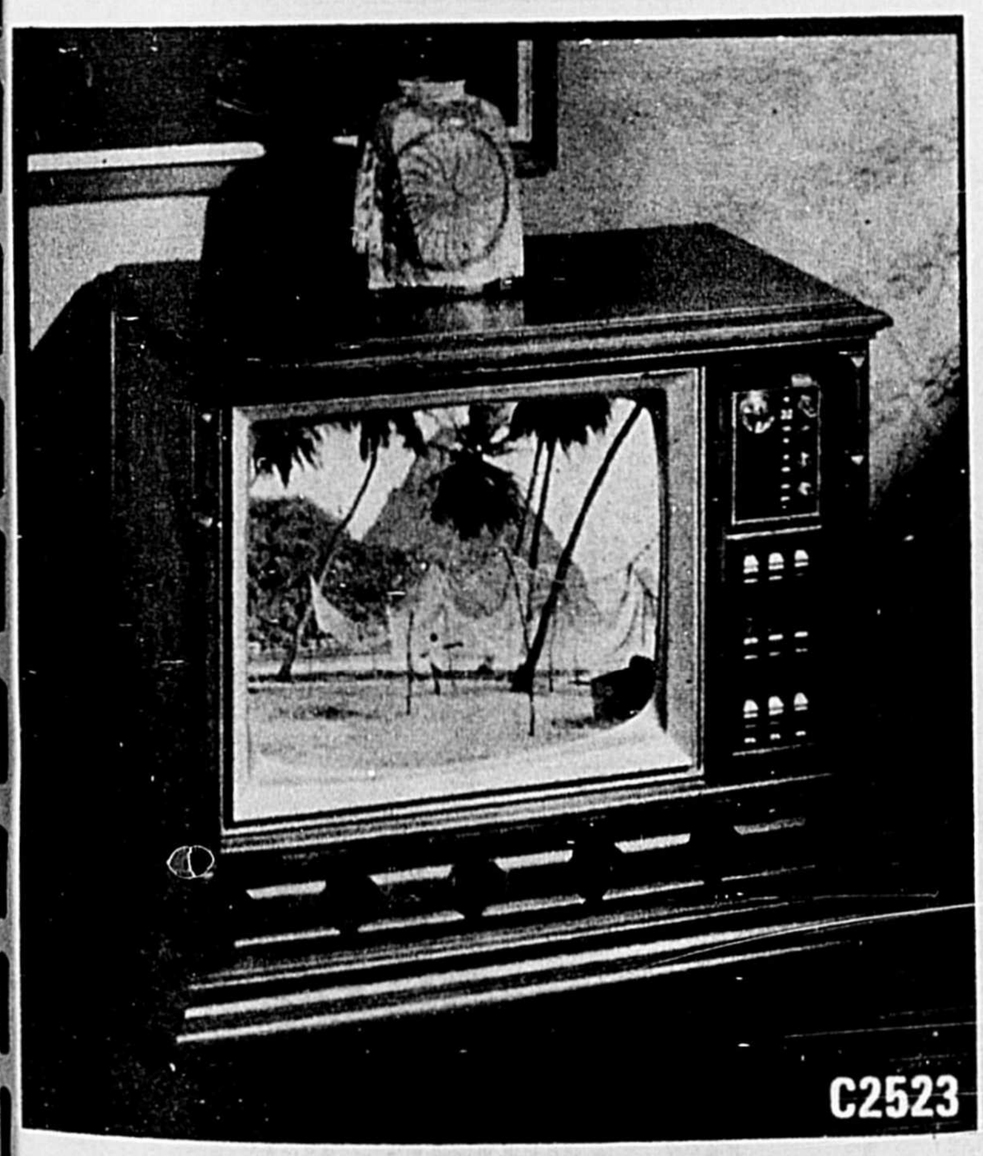
VICTORIAVILLE

42 est, rue Notre-Dame—Téléphone 752-9771

(Coin de Debigarré)

S-SF67-2 *Demandez nos heures d'ouverture le soir*

GENERAL ELECTRIC



Synonime de qualité

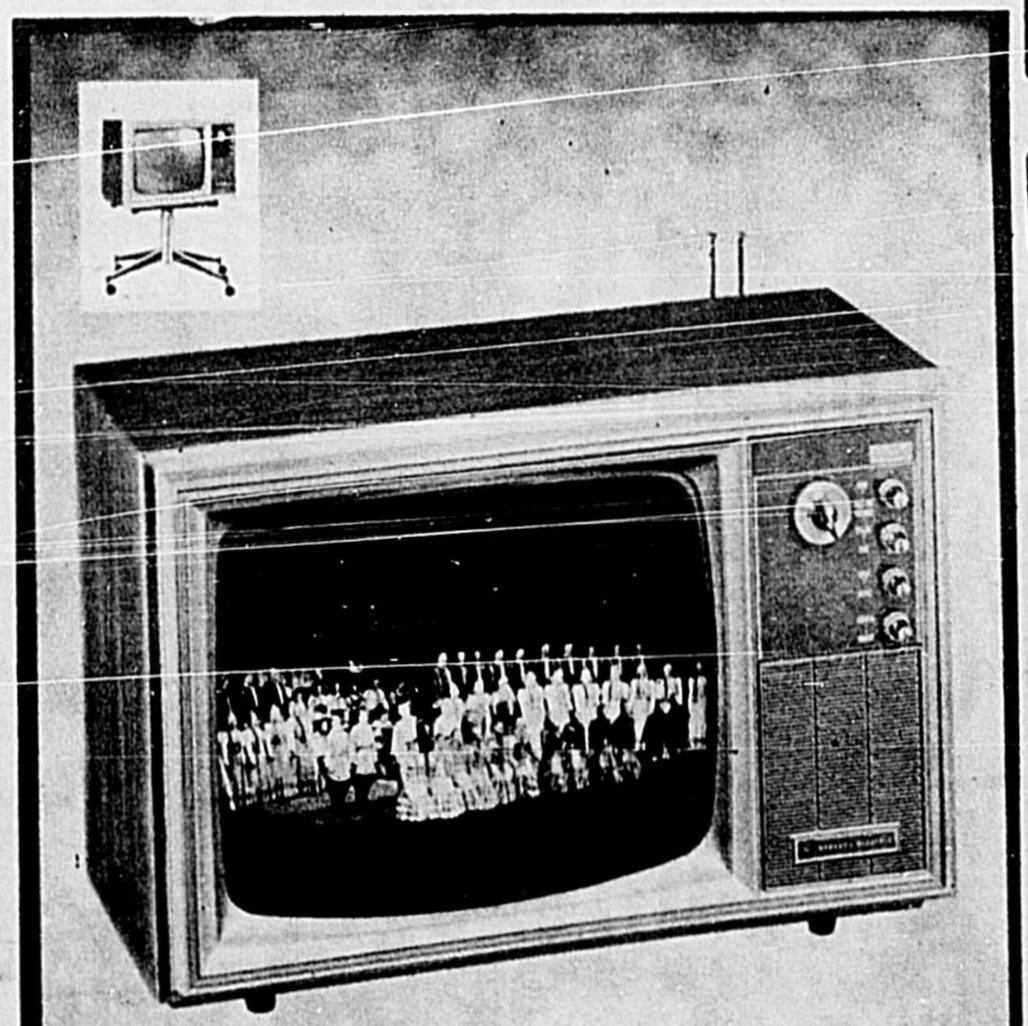
●●●●●●●●●●●

et de perfection en

TÉLÉVISION COULEURS

Voyez la gamme complete d'écran de 11, 19 et 25 pouces rectangulaire, vous voulez regardez un bon programme en couleurs ... Téléphonez a 357-2522 et rendez-vous voir Aux Meubles Perreault d'Arthabaska.

General Electric



Nous nous ferons un plaisir de vous faire voir ce qu'une télévision General Electric peut vous donnez comme image et rendement

MEUBLES PERREAULT ENR.

75 Beauchesne - Arthabaska

357-2522

LE SOUS-SOL D'ÉCONOMIE

Lainesse de Victoriaville

LE MAGASIN COMPLET POUR L'HOMME QUI TRAVAILLE AU GRAND AIR

Sous-vêtements
Penmans Thermal

BOTTINES
cuir et feutre
Bottes de chasse

BAS
Mitaines gants

Couvre chaussures
boucles-courroie
fermeture-éclair

CHEMISES
laine-édredon
flanellette

OVERALL
au complet
pantalons thermo

Jackets
Imperméables
bien doublés
Veste de mouton

GILETS
de toutes sortes
Calottes

A qualité égal

Personne ne peut battre les
bas prix du Sous-Sol LAINESSE

133 Notre-Dame Est,
Victoriaville

LE JOUR DU SOUVENIR. — La campagne annuelle du coquelicot a été lancée, lundi soir, alors que Mme Gustave Francq, présidente de la campagne, a épinglé une fleur au revers du veston de S. H. le maire P.-A. Poirier au cours d'une brève cérémonie marquée par la lecture de la proclamation officielle. On distingue également Mme Roch Grondin, directrice, et M. Valmore Vigneux, président de la Légion, succursale de Victoriaville. (Photo L'UNION)

A la journée du Souvenir

VICTORIAVILLE. — La cérémonie impressionnante de la Journée du Souvenir, cédulée pour dimanche le 12 novembre courant, aura lieu, cette année, au cours de l'avant-midi, plus précisément à compter de 11 heures, sur l'aire du Cénotaphe, en face de l'Hôtel de ville de Victoriaville.

On sait que cette journée est tenue annuellement afin de rendre hommage à tous ceux qui sont disparus lors des deux derniers conflits mondiaux, de même qu'à l'occasion de la Guerre de Corée à laquelle les Canadiens ont également participé.

Puisque la cérémonie doit se dérouler durant l'avant-midi, au lieu de l'après-midi comme les années passées, les activités de cette journée organisée par la Légion Canadienne, section Arthabaska, doivent débuter à bonne heure.

En effet, à 9 h. 15, les anciens combattants et les auxiliaires doivent se rendre au local, situé au 34 de la rue Ste-Marie. Il y aura immédiatement formation du défilé et on effectuera la levée du drapeau.

A 9 h. 45, une messe militaire sera dite au local même de la Légion, et par la suite on formera la parade en direction du Cénotaphe.

Comme à chaque année, sur la Place du Cénotaphe, il y aura la traditionnelle déposition des couronnes et salves de carabines, de même que les prières traditionnelles à cette occasion.

Pour la SECURITE et le REVENU de vos

PLACEMENTS

- Actions
- Obligations
- Fonds Mutuels

Consultez

J. Denis Béliveau

Placements

* * *

Bureau :
117 Notre-Dame Est
Victoriaville 752-6822

Résidence :
255 rue Laurier
Victoriaville 752-6822

(Cliche & Associés Ltée)

Inauguration le 12 novembre

Semaine de la sobriété

VICTORIAVILLE. — La Semaine nationale de la sobriété tenue cette année du 12 au 19 novembre courant, sera inaugurée officiellement, en ce qui concerne la région des Bois-Francs, à l'occasion d'un banquet qui sera servi dimanche, le 12, à compter de 18 heures, au Chalet des Rois, à Warwick.

Bien que sur le plan national, la semaine est sous le patronage du Cadrinal Léger et sous la présidence du Gouverneur général, M. Mitchener, c'est sous le patronage de Mgr Albertus Martin, évêque du diocèse et sous la présidence de M. Roch Gardner, député du comté d'Arthabaska, que la Semaine nationale sera tenue dans la région.

Cette année, le thème de la semaine est : "Le citoyen sobre, actif pour la société".

Toujours dans le but de promouvoir la sobriété et de s'amuser sainement, les promoteurs régionaux de la semaine ont fabriqué une programmation de plusieurs activités qui sauront grandement intéresser ceux qui y participeront.

Outre le banquet d'ouverture cédulé pour dimanche le 12 et la soirée récréative qui fera suite, il y aura :

Lundi, 13 novembre : Soirée surprise organisée par le Cercle Lacordaire de Princeville au Centre paroissial. Loisirs collectifs organisés par la Jeunesse Lacordaire de Victoriaville.

Mardi, 14 novembre : Jeux quizz organisés par les Cercles Lacordaire des adultes de SS.-Martyrs, Ste-Victoire, Assomption, St-Gabriel, Arthabaska, au sous-sol de l'église SS.-Martyrs de Victoriaville.

Mercredi, 15 novembre : Conférence d'un alcoolique à la Salle d'Accueil Domrémy de Victoriaville. Forum. Léo Lafrenière, directeur de la Clinique Domrémy de Trois-Rivières.

Jeudi, 16 novembre : Concert de fanfare du Cercle Musical de Victoriaville organisé par le Cercle adulte Ste-Famille et Assomption, à la salle de l'Ecole Ste-Famille.

Vendredi, 17 novembre : Contacts individuels sur la rue Notre-Dame avec le poste de radio CFDA sur les lieux.

Samedi, 18 novembre : Veillée Ste-Catherine organisée par la Jeunesse Lacordaire de Ste-Victoire à la Salle Windsor. Orchestre : Robert et ses Ombres.

Dimanche, 19 novembre : Souper-causerie, au Manoir Victoria. Conférencier: M. Robert Morin, travailleur social à la Clinique Domrémy de Trois-Rivières. Admission: $2.50 du couvert, à 6 h. 30 p.m.

Pour l'amateur de chasse, rien de mieux qu'un congélateur pour garder son gibier.

Congélateur.
Garantie: 5 ans sur le système scellé.
Extérieur: émaillé acrylique blanc.

PHILCO QUALITÉ de renommée mondiale

PHILCO
FILIALE Ford Motor Company

Ouvert tous les soirs

Le plus grand centre d'ameublement dans la région

RAOUL DESHARNAIS & FILS LTÉE

357-2488 — — — — — — 357-2027

SITUE ENTRE VICTORIAVILLE ET ARTHABASKA

— TERMES FACILES SI DESIRE —

Nouvelle vague à la Société St-Jean-Baptiste

Objectif: un Québec fort par la planification

VICTORIAVILLE. — Les officiers et officières des sociétés locales de la SSJB de Victoriaville ne souffrent certainement pas d'anémie à en juger par la vivante assemblée qu'ils ont tenue à l'Hôtel Manoir Victoria mardi soir dernier.

Présidée par un ancien directeur diocésain dans la personne de M. Roland Garand, l'assemblée a fait un tour d'horizon complet des différents problèmes que présente l'adaptation constante d'un corps intermédiaire aux besoin des temps. Préparée par MM. Alfred Lamirande et Raoul Lachapelle, conseillers diocésains, la réunion groupait les principaux responsables des sections du grand Victoriaville et de St-Valère, l'animateur diocésain, M. Lionel Duguay, et le directeur général, M. Nicolas Beaulieu.

Après le mot de bienvenue traditionnel prononcé par M. Lachapelle et le copieux repas, la réunion prit une tournure nouvelle sous l'habile doigté de l'animateur social, M. Lionel Duguay.

Dans le contexte de l'actualité présente, les officiers reconnurent le besoin pour la S.S.J.B. de se bien définir. Sans tomber dans un gauchisme ruineux et stérile, tous découvrirent qu'il fallait avoir le courage de son temps. On ne vit plus au siècle du "toé, tais-toé". Aujourd'hui les hommes qui savent et veulent se tenir debout doivent exprimer au grand jour leur option, même si elle dérange le prestige de certains mis-en-place un tant soit peu autoritaires... Le directeur général fit observer que le récent bla-bla rapporté dans les journaux au sujet d'une simple étude de manifeste au Conseil Général de la Fédération à Québec ne devait épouvanter personne. Si certains sont déjà scandalisés, ajouta-t-il, ils en auront pour leur argent dans les mois à venir.

Concernant l'approche de la jeunesse, les délégués y allèrent de toutes leurs suggestions. Un programme d'action devrait être mis en place sous peu à cet effet. L'expérience du camp Horizon-Québec de cette année semble avoir donné des effets assez intéressants pour tenter de lancer notre propre camp de formation dès l'an prochain. Tous les jeunes nationalistes intéressés pourraient se rencontrer ensemble et discuter du fait québecois.

Il fut reconnu à l'unanimité que la SSJB sans vouloir rien que faire du tapage, avait trop souvent négligé la bonne publicité. Aussi les directeurs diocésains ont voulu ne rien ménager pour publier L'ECHO à tous les mois sauf juillet et août. De plus en plus la SSJB va se servir de la radio et de la TV pour ses grands programmes d'action. D'ailleurs la Fédération des Sociétés S.S.J.B. s'en vient avec un programme de publicité hebdomadaire dont il est trop tôt pour parler dès ce moment. Certains délégués ont suggéré qu'on publie davantage nos activités par les média d'information. Le peuple veut savoir et a droit d'être au courant de ce qui se passe au sein de la Société Nationale. Plus les gens sauront à quoi rime la Société, plus ils y adhèreront; et plus nous pourrons nous appuyer sur un nombre certain de membres actifs.

M. Roland Garand

L'assemblée fit l'analyse des différents services de la Société: cercle d'entraide, prêt aux étudiants, états généraux, journal L'ECHO, etc.

Un des points qui retint l'assemblée fut le besoin de regroupement des forces vives. Tous reconnurent que l'action isolée manquait d'énergie et était vouée trop souvent à l'immobilisme. Et c'est à l'unanimité qu'on proposa un regroupement de nos sections. L'opération présente sûrement certains problèmes, mais nous devons nous pencher immédiatement sur ce besoin urgent, d'ajouter le directeur général. Quand nous aurons des secteurs vivants à travers les quatre comtés que groupe notre Société nicolétaine, nous pourrons envisager la possibilité d'aller à la masse pour leur vendre notre idéal de promotion de la nation québecoise.

Tout compte fait, cette rencontre de Victoriaville aura été une des plus fructueuses de l'opération "nouvelle vague".

Le directeur général fit l'évaluation de l'assemblée en quelques courtes phrases. Il annonça le lancement prochain de la grande opération : "Québec fort par la Planification" qui devrait donner aux S.S.J.B. la place qui leur revient dans notre patrie québecoise.

Nomme vice-président provincial

M. Arsène Tourigny, président de l'Exposition du comté d'Arthabaska, a été élu vice-président de l'Association des expositions du Québec, lors d'une récente réunion. Ce groupement réunit les représentants de 16 expositions provinciales, dont celles de Québec, St-Hyacinthe, Sherbrooke, Trois-Rivières, Chicoutimi, Rimouski, etc.; le président élu est M. Fabien Cordeau de St-Hyacinthe.

Banquet de l'Institut

VICTORIAVILLE. — L'Institut de perfectionnement des Bois-Francs accueillera, dimanche prochain, à la salle de la Légion Canadienne, ses membres à l'occasion d'un banquet.

Il s'agira en fait du neuvième cours de personnalité de cet organisme, et le banquet sera servi à compter de 18 heures.

La direction de l'Institut invite tous les membres en compagnie de leurs amis.

La Société des Artisans, coopérative d'assurance-vie, est heureuse d'annoncer la nomination de M. Paul-Emile Cantin, assureur-vie d'Asbestos, au poste de gérant adjoint de la région Bois-Francs-St-François. Avec la collaboration de la direction de l'Agence de Drummondville, il aura à voir au développement de La Société dans les comtés de Richmond et Wolfe. Il demeure toujours au service de ses assurés et du territoire d'Asbestos particulièrement.

Annonce

Veillée de Danse

SAMEDI SOIR LE 4 NOVEMBRE

au profit du

Cercle des Fermières de Ste-Hélène de Chester

à la SALLE PAROISSIALE DE STE-HELENE RE CHESTER

Orchestre Populaire **"Les Play Boys"**

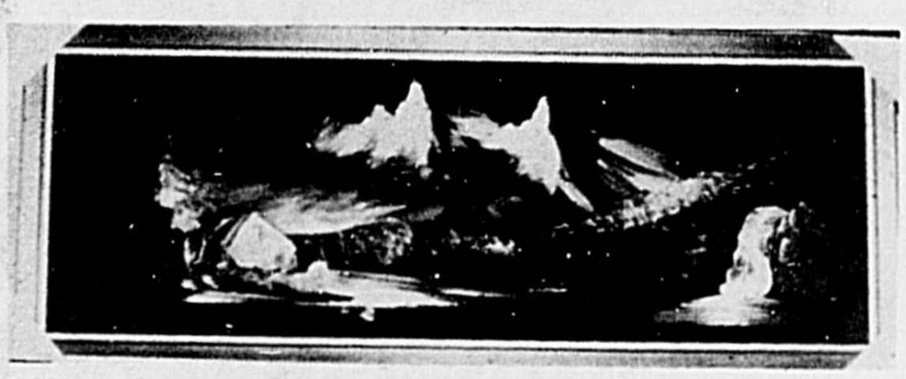
Du plaisir pour tout le monde

BIENVENUE A TOUS.

INCROYABLE !

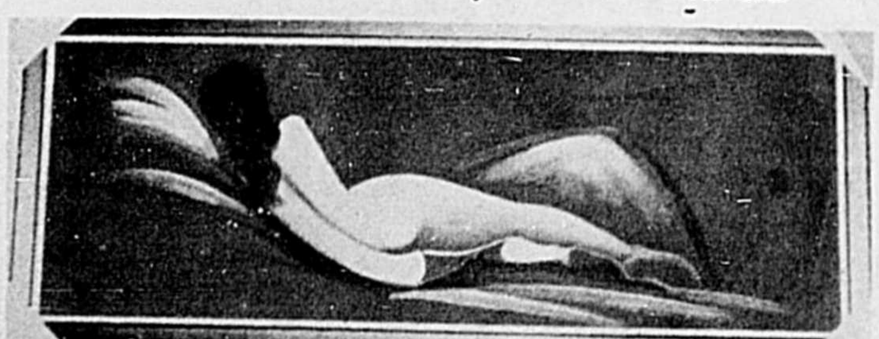
PEINTURE MURALE A L'HUILE

Plus de 100 modèles différents au prix de **$5.00 à $15.50**



Paysages enchanteurs — Figures de fantaisies — Nus
Toiles de lin — Peintures sur velours
Tableaux "La mère et l'enfant" — Plaquettes murales
Clowns pour chambres d'enfants — Etc., Etc...
Grandeurs : 10 x 20 — 12 x 36 — 16 x 20 — 16 x 48
De différents styles d'encadrement.

Peintures sur demande à prix variés - etc. etc.



Réservez immédiatement pour Noël

CADEAUX

CONSULTEZ LE SPÉCIALISTE DE LA PEINTURE A L'HUILE

ROCK DÉCOR

Coin Perreault et St-Jean-Baptiste

Victoriaville **Tél. 758-8668**

SNO-THRO

Ariens

4 MODELES A VOTRE DISPOSITION :
4 c.v. — 5 c.v. — 6 c.v. — 7 c.v.

Placez-vous DERRIERE un Sno-Thro Ariens et laissez-le avaler, couper et souffler la neige. Vos ennuis de pelletage seront enfin terminés et vous pourrez toujours projeter vos sorties sans vous soucier de la neige.

Ariens vous donne une operation auto-propulsée. Vous n'avez pas à pousser ou à dégager la machine; avec ses quatre vitesses avant et sa vitesse arrière, vous pouvez atteindre les coins les plus difficiles sans efforts. La neige la plus lourde comme la neige la plus légère peuvent être déblayées avec la même aisance.

Demandez une démonstration gratuite chez

Lévis Gagné Enr.

Tél.: 758-1112

11 DE COURVAL VICTORIAVILLE

STE-CLOTILDE en bref

Par
Mme Camille Langlois

Naissance

Mme Noel Gosselin a donné naissance à une fille de 7 livres et 8 onces à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Félicitations aux heureux parents.

Conférence de catéchèse

Le 2 novembre, à la salle de l'Ecole Centrale, réunion de parents ayant pour but de connaître les difficultés que les parents rencontrent dans la nouvelle catéchèse. Les conférenciers invités sauront aplanir vos difficultés en éducation chrétienne.

Soirée de jeunes

Bravo aux jeunes qui veulent prendre en main l'organisation de leurs loisirs. En effet, avec l'aide de Mlle Michelle Roy et M. Claude Boulay de Victoriaville, les étudiants de Ste-Clotilde organisent leur première soirée de danse pour le 11 novembre à la salle de l'O.T.J. Se joindront à eux, les copains de Ste-Séraphine, Ste-Elisabeth, Victoriaville. Invitation chaleureuse à tous.

EXAMEN DE LA VUE. — Les membres du comité féminin du Club des Lions de Victoriaville ont entrepris leur série d'examens de la vue dans les nombreuses écoles élémentaires de Victoriaville et Arthabaska. L'Oeil de L'Union a capté cette photographie dans la classe de Mme Gilles Landry, à l'école Ste-Famille, alors que Mme Camille Langlois et Mme Jacques Leahy procèdent à l'examen de quelques élèves.
(Photo L'UNION)

Mme Henri Lavigne réélue au Conseil diocésain

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Mme Henri Lavigne de Princeville a été réélue au Conseil diocésain Lacordaire de Nicolet. Cette nomination a été faite à l'occasion d'une réunion à laquelle assistaient les responsables des cercles en activité dans le diocèse de Nicolet. A cette assemblée, on a demandé que soit soulignée de façon particulière la semaine de la sobriété. La période du 12 au 18 novembre a été choisie pour les manifestations prévues.

Les Lacordaire de Princeville prendront part au programme en préparation dans la région à l'occasion de la Semaine nationale de la sobriété. En ce qui concerne Princeville, le ralliement régional est prévu pour lundi le 13 novembre, au Centre Paroissial.

PINCONNECTION
Pour détails, voir L'Union de la semaine prochaine.

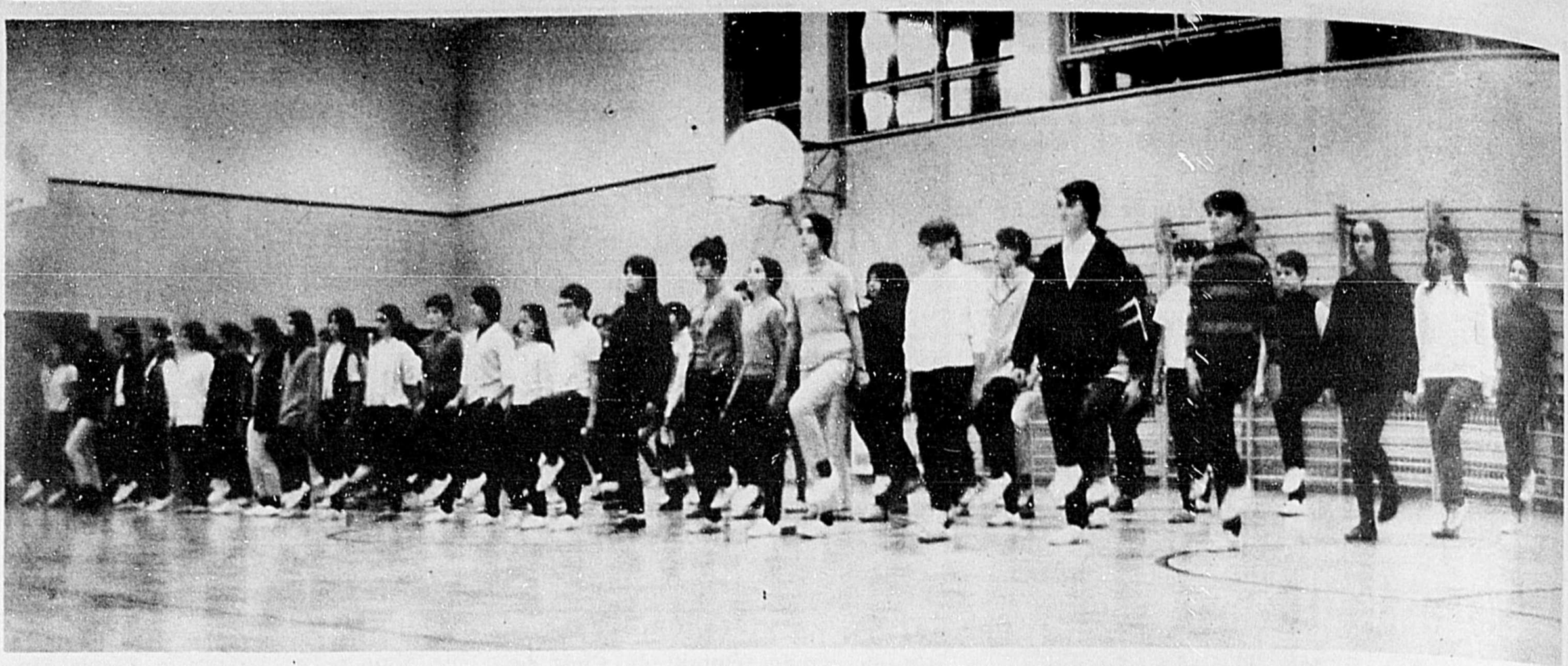
GATEAU LIONS. — Les membres du comité féminin du Club des Lions de Victoriaville ont l'occasion d'offrir, d'ici les Fêtes, un magnifique gâteau aux fruits à ceux qui désire en faire l'achat. Sur cette photo, ce sont, à droite, Mme Denise Auger, présidente du comité féminin, et Mme Denise Dumouchel, responsable du comité du gâteau, qui examinent la délicieuse pièce.

1867 1967
BELANGER
Veillez vous rendre aux
MEUBLES PERREAULT
d'Arthabaska pour voir la ligne
complète de tous les produits
"BĒLANGER"
en démonstration chez votre
représentant autorisé Bélanger soit...

BON APPÉTIT 855
• Cette cuisinière de prestige à prix plus modique possède une table de travail à rebords chromés à l'épreuve des chocs dont le dessus abaissé à 34½" a été conçu pour une utilisation plus pratique.
• Une prise de courant.
• Un tiroir d'entreposage spacieux.
• Un élément de surface à contrôle thermostatique (853).
• Une rôtisserie facultative.
• *Facilité d'entretien.*
• Le tableau de contrôle est facile à nettoyer.
• Les éléments et leurs cercles chromés sont détachables.
• La porte du four avec fenêtre perma-vue est amovible pour faciliter le nettoyage.
• Le four peut être équipé de parois amovibles recouvertes de 3 couches de Teflon. EXCLUSIVITÉ BÉLANGER.

AUX MEUBLES PERREAULT ENR.

75 BEAUCHESNE
ARTHABASKA
Tél. 357-2522



GAUCHE, DROITE, GAUCHE ... — Cette photographie a été captée la semaine dernière lors d'une séance de pratique tenue à l'école Morissette par les quelque 100 jeunes filles qui font partie du nouveau corps de majorettes de Victoriaville. (Photo L'UNION)

Cent futures majorettes s'entrainent

VICTORIAVILLE. — Un groupe de 108 futures majorettes participent avec intérêt, tous les lundis et mercredis soirs, aux séances de pratique tenues à l'école secondaire Morissette.

C'est sous la surveillance de plusieurs moniteurs que les futures majorettes s'entrainent activement en vue de la prochaine saison, la première depuis la disparition des Majorettes de Victoriaville.

Il appert que les membres de la direction sont pleins de dynamisme et qu'ils travaillent tous et chacun en étroite collaboration afin de doter la Ville de Victoriaville à compter du printemps prochain d'un corps qui fera honneur à sa population.

Au départ, un total de 137 jeunes filles s'étaient inscrites pour faire partie du corps, mais il a fallu diminuer progressivement les rangs, et garder le potentiel nécessaire à la renaissance des majorettes; cette tâche d'élimination n'a pas été facile étant donné le vif désir de chacune des adolescentes à demeurer sur les rangs.

On peut rappeler que le futur corps de majorettes doit sa nouvelle existence au travail du promoteur, M. André Capistran, qui a su se rallier plusieurs collaborateurs de haute compétence.

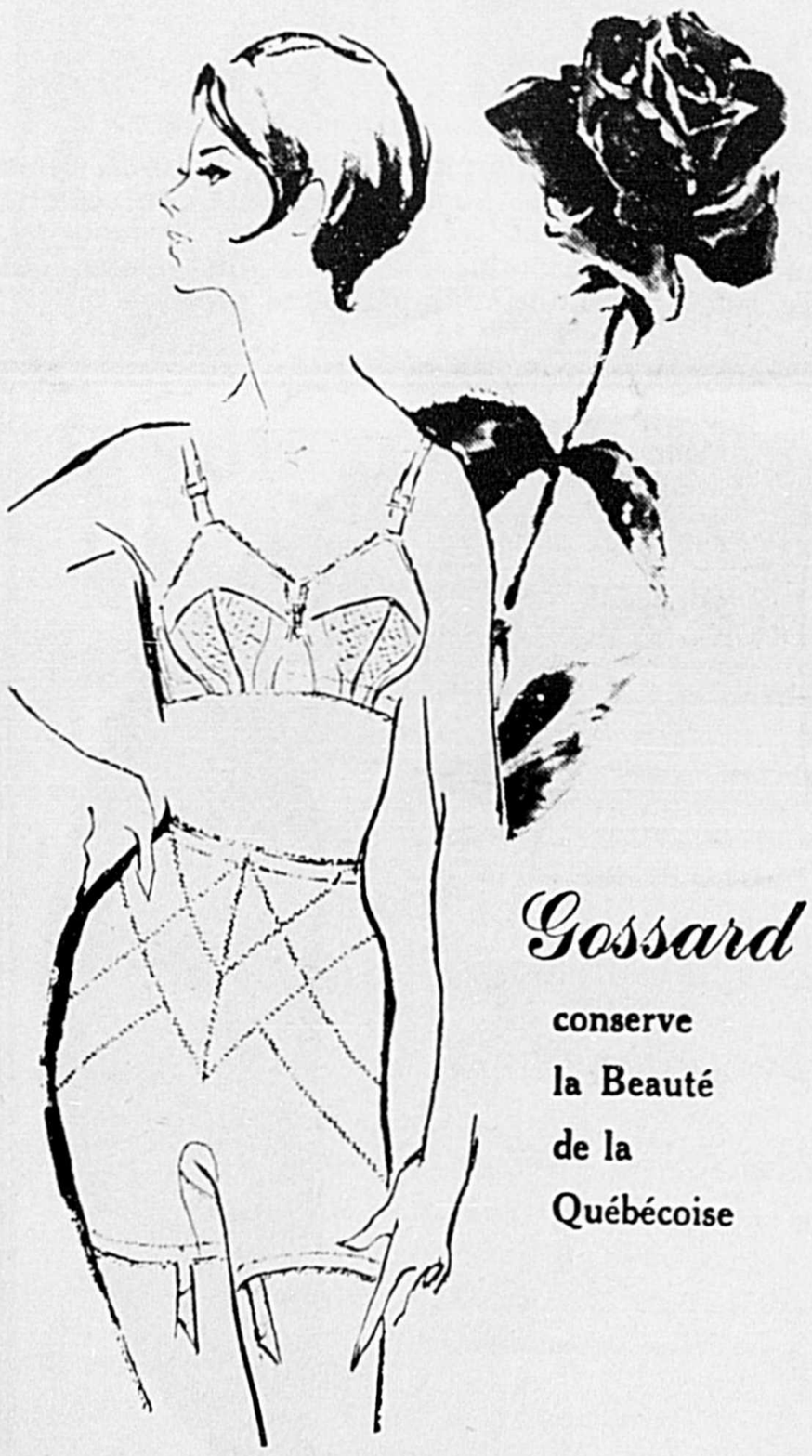
Les responsables de la relève du corps forment un tout : Mme Ginette St-Louis s'occupe de la chorégraphie, M. Yvon Lantagne de la discipline; Mlle Odette Jutras a la charge de la musique sur lyres et du solfège, tandis que M. Guy Foucault est responsable de la section tambours; un nouveau venu en la personne de M. Jean-Guy Rivard s'est vu confier la section des trompettes.

Font également partie de la direction, plusieurs autres personnes, dont M. Bertrand Levasseur en charge des moniteurs, M. André Capistran comme régisseur, Me Claude Pinard à titre d'aviseur légal, et plusieurs autres.

Par ailleurs, on a appris qu'une souscription s'amorce actuellement pour parer aux dépenses des prochains mois.

Answerette

Par *Gossard*



Gossard

conserve la Beauté de la Québécoise

Arrondissez les coins avec Answerette. Cette gaine-culotte vous arrondie là où une femme doit être ronde et ferme là où il le faut. Les bandes intérieures croisées retiennent le ventre, arrondissent les hanches et les fesses. Faites en solide filet de Nylon et Lycra. Blanc, noir, naturel, rose. — G. M. P. — **$10.00.**

Madame P.A. NADEAU

165 Notre-Dame Est

Victoriaville **Tél. 752-2810**

Au Cercle musical

M. Jean-Blaise Lambert revient au poste de directeur musical

VICTORIAVILLE. — Le président du Cercle Musical de Victoriaville, M. Réjean Boutet, a annoncé à L'Union que c'est M. Jean-Blaise Lambert qui prendra désormais la charge de directeur musical de la fanfare de Victoriaville.

Le nom de M. Blaise Lambert n'est pas inconnu de la population parce qu'il remplissait le même poste il y a quelques années.

En effet, M. Lambert qui était à ce moment assistant-directeur musical de la fanfare du Royal 22e Régiment, a été le directeur du Cercle musical de Victoriaville durant quelque 24 mois.

Maintenant, M. Jean-Blaise Lambert n'est plus au 22e Régiment puisqu'il est maintenant voyageur de commerce; cependant, il joue régulièrement avec un orchestre réputé du Québec.

Un assistant

M. Boutet a également annoncé en primeur à L'Union des Cantons de l'Est que M. Lambert aura un assistant-directeur.

En effet, c'est M. Robert Beaulieu qui occupera désormais ce poste; M. Beaulieu est un musicien reconnu; d'ailleurs, ce n'est pas sans raison que M. Beaulieu joue du basson au sein de l'Orchestre symphonique de Québec et qu'il fait également partie de la Fanfare des Voltigeurs.

On sait que le Cercle musical de Victoriaville avait été pris au dépourvu, il y a quelques semaines, lorsque M. Claude Allaire, le directeur musical d'alors, avait fait connaitre par lettre sa démission; M. Allaire, qui est professeur au Séminaire de Nicolet, n'avait plus le temps, selon lui, d'occuper le poste de directeur du Cercle musical de Victoriaville.

C'est payant d'annoncer dans L'UNION

Tel : 752-5362

Jean-Marie Feeney

NOTAIRE

117 Est, rue Notre-Dame

Appt 2

VICTORIAVILLE, Que

Votre hôtesse de WELCOME WAGON SERVICE

Mme Marie-Paule Paquette

a visité la semaine dernière les familles suivantes :

De St-Basile :
M. et Mme Savard
De St-Basile :
M. et Mme Hardy
De St-Basile :
M. et Mme Marcotte
De St-Basile :
M. et Mme Picard
De St-Albert :
M. et Mme Lavertu
De Wotton :
M. et Mme Papillon
De Hull :
M et Mme Corriveau
De Montréal :
M. et Mme Désilets
De Ham-Nord :
M. et Mme Beauchesne

Etes-vous de ces familles nouvellement établies ici, que l'hôtesse du Service d'Accueil de Welcome Wagon aurait oublié de visiter? Si tel est le cas, je le regrette beaucoup et vous demanderait de me téléphoner et je vous visiterai pour vous apporter des informations sur notre belle ville, des cadeaux et souhaits de nos bons marchands.

Votre hôtesse,
Mme Marie-Paule Paquette,
40 Desjardins,
Victoriaville.
Tél. 752-4856.

INAUGURATION. — Une cérémonie officielle a marqué l'inauguration des travaux de construction d'un important centre de préparation et de distibution pour les engrais chimiques à Princeville. Dans l'ordre habituel sur la photo: M. Rodolphe Rochette, secrétaire-gérant de la S.C.A. de Princeville, Son Hon. le maire Léon St-Pierre de la municipalité rurale, M. Rolland Houle, gérant des établissements de Princeville de la Coopérative Fédérée, M. Liguori Gagnon, président de la S.C.A. de Princeville. (Photo Studio Roberge & Fontaine)

Canonisation du Bienheureux Frère Bénilde des Frères E.C.

ARTHABASKA (Spécial) — Les anciens élèves des Frères des Ecoles Chrétiennes se souviendront des prières qu'ils ont adressées au Ciel afin d'obtenir la canonisation du Bienheureux Frère Bénilde. Ils apprendront avec joie que cela est chose faite puisque la cérémonie religieuse s'est déroulée à Rome le dimanche du Christ-Roi.

Pierre Romançon naquit à Thuret, petit bourg d'Auvergne, en 1805. Si le cadre manque d'ampleur et de renommée, le personnage mérite attention. L'enfance se partage entre l'école et la garde des troupeaux. A 16 ans, Pierre doit emporter de force le consentement paternel pour entrer chez les Frères des Ecoles Chrétiennes, où il enseigne pendant 40 ans en diverses petites localités.

En 1841, on l'envoie fonder l'école et la communauté de Saugues (Haute-Loire), où il sera professeur et directeur jusqu'à sa mort. (Saugues est le pays natal de Saint Noel Chabanel, s.j., l'un de nos martyrs canadiens.) Sa classe compte, surtout en hiver, jusqu'à 100 élèves de 10 à 24 ans.

Le Frère Bénilde mourra du cancer à 57 ans, le 13 août 1862. Nombre de faveurs ayant été obtenues à partir du jour même de ses obsèques, la cause fut longuement étudiée à Rome et la béatification eut lieu le 4 avril 1948. La canonisation de ce 29 octobre marque l'apothéose la plus sublime que puisse recevoir un mortel.

Manifestation sociale

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Une manifestation sociale est en organisation pour le début de décembre chez les syndiqués de l'industrie du meuble de Princeville. Participeront à cette activité, la direction, les contremaître et les syndiqués. Les autorités des entreprises ont fait don d'un mobilier de chambre à coucher qui sera attribué en prix au cours de la manifestation.

Pour détails, voir L'Union de la semaine prochaine.

Un automobiliste "se passe dessus"

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Un automobiliste a été hospitalisé après avoir passé sous les roues de sa propre voiture. L'accident est arrivé sur l'Avenue Leclair à Princeville. Le blessé est M. Fernand Daigle de St-Paul de Chester. Il a été conduit à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska par les ambulanciers de Desrochers de Victoriaville. M. Daigle souffre de nombreuses contusions.

M. Fernand Daigle avait ouvert la portière de sa voiture afin de mieux diriger son véhicule pour faire marche arrière. Une fausse manoeuvre le précipita à l'extérieur de son véhicule qui continua à circuler et lui passa sur le corps.

3-250

3-290

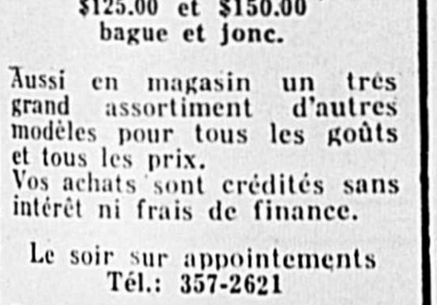
BERGERON & FRERE
Diamantaires d'Arthabaska

vous offrent ces bagues à diamants en or blanc ou en or jaune. Ces ensembles sont actuellement en spécial à $125.00 et $150.00 bague et jonc.

Aussi en magasin un très grand assortiment d'autres modèles pour tous les goûts et tous les prix.
Vos achats sont crédités sans intérêt ni frais de finance.

Le soir sur appointements
Tél.: 357-2621

3-161



3-70

L'UNION
50,000
lecteurs
CHAQUE SEMAINE

388, Notre-Dame Ouest
VICTORIAVILLE
Tél. 752-9731

CIGARETTES le carton $3.75 Limite: 1 carton avec l'achat de $5.00 et plus

JAVEX le gallon 69¢

CREME GLACEE Métro ½ Gallon 79¢

SALADE 2 pommes 45¢

SOUPES Poulet et Nouilles l'enveloppe 9¢

FESSE D'AGNEAU la livre 55¢

LIQUEURS Corona Bouteilles de 30 onces 9¢

PATTES DE PORC la livre 19¢

En Spécial cette Semaine

Les Marchés d'Aliment Labbé "Métro"

53, rue Beauchesne
ARTHABASKA
Tél. 357-2025

SPÉCIAL D'AUTOMNE
TERRAINS A VENDRE
pour votre futur CHALET

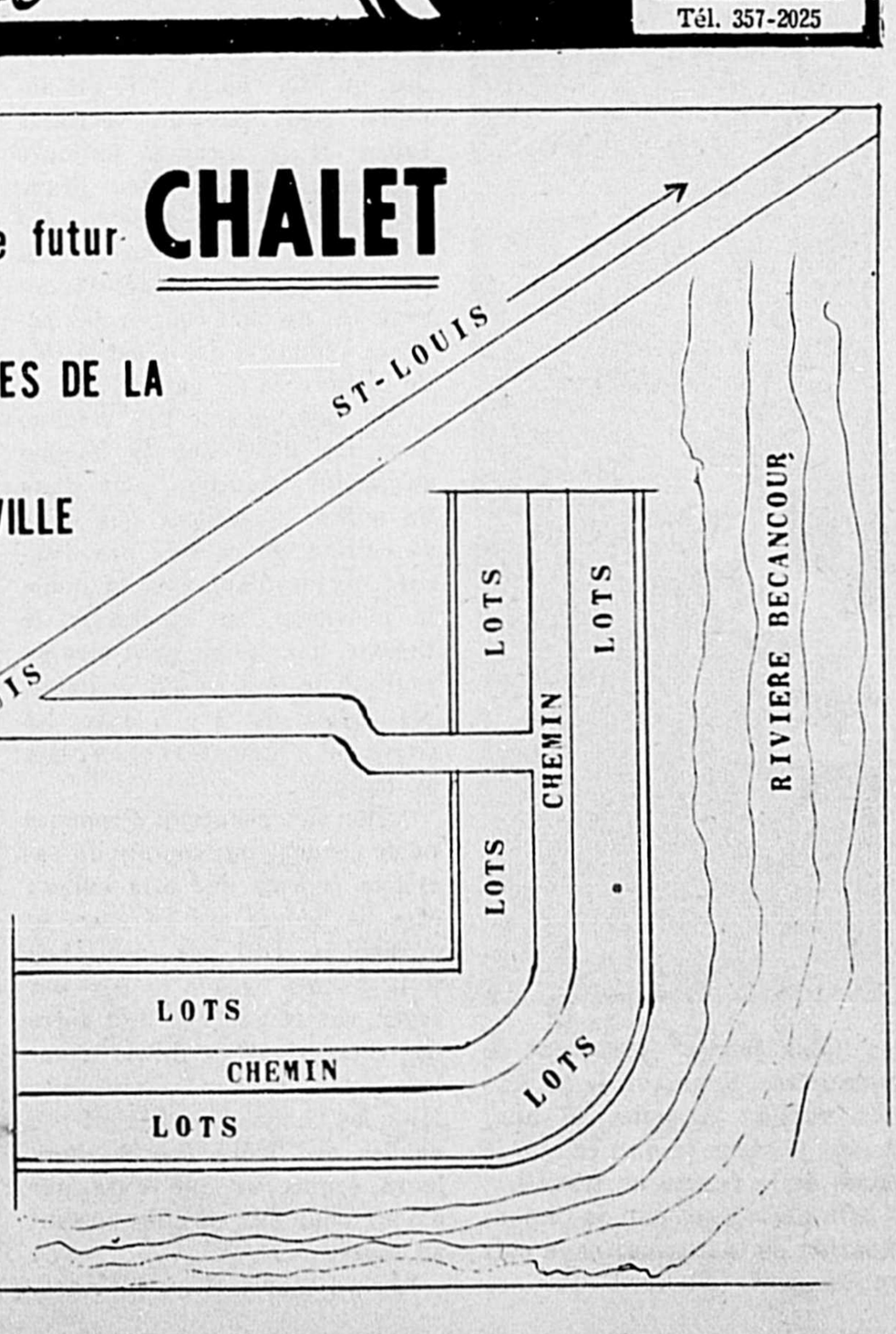
SUR LES SITES ENCHANTEURS ET PITTORESQUES DE LA

RIVIÈRE BÉCANCOUR A 2 MILLES DE DAVELUYVILLE

- Electricité à proximité:
- Droit de passage à perpétuité sur contrat de vente notarié.

PRIX ET CONDITION A DISCUTER

S'ADDRESSER A: 367-2748
DAVELUYVILLE



La Page Jeunesse

par
Raymonde Provencher

Du ye-ye jusqu'au classique

Bonjour!

A cette époque-ci, les disques sont réellement pour nous indispensables. Ils font partie de notre vie quotidienne; on en parle, on en discute, on les écoute. Chaque forme de musique est catalogue dans notre esprit, mais parfois un peu trop sévèrement. La musique populaire, si l'on s'en tient au rythme, est vraiment unique. Mais doit-on négliger le chansonnier, le classique et le jazz, sous prétexte que l'on aime le moderne? Si tu te conduisais ainsi, tu me décevrais! Une jeune personne me disait un jour que "les chansonniers, c'est pour les snobs". Mais c'est faux. N'importe qui est capable d'apprécier du Bécaud, du Brel, du Ferland, sans pour cela être snob!

A mon avis, les chansonniers composent les plus belles chansons actuelles, parce que, en plus d'écrire de la jolie musique, ils y sèment des paroles sincères et qui donnent à réfléchir. Pour ce qui est du jazz, c'est la forme la plus expressive de la musique. Le classique de même. Donc, si réellement tu veux être mélomane et si ta culture musicale compte pour beaucoup, tu dois essayer d'être lucide devant une maison et analyser ce qui te paraît bon ou mauvais. Tu ne dois pas non plus te limiter aux disques américains ou canadiens, mais regarder aussi outre-frontières pour connaître le mode d'expression musicale de chaque pays. N'oublie pas que la chanson n'a pas de nationalité . . .

RAYMONDE

P.S.—Notre concours s'achèvera bientôt. Dépêche-toi de m'écrire, si tu veux assister gratuitement au spectacle de Robert Gogoi, des Baronets, etc . . .

Contre la femme au travail

On discute beaucoup, autant dans le milieu étudiant que dans le milieu ouvrier, du problème de la femme au travail. Je comptais mener sur ce sujet une enquête; mais, lorsque j'ai reçu cette lettre, je n'ai pu m'empêcher de te la communiquer. Je remercie beaucoup cette personne pour son avis; bien qu'adulte, — elle déclare qu'elle a 26 ans — elle sait mettre en commun ses expériences avec les jeunes. Voici ce que pense celle qui signe Thérèse, de la femme au travail.

"Ce soir, je viens de recueillir pour la nième fois les lamentations de ma voisine sur le fait qu'elle reste au foyer. C'est pourquoi je t'écris, Raymonde, dans l'espoir que tu publieras ma lettre. Je ne sais pas ce que

les "plus jeunes" penseront de cette lettre. Pourtant, je ne suis pas vieille : à peine 26 ans! Aussi, je viens te dire ce que je pense de la femme au travail.

"On parle beaucoup de l'émancipation de la femme; et je suis entièrement d'accord sur ce point. La femme est l'égale de l'homme, au point de vue intellectuel. Mais ce n'est pas parce qu'elle possède des facultés semblables à l'homme qu'elle doit songer à le remplacer. L'homme a son travail ,la femme le sien. Les choses sont bien ainsi. Lorsqu'une femme accepte d'épouser un homme, elle doit accepter de se donner entièrement à sa tâche de ménagère, et avec joie. Sinon, qu'elle ne se marie pas! Les enfants ont besoin d'un foyer; et on dira ce qu'on voudra, un foyer où la mère est absente, n'est pas un véritable foyer. Il y manque toujours quelque chose. C'est une grave responsabilité que d'élever des enfants; et je crois que la plupart des jeunes mariées l'ignorent. On ne peut confier ses petits à n'importe qui. C'est le rôle de la mère de les garder.

"Je sais, comme ma voisine, vous me direz que la femme s'épanouit beaucoup plus dans un milieu travailleur que dans sa cuisine. Je ne suis pas d'accord. Aujourd'hui, avec la radio, la télévision, les spectacles, le théâtre, une femme peut être au courant de tout ce qui se passe. Naturellement, il y a aussi les livres qui augmentent sans cesse sa culture.

"Bien sûr, beaucoup d'hommes ne se rendent pas compte du sacrifice énorme que cela exige : être 24 heures sur 24 dans sa cuisine, ce n'est pas rose. Mais si la femme tient à ce que son foyer soit réussi, elle doit faire des concessions, je dirais même les plus grandes concessions. Mais les hommes ne doivent pas oublier que leurs épouses sont leurs égales, et que c'est par amour pour eux qu'elles restent au foyer.

"Je me marierai en juin prochain. Pour cela, je laisserai mon emploi de secrétaire, pourtant assez bien rémunéré, pour m'occuper de mon foyer. Je n'ai aucun regret; je suis heureuse de bâtir ma maison. Et je voudrais que les jeunes filles réfléchissent bien à tout cela avant de s'engager. Leur bonheur ne dépend. Je ne leur conseille pas de se sacrifier continuellement pour leurs maris (ou futurs) au contraire; moi, j'ai laissé mon travail, lui, il a laissé certains amis que me déplaisaient. Le "oui" de l'autel n'est pas le seul engagement; il y a une foule d'autres . . .

Que penses-tu de cette opinion? Est-ce la tienne? La semaine prochaine, je ferai une enquête parmi les jeunes pour connaître leurs avis. Ne manque pas cette chronique et, si tu veux, tu peux m'écrire pour me donner ton opinion. Maintenant la parole est à toi.

Poème

Le Lac

Lamartine

O Lac! l'année à peine a fini sa carrière
Et, près des flots chéris qu'elle devait revoir
Regarde! je viens seul m'asseoir sur cette pierre
Où tu la vis s'asseoir!

Tu mugissais ainsi sous ces roches profondes
Ainsi tu te brisais sur leurs flancs déchirés
Ainsi le vent jetait l'écume de tes ondes
Sur ses pieds adorés.

O lac! rochers muets! grottes! forêt obscure!
Vous que le temps épargne ou qu'il peut rajeunir
Gardez de cette nuit, gardez, belle nature,
Au moins le souvenir.

Que le vent qui gémit, le roseau qui soupire
Que les parfums légers de ton air embaumé
Que tout ce qu'on entend, l'on voit ou l'on respire,
Tout dire : "Ils ont aimé"

Mini-potins étudiants

Il y a des jeunes filles qui apprécient beaucoup la rue Notre-Dame, le midi. Est-ce à cause des garçons? Pas du tout. Elles préfèrent de beaucoup les pommes juteuses exposées devant certaines épiceries . . .

★

Louise a failli succomber à l'étonnement lorsque, ouvrant une lettre, un message lui disait que sa candidature avait été acceptée pour le concours de "L'homme le plus musclé". Heureusement, il y avait une petite erreur : on écrivait à un certain Louis!

★

La maladie semble être dans l'air, ou bien c'est peut-être le retour des beaux jours, mais en tous cas, on signale près de cinq professeurs incapables de donner leurs cours. Existe-t-il une assurance-maladie pour les professeurs?

★

Dernier rapport de l'Ecole Albert Morissette : Mère Supérieure "se lamente" parce que les filles fument, restent à l'intérieur pendant les récréations, portent les jupes trop courtes, parlent dans les corridors, etc. Les élèves de cette école ont songé à procurer des pastilles contre le mal de gorge à Mère Supérieure. Réflexion faite, elles s'en sont abstenu.

★

Les élections ont eu lieu à l'Ecole St-David tout dernièrement. Comme c'est la seule période de temps où M. Charland permet "la cabale", il s'en est fait, et de "l'épicée", en plus de cela. Ah! nos futurs politiciens prennent sans doute racine à la faculté de Commece!

★

Pierre, ardent défenseur des mouvements dit "de jeunes", a vu ses positions trembler lorsque l'on s'est attaqué à lui de front. Mais, animé par la foi qui transporte les montagnes, il s'en est assez bien tiré!

★

Les Arts et Métiers ont pris d'assaut l'Expo 67, tout dernièrement. En effet, certains élèves se sont envolés vers Montréal et ont "pill-s sans vergogne les marchands de cigarettes étrangères. Pas étonnant, après ce cataclysme, que l'Expo ferme ses portes!

★

Paraîtrait que les vacances de dix mois que les élèves récoltaient depuis fort longtemps à l'Ecole St-David viennent de se terminer. Les étudiantes déclarent qu'alors, elles retournent au Pré-Universitaire. "Si le Commercial devient sérieux, où allons-nous!"

★

Je me rappelle, il y a quelques années, qu'un étudiant de l'Ecole J. P. H. Massicotte, lorsque le professeur demanda que chaque élève se fasse une devise pour l'année, écrivit ces lettres énigmatiques : P. T. P. H. Au professeur qui demandait la traduction, il dit : "Presse-toé pas, Hébert!"

Aux intéressés des familles . . .

POISSON - CHAMPOUX
PÉPIN - LAURENDEAU
et DESHAIES

"La Généalogie et Petite Histoire" de ses familles est actuellement en vente à

L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA

pour la modique somme de $2.00

NOTE — Que les intéressés s'empressent de retenir leur exemplaire, car le nombre est restreint.
Ces brochures sont l'oeuvre de M. J.B. Pépin, prêtre.

D'autres volumes sur les familles Désilets, Thibault et Boisvert sont en vente au même endroit.

Enquete-jeunesse:

Le bonheur, une illusion ?

On parle beaucoup du bonheur. Chaque livre, chaque roman contemporain le commente en termes des plus variés. Les jeunes croient-ils au bonheur? Si oui, quelle définition lui donnent-ils?

—Claudette : "Je crois au bonheur. Je sais par expérience qu'on peut être heureux. Peut-être pas un bonheur sans limite, mais une félicité assez grande. Lorsque je regarde un beau paysage ou que je lis un poème, je suis heureuse. C'est une conception assez abstraite, mais je crois que le bonheur est fait de toutes ces petites choses quotidiennes."

—Michèle : "Le bonheur... Je crois à une certaine forme de bonheur, mais je serais très surprise de croire en la véritable définition de ce terme. Lorsque je suis avec mon ami, je suis heureuse parce qu'il m'apporte un élément essentiel à ma vie. Mais je sais également que dans six mois de là, un autre garçon m'apportera un bonheur semblable. Somme toute, le bonheur, c'est une volonté personnelle.

—Andrée : "Non, je ne crois pas au bonheur. Je crois plutôt aux joies et aux peines. Pour moi, ce n'est pas pareil. En effet, le bonheur doit accepter sereinement les chagrins. Ce n'est pas mon cas. Lorsqu'une joie quelconque me "tombe dessus', je sais très bien que les peines ne sont pas loin. Cela m'empêche d'être heureuse. Mon gros défaut est peut-être de ne pas vivre au jour le jour."

—Lise : "Croire au bonheur, c'est croire en la vie. Comme un tas de choses qui sont fausses mais nécessaires, on a besoin du bonheur, d'y croire. "L'espoir fait vivre le monde", n'est-ce pas? L'amour, la religion, tout cela est dans le même sac. On y croit pour avoir un but."

—Carole : "Le bonheur, c'est tellement peu de chose! C'est cela qui nous embête! Nous sommes toujours portés à chercher midi à quatorze heures. Avant, il y avait des jours où j'étais heureuse, et d'autres pas. Sottement, je ne me demandais pas pourquoi. Aujourd'hui, quand je suis de mauvaise humeur, j'essaie de m'analyser. Il ne faut pas se laisser influencer par la mauvaise température ou par un devoir raté. Lorsque l'on s'occupe de comprendre son manque d'entrain, on découvre un tas de choses qu nous permettent d'être heureux."

—Denise : "Le bonheur... Bah! enfin, je suppose que j'y crois. Comme tout le monde. Ce sont des choses auxquelles je pense rarement. Le bonheur, c'est quelque chose de bien éloigné de moi. J'y crois, mais je n'accepterais pas de mourir pour cela."

—Daniel : "Le bonheur, pour moi, est intimement lié à l'amour.. Personnellement, je rêve d'un grand amour, d'un bonheur éternel, mais je sais que cela est impossible lorsque je regarde autour de moi. Combien de couples mariés ne vivent ensemble que par routine! Ils ne savent même plus qu'ils existent l'un avec l'autre! S'il n'y a pas d'amour, il n'y a pas de bonheur, enfin, pas de bonheur au sens précis du terme. Je n'ai pas fait d'expérience de ce côté-là, mais j'ai bien peur que ce soit la triste vérité."

—Claude : "Le bonheur... ce n'est rien au fond. C'est la vie quotidienne, la routine. Le tout est de savoir accepter. C'est dur, mais l'enjeu en vaut souvent la peine. Si on s'arrête pour y penser, comme tu nous le demandes, je peux dire, moi, que le seul fait de vivre est un bonheur; de se lever chaque matin, de voir la nature, rencontrer les copains, c'est un bonheur, ça! Quand on songe aux jeunes du Vietnam ou d'Asie, on sait que, sans connaître le vrai bonheur, on est heureux, et c'est déjà un pas de fait dans sa direction."

—Raymond : "Je ne croyais pas au bonheur, il y a quelques années. Cela m'apparaissait comme des belles théories en l'air. Puis, je suis entré dans le mouvement des Scouts. Au début, je détestais cela. On m'avait très peu appris à penser aux autres. Bhef, suivant l'expression populaire, "ça ne me disait rien". Et puis, au fur et à mesure, j'ai compris la véritable signification du bonheur : un coup de main à un copain, un service gratuit, l'abandon de mon "Je". Voilà. C'est tout simple. Aujourd'hui, je sais que, si je veux être réellement heureux, je dois m'oublier. On y arrive jamais, complètement, mais lorsqu'on y réussit même partiellement, à mon avis, on tient le vrai bonheur..."

—André : "Il y a différents degrés de bonheur : il y a tout d'abord les bonheurs simples, les satisfactions personnelles, comme par exemple, un travail bien accompli, et les bonheurs, disons, plus compliqués. C'est ceux-là que je ne parviens pas à définir. Ca m'apparait comme quelque chose de formidable, d'indispensable à la vie même, mais je ne sais pas ce que c'est. En tous cas, cela doit être merveilleux!"

—Denis : "Le bonheur, le bonheur, le bonheur! Si l'on cessait de s'interroger là-dessus, on le trouverait peut-être le bonheur (si ça existe, bien sûr)."

A-t-on vraiment besoin du bonheur pour vivre? Sans aucun doute; s'il n'était pas là, comment réussirions-nous à nous relever après chaque obstacle? Le bonheur existe donc, sous différentes formes; comme Carole, je crois qu'il faut savoir le découvrir sous chaque aspect de la vie quotidienne. S'oublier, comme le disait Raymond, et ne voir que les autres, c'est le bonheur idéal, car il conduit inévitablement à l'amour. Et Dieu sait comme, dans notre siècle mouvementé, nous en avons besoin...

La chanson de la semaine:

Feuille de gui

Paroles et musique :
J. Pierre Ferland

I

Quand nous boirons au même verre
La tisane des bons copains
Et qu'aux quatre coins de la terre
Le fiel, tournera raisin
Quand nous allumerons nos pipes
Au flambeau d'une liberté
Gagnée au prix d'une salive
Et non, à celui d'une épée.

Refrain

Ce jour, ce jour (bis) /
Je porterai feuille de gui (bis)

II

Mais tout autour de moi s'enchaîne
Je ne sais plus trop bien qui j'aime
Si je dois mordre ou caresser
Tresser la corde ou la brûler
Vienne la saison des colombes
Et celle des feuilles de gui
Poussent les roses sur les tombes
Et dans les canons des fusils.

Refrain

Dites-moi, comment mère,
Ecrit-on, le mot PAIX.

Retraites de novembre

Au cours du mois de novembre, il y aura pour les gens de la région, 2 journées de retraite chez les Missionnaires du Sacré-Coeur : pour les couples mariés, le 12 et le 19 novembre; pour les jeunes gens, le 26.

Pour l'inscription ou pour tout autre renseignement, veuillez écrire ou téléphoner à : Les Missionnaires du Sacré-Coeur, 10 rue Alain, Arthabaska ,tél. 357-2012.

Pour détails, voir L'Union de la semaine prochaine.

Les minutes volent et s'envolent et on perd son temps, son temps, son...

L'autre jour, après le cours de français, j'aperçus un de mes camarades, qui ne semblait pas pressé de quitter la classe. Il était plongé dans un système de calcul qu'il m'expliqua, tant bien que mal.

—Tu vois, je suis en train de calculer combien de minutes nous gaspillons chaque jour en futils babillages. Ainsi, hier, nous avons gaspillé 655 minutes, en supposant que l'on se lève à 7 heures et que l'on se couche à 11 heures. Donc, au bout de la semaine, pour cinq jours seulement, nous avons gaspillé 3,775 minutes. La fin de semaine, nous perdons deux fois plus de temps; donc un total de 2,620 pour deux jours. En une semaine, nous gâchons irrémédiablement 6,495 minutes! Tu me suis?

—Hum. hum...

—Bon, je continue. En un an, nous obtenons le chiffre de 32,580 minutes. Te rends-tu compte, toutes les bêtises que l'on peut éviter en 332,580 minutes! Supposons que je prenne tout ça, c'est-à-dire toutes les minutes envolées, et que je les distribue, je peux changer les événements.

—Non!

—Si. Je donne soit à l'un ou à l'autre parti politique les minutes que je perds et le tour est joué. Supposons que j'accorde, ou plutôt que j'aie accordé 120 minutes à Jean Lesage, lors des dernières élections, cela lui aurait été suffisant pour se composer un visage devant les caméras. Nous aurions évité alors de voir la ruine du plus bel homme du Québec. D'un autre côté, si j'accordais 240 minutes au général De Gaulle, cela lui aurait permis de reviser son discours et de réprimer les mouvements trop agressifs. Que de temps économisé alors! Je donne aussi 240 minutes à Lévesque pour mieux regarder ses nouvelles positions. Nous éviterions peut-être un retour prématuré au bercail. A Stanfield, je laisse 360 minutes, soit le temps nécessaire à apprendre convenablement un discours en français. Dans un élan généreux, je donne 600 minutes à Bourgault, soit le temps nécessaire pour balayer de sa politique les mauvais sujets. A Jean Roger, qui se mêle de la politique, j'alloue également 600 minutes; c'est le temps qu'il faut pour apprendre qu'au Parlement la musique change. Aux grévistes de la Compagnie de Transport de Montréal, et plus précisément à Marcel Pépin, j'accorde 1,440 minutes, pour éviter un échec aussi lâmentable. A notre premier ministre Johnson, je donne 17,280 minutes; avec les membres qu'il possède, c'est encore trop peu. A Johnson, président des Etats-Unis, je suis large : 34,560 minutes. C'est le temps nécessaire pour subir des traitements contre les maux de tête continuels. Aux jeunes d'un peu partout, je donne 8,640 minutes pour faire cesser la guerre du Vietnam.

—C'est tout!

—Oh non! J'accorde au gouvernement fédéral, donc à ce cher Pearson, 134,650 minutes pour déclarer le Québec libre, ou pour se l'affilier solidement. Au gouvernement québecois, je confie mes dernières 134,650 minutes, pour que les fortifications autour de leur domaine soit élevées avant l'année 1968.

—Pourquoi?

—En 68, le droit de grève sera remis aux professeurs et aux chauffeurs d'autobus. Alors...

—Je vois...

—Mais il y a quelque chose qui me surprend beaucoup : selon mes plus récents calculs, il se perd chaque année, à notre gouvernement national, près de 3, 325,800 minutes, soit dix fois ce que moi je perds.

Voilà, je crois que maintenant, ma punition me sera retirée...

—Ta punition?

—Oui. Le prof m'a dit que, si je n'arrivais pas à lui trouver une raison plausible en ce qui concerne mon babillage, j'aurais une thèse à préparer sur l'économie politique. Mais, maintenant, j'ai mes arguments...

—Ah oui?

—Bien sûr! Si je n'avais pas gaspillé mon temps, je n'aurais jamais su que je pouvais éviter de graves événements politiques. De même, je n'aurais jamais trouvé ma vocation...

—Quelle vocation?

—Politicien, puisque c'est là qu'on perd le plus de temps...

Les Fermières à la Conférence internationale de la famille

QUI EST L'AUTEUR? — On se perd en conjecture concernant le nom du sculpteur qui est l'auteur de cette oeuvre d'art représentant Saint Christophe. Les uns soutiennent qu'il s'agit du travail de Marc-Aurèle Côté, d'autres affirment que le sculpteur Laliberté est l'auteur. Qui pourra apporter des éclaircissements? Tel est le défi qué nous proposons aux chercheurs de la petite histoire. La statue est dans un des autels latéraux de l'église St-Christophe. (Photo L'UNION)

VICTORIAVILLE. — Une fois de plus, les membres du Cercle de Fermières de Victoriaville ont eu à se féliciter de leur choix en envoyant comme déléguées à Québec, à la Conférence internationale de la famille, Mme Marie-Claire Tourigny et Mme Ange-Aimé Lesieur.

Après avoir vivement intéressé nos membres lors des deux dernières assemblées régulières par leurs rapports qui dénotaient avec quel sérieux et quelle attention elles assistèrent aux séances du congrès.

Ce mardi 25 octobre, lors d'une grande journée d'étude, elles ont de nouveau soulevé l'intérêt des représentantes de plus de 30 cercles de notre Fédération.

Elles nous présentent un compte-rendu qui renseigne et éclaire chacune de nous sur les situations sociales et financières des jeunes familles de cette "Terre des Hommes".

Mme Claire Tourigny nous fait connaître l'existence de différents organismes familiaux tout prêts à aider et à soutenir les familles en cas de nécessité. (Chose que nous ignorions)

Mme Lesieur par la suite nous donne une analyse de la situation précaire "des nouvelles familles dans la société", thème principal de la Conférence internationale de la famille, tenue au campus de l'Université Laval de Québec, en septembre dernier.

Funérailles de M. Henri Létourneau

M. Henri Létourneau, domicilié au 186 Désiré, Victoriaville, époux en premières noces de feu Aurore Dussault, et en secondes noces de Dame Emma Ferland, est décédé le 18 octobre à l'âge de 74 ans, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

Outre son épouse, il laisse dans dans le deuil ses belles-filles, Mme Robert Longval de Victoriaville, Mme Joseph Rousseau de Montréal; son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Alfred Létourneau de Thetford Mines; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Alphonse Létourneau de Sanford, Me, Mme Joseph Létourneau de Magog, Mme Wilfrid Gourd de Thetford Mines, Mme A. Doyon de Sault Ste-Marie, Ont., M. et Mme Alméric Rousseau de Lawrence, Mass., M. et Mme Gérard Dussault de Thetford Mines, M. et Mme Onéra Ledoux de Magog; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle partit du Salon J.-H. Marcoux & Fils, 67 Laurier, Victoriaville, pour l'église St-Gabriel Lalemant de Victoriaville, où les funérailles eurent lieu le 21 octobre. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Gérard Beauchesne, curé, qui célébra également le service, assisté de MM. les abbés J. Descôteaux et R. Leboeuf, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient les employés de la maison J.-H. Marcoux & Fils.

Inhumation au cimetière St-Joseph de Victoriaville.

Mimique d'enfants par le Studio Jac Foucault

"Je suis un petit taquin aux yeux moqueurs!" semble dire Bruno, fils de M. et Mme Jean-Luc Godbout de Victoriaville.

LA LINGERIE LARUE ENR.
présente

UNE CHEMISE en Orlon doublée

L'imprimé paisley présente des couleurs châtoyantes. — **$22.00**

Pour la DERNIERE SEMAINE les **Costumes-Pantalons** sont REDUITS de **25%**

Venez voir nos jolies **ROBES** et nos **ENSEMBLES DE SPORTS** en **TRICOT DE LAINE** à

LA LINGERIE LARUE ENR.
Mme Georgette Mercier-Igartua, prop.
98 NOTRE-DAME EST
VICTORIAVILLE — TÉL. 752-5143

RÉSERVEZ MAINTENANT

- Pour les réceptions familiales durant la période des Fêtes...

NOUVEAU NOUVEAU

- Pour les réceptions de mariage nous aurons le plaisir de vous servir dans l'avenir à l'Hôtel Central...
- Nous vous annoncons que nous sommes maintenant ouvert les Dimanches à 5.30 p.m. pour mieux vous servir...

RESTAURANT LA SOURSE

7 NOTRE-DAME Est 758-8111 (Hotel Central)
VICTORIAVILLE

Votre entreprise a-t-elle accès à tous les marchés qui lui sont disponibles?

Afin d'accroître l'envergure de votre entreprise, vous avez peut-être besoin d'assistance financière — c'est le cas de plusieurs. Voici comment la BEI peut vous être utile: un prêt de la BEI peut faciliter l'expansion ou la modernisation de votre entreprise. Nous serions heureux d'en discuter avec vous. Demandez une copie de notre brochure d'information.

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE
FINANCEMENT À TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES

TROIS-RIVIÈRES, P.Q.: 550, rue Bonaventure — Téléphone: 375-1621

Une violente sortie

"Qu'un canadien-francais réponde aux fausses idées R.I.N. chaque fois que nécessaire"

(M. Paul Gendron)

VICTORIAVILLE. — Après avoir donné la réplique sans mâcher ses mots aux récentes déclarations du R.I.N., M. Paul Gendron a déclaré à l'issue d'une intervention personnelle devant les membres Richelieu qu'il souhaitait que chaque fois où cette formation politique essaiera de répandre de fausses idées par les média d'information et ailleurs, il se trouve un Canadien-français pour rétablir les faits.

M. Gendron, un ancien président du Richelieu, a dit aux militants séparatismes d'abandonner leur complexe d'infériorité et qu'ils fassent confiance en l'avenir des Canadiens-Français dans un Canada où ils iront chercher leur part des choses par la force des valeus humaines et non par des revendications insensées qui ressemblent souvent à du chantage.

L'intervention de M. Gendron fait suite à la conférence de M. Papa Diouf, qui a été pris à parti par la R.I.N., pour ses propos concernant l'indépendance éventuelle du Québec.

M. Paul Gendron

Un coup de jarnac aux jeunes

M. Gendron a soutenu que la plus grande injustice causée par les idées "bornées" du séparatisme l'est envers la jeunesse d'aujourd'hui et celle de demain. "Jamais auparavant, notre jeunesse a été aussi bien équipée, avec des diplômes et connaissances pour remplir les fonctions importantes dans tous les domaines", a affirmé M. Gendron.

Ce dernier a enchainé en établissant une comparaison entre le Vive le Québec libre du Général De Gaulle et les propos de M. Diouf. "Si un Monsieur De Gaulle commet un faux pas diplomatique en disant publiquement "Vive le Québec Libre", a rappelé M. Gendron, c'est un bravo que crient les séparatistes, mais si un Monsieur Diouf bien renseigné en réponse à une question qui lui est posés répond qu'il est preférable de discuter pour obtenir justice, c'est un manque de tact aux dires des mêmes gens."

Poursuivant toujours sa violente diatribe à l'égard du RIN, M. Gendron, qui utilisait un texte, a dit ce qui suit : "Dans un autre domaine, le R.I.N. organise des démonstrations contre la guerre au Vietnam, mais en même temps se porte à la défense de ceux qui font sauter des bombes et tuent des gens à Montréal".

La courte prise de position personnelle de M. Gendron a été chaleureusement accueillie par les membres Richelieu.

Funérailles de Mlle Armoza Tourigny

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 18 octobre à la suite d'une brève maladie, est décédée, à l'âge de 68 ans, Mlle Armoza Tourigny, fille de feu M. et Mme Pierre Tourigny, domiciliée au 6 rue St-Dominique, Victoriaville.

Elle laisse dans le deuil ses frère et belles-soeurs, M. et Mme Achille Tourigny de Drummondville, Mme Gustave Tourigny de Drummondville; sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Arthur Rousseau de Victoriaville; ainsi que quelques neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle partit du Salon J.-H. Marcoux & Fils, 67 Laurier, Victoriaville, pour l'église des SS.-Martyrs Canadiens de Victoriaville, où les funérailles eurent lieu le 21 octobre. La levée du corps fut faite par Mgr Alphonse Roux, curé, qui célébra également le service, assisté de MM. les abbés J.-B. Lefebvre et G. Daneau, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient les employés de la maison J.-H. Marcoux & Fils.

Gaston Talbot C.L.U.
Gérant

Nouveau Local

L'UNION-VIE

Compagnie d'assurance-vie tient a aviser ses assurés et le public en général que ses nouveaux bureaux seront maintenant situés dans l'Edifice Arsenault à l'adresse suivante:

146 Notre Dame Est 752-7633 Victoriaville
deuxieme etage appartement 2

N'attendez pas plus longtemps

Faites faire dès maintenant
votre
Complet des Fêtes

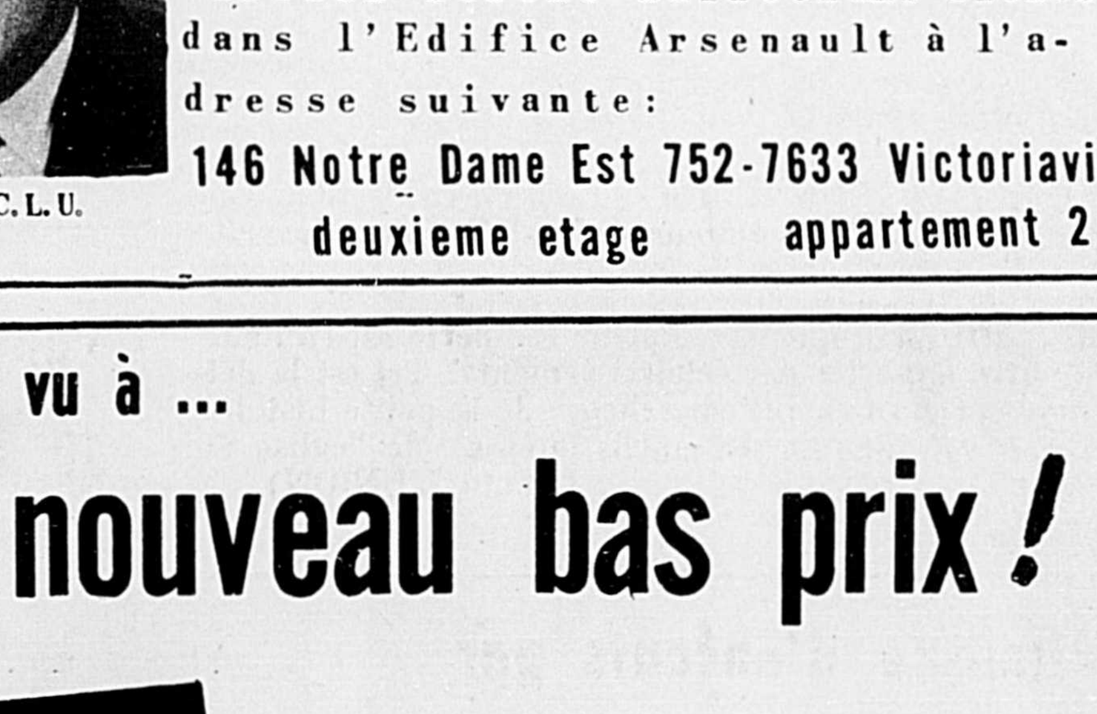
CHEZ MON TAILLEUR ENR.
BENOIT BRETON, Prop.
1, rue St-Dominique — Victoriaville — 752-4977

Assortiment complet
de tissus importés

Jamais vu à ...

ce nouveau bas prix !

AU DEUXIEME étage



A votre centre d'achat

JAMAIS AUPARAVANT UNE OFFRE SEMBLABLE N'A ETE FAITE POUR UN MATELAS PIQUÉ DE SEALY, AVEC ELEGANTS MOTIFS FLORAUX ET DES CENTAINES DE RESSORTS

Sealy.

Golden Sleep Deluxe

$29.95

POUR LITS JUMEAUX ou GRAND LIT SIMPLE

Sommier-caisse avec tête disponible au même prix.

Ouvert tous les soirs

RAOUL DESHARNAIS & FILS

situé entre VICTORIAVILLE et ARTHABASKA

357-2488 — 357-2027

ICOM-1017-P

Pour détails, voir L'Union de la semaine prochaine.

à l'eau je t'aime

Calvert of Canada Limited, Montréal

GOTHIC *est la marque préférée de toutes les élégantes . A votre magasin..*

CONTINENTAL

Si une ceinture-jarretières est tout ce dont vous avez besoin

La marquisette mariée avec de la dentelle très féminine font de cette ceinture-jarretières un très joli vêtement.
Tailles: P/M/G. #9170.
Disponible dans le Blanc, Rose, Bleu, Jaune et Noir. $2.50 chacune.

Voici pourquoi

GOTHIC est le choix des Canadiennes!

Nul part trouveriez-vous un soutien-gorge façonné avec des bretelles extensibles et des insertions de Cordtex*, au prix que vous l'offre GOTHIC. Les bretelles extensibles sont ajustables et se prolongent en ligne continue sur la poitrine pour vous donner une parfaite liberté de mouvement. Un coussinet velouté les maintient bien à plat. Fait de coton fin entièrement brodé, il est doté, sur les bretelles, du nouveau Elfinlock*, si facilement ajustable. 30-36A, 32-38B, 32-40C & D, Bandeau, #1305, blanc. $3.00.

GOTHIC

Offre un choix de 33 tailles.. de AAA à OH! OH!

C'est un modèle étudié point par point pour résoudre votre problème quel qu'il soit et vous assurer un buste sans défaut. Le soutien-gorge GOTHIC* #1321 est muni, sous les bonnets, d'insertions de CORDTEX* qui moulent admirablement la poitrine. De plus, il a une bande élastique et deux ajustements au dos. Fait en beau coton frais et blanc, il se lave comme un mouchoir. Vous en trouverez un qui vous ira parfaitement parmi le choix de 33 tailles! Grandeurs: 30-34AAA, 30-36AA, 30-38A, 30-42B, 32-44C & D. $2.50

Aussi élégante qu'agréable à porter, cette nouvelle gaine-culotte Gothic* maintient une taille mince là où elle doit être maintenue. De power net de Lycra* qui se lave comme un mouchoir; tailles: P/M/G/TG. Blanche Gothic* #6134. $5.00

GOTHIC

vous va bien . . . en rose

Soutien-gorge entièrement en dentelle de nylon avec renforts délicats sous les bonnets; bande élastique et insertion extensible dans la bretelle réglable. La marquisette entre les bonnets ajoute à votre confort.
Tailles: A 32-36, B 32-38, C 34-40. #1370. Disponible dans le Blanc, Rose, Bleu, Jaune et Noir. $3.00 chacun.

La gaine-culotte courte est en Power net de Lycra* élastique, avec panneau avant de satin Lastex* brodé. La bordure de dentelle élastique blanche ne se repliera pas sur la cuisse.
P/M/G/TG. #6160. Disponible dans le Blanc, Rose, Bleu, Jaune $4.00 chacune.

Voici pourquoi

GOTHIC* est le choix des Canadiennes!

Où trouverez-vous à un prix aussi raisonnable un soutien-gorge qui vous soit offert en 34 tailles (pratiquement sur mesure) avec des insertions de Cordtex* pour vous assurer un maintien durable. Il n'est pas étonnant que ce soit le soutien-gorge le plus demandé au Canada! Façonné de broadcloth blanc avec bande respiratoire à la taille. Insertions élastiques dans les bretelles, deux ajustements au dos. 30-34AAA, 30-36AA, 30-38A, 30-42B, 32-44C & D, Bandeau, #1321, blanc. $2.50.

GOTHIC

—Synonyme de Qualité!

Ce soutien-gorge Gothic* est fait de coton de très bonne qualité combiné avec de la marquisette entre les bonnets pour plus de confort, spécialement par temps chaud. Les insertions triangulaires sous le buste supportent et forment une ligne jeune, confortablement. Tailles: 32-38A, 32-40B, 32-42C, Gothic* #1320, Blanc, $1.75.

Pour les silhouettes, même très jeunes, qui ont besoin d'un peu plus de support à l'abdomen. Voici la légère gaine-culotte Gothic* faite de power net de Lycra* avec un joli panneau en satin de Lastex* brodé. Les jambes sont en dentelles.
Tailles: P/M/G/TG. Gothic* #6160. Disponible dans le Blanc, Rose, Bleu, Jaune et Noir. $4.00 chacune. *MARQUE DÉPOSÉE

GOTHIC

Offre un choix de 33 tailles . . . de AAA à OH! OH!

Un modèle étudié point par point pour résoudre votre problème quel qu'il soit et vous assurer un buste sans défaut. Le soutien-gorge GOTHIC* #1321 est muni, sous les bonnets, d'insertions de CORDTEX*, qui moulent admirablement la poitrine. De plus, il a une bande élastique qui ne gêne pas la respiration, des bretelles élastiques et deux ajustements au dos. Fait en beau coton frais et blanc, il se lave comme un mouchoir. Vous en trouverez un qui vous ira parfaitement parmi le choix de 33 tailles . . . Grandeurs: 30-34AAA, 30-36AA, 30-38A, 30-42B, 32-44C & D, $2.50.

Cette nouvelle gaine-culotte Gothic* en power net de Lycra* moule parfaitement votre silhouette. Ses panneaux escamotent le ventre.

P/M/G/TG. #6115. Disponible dans le Blanc, Rose, Bleu et Noir. $5.00 chacune. GOTHIC*

*MARQUE DÉPOSÉE

arts • Lettres • Spectacles

Avec Défi et L'Eveil

Première édition de deux journaux étudiants

VICTORIAVILLE. — Les étudiants des deux écoles secondaires de Victoriaville, et leurs confrères du Collège de Victoriaville auront leur presse étudiante pour l'année scolaire 1967-68.

D'une part, les étudiants des écoles secondaires de Victoriaville pourront prendre connaissance de bons reportages dans Défi, d'autre part, les élèves du Collège de Victoriaville auront l'occasion, tout prochainement, d'obtenir la première édition de leur journal L'Eveil.

Pierre Elias, rédacteur en chef de Défi, admet dans la quatrième et dernière page de son journal, que Défi parait peut-être d'aspect révolutionnaire, mais il n'en demeure pas moins un journal "qui se fait représentatif de la gent étudiante et se veut d'une très forte libéralité."

Selon Pierre Elias, il appartient aux étudiants et aux étudiantes des écoles secondaires Massicotte et Morissette de donner à l'équipe de rédaction leur collaboration en montrant un vif intérêt à l'achat de ce journal, ce qui dénotera chez eux leur approbation et leur consentement à relever le Défi.

On semble d'accord au sein de l'équipe de Défi, que, comme par les années passées, la création d'un journal au sein des écoles secondaires Massicotte et Morissette s'imposait grandement.

On souligne par ailleurs le fiat que l'activité journalistique de chacune des deux écoles s'est désormais fondue en une seule, ce qui a pour conséquence de doter les lecteurs d'articles plus intéressants, plus complets, et de promouvoir l'esprit de mixité.

Dans Défi, on peut lire un article sur les moyens de communications de la jeunesse, un éditorial signé Normand Dupuis et portant sur la polyvalence des écoles, un article sur le ciné-club, un autre sur le gymnase, et finalement un poème de Cépal de même que l'annonce de l'ouverture d'une nouvelle boite à chansons.

Avec les moyens techniques dont peut disposer l'équipe de Défi, on peut dire que le journal est assez bien fait; il aurait toutefois tout intérêt à être examiné avant son impression, afin d'éviter certaines fautes de grammaire et de phraséologie.

L'Eveil

De son côté, on peut s'attendre à ce que L'Eveil soit mieux construit; il jouit d'un budget plus important. Son impression au procédé "offset" lui donnera l'allure d'un journal de qualité.

On ne peut toutefois pas en faire une analyse vraiment complète puisque les étudiants du Collège de Victoriaville ne pourront en prendre connaissance que dans deux ou trois jours.

Toutefois, on peut avancer que L'Eveil s'est donné le but d'être un journal de renseignement au service de tous les étudiants.

Luc Jutras, dans un article qui y sera publié, ajoute: "Journal de renseignement, mais également moyen d'expression." Plus loin, il écrira que L'Eveil, pour l'étudiant, est le véritable instrument pour se faire entendre, pour dire ce qu'il a à dire. C'est le moyen idéal pour exprimer ses pensées, ses opinions sur ce qui l'intéresse, le tracasse, le contrarie.

Tous les étudiants du collège pourront y collaborer. "C'est d'ailleurs la seule méthode pour que L'Eveil soit vraiment impartial, pour que L'Eveil soit ce qu'il veut être : le reflet du milieu étudiant au collège. Enfin, c'est l'unique manière pour que notre journal ne soit pas ce qu'il a pu être pas le passé : le journal d'une clique au service d'une cause unique et cela bien souvent au détriment de la majorité des étudiants du collège."

Les Jérolas et les Miladys: un spectacle de gaieté

VICTORIAVILLE. — Les amateurs de spectacles de Victoriaville connaissent bien les Jérolas, ce duo fantaisistes québecois dont la réputation est maintenant internationale, mais ils n'ont jamais encore vu, sur scène locale, le trio formidable, plein de jeunesse, que forment les Miladys, trois gentilles demoiselles qui se sont révélées la surprise de l'année dans le monde du spectacle.

MENTIONS. — Ces deux photographies que présente L'Union, cette semaine, sont l'oeuvre de M. Gaétan Bourret, photographe de Victoriaville, qui s'est vu attribuer une mention pour chacune d'elles, lors du récent congrès de l'Association des photographes professionnels de la province de Québec. Celle du haut est la photographie de Mme Jacques Frégeault, du 224 Perreault, à Victoriaville, tandis que celle du bas est la photographie de M. Jean Laurin, rédacteur en chef de L'Union des Cantons de l'Est. La semaine prochaine, L'Union poursuivra sa série de photographies qui ont été jugées excellentes à l'APPPQ.

(Photos Studio Bédard)

C'est jeudi prochain, le 9 novembre, que ces deux groupes présenteront un spectacle intéressant sur scène locale.

Le monde de la fantaisie est, au Québec, un domaine peu

exploité et rares sont ceux qui y réussissent. Les Jérolas sont de ceux-là. Grâce à leur ténacité, à leur honnêteté, à leur souci de renouvellement, grâce aussi à des dons de bons musiciens, de paroliers et de comédiens, leur nom est aujourd'hui synonyme de rire, d'humour et de fantaisie.

Pendant douze ans, les apparitions à la télévision canadienne, les spectacles dans les boites de Montréal et celles de la province se multiplient pour déboucher sur une carrière internationale. Première étape: New York, au Ed Sullivan Show. Deuxième étape: Paris, à l'Olympia. Reconnaissance internationale d'un talent indéniable et qui se devait de franchir nos frontières.

En première partie du spectacle du 9 novembre, on pourra applaudir les Miladys. Hélène et Andrée Levasseur et Denyse Biron chantent professionnellement depuis bientôt deux ans. Elles ont fait leurs premières armes dans leur ville natale respective, Shawinigan et Trois-Rivières.

Dès leurs premières apparitions sur scène, leurs arrangements musicaux, l'harmonie de leurs voix et leur mise en scène ont retenu l'attention. Les Miladys savent conjuguer charme et talent comme trop peu souvent on le voit sur nos scènes.

Aznavour revise ses positions et Mireille Mathieu accepte...

VICTORIAVILLE. — Charles Aznavour vient d'entreprendre une petite tournée dans le Québec; il ne viendra pas à Victoriaville à l'occasion de cette tournée-ci, mais à l'occasion d'une autre. Il donnera un spectacle le 14 décembre, à Victoriaville.

On avait fait savoir, il y a deux ou trois semaines, que le petit Charles exigeait trop, et qu'on avait dû canceller son spectacle. Il appert, selon les renseignements obtenus, que Charles Aznavour a revisé ses positions et qu'il sera effectivement, officiellement, à Victoriaville le soir du 14 décembre.

D'autre part, on pouvait apprendre qu'une autre vedette, une grande vedette française, serait à Victoriaville. En effet, la direction du Théâtre Laurier a bouclé un contrat avec Mireille Mathieu pour le 21 mars 1968.

Ces deux grands noms viennent donc s'ajouter à la pléiade exceptionnelle de vedettes que l'on pourra voir et entendre au cours de l'hiver : les Compagnons de la Chanson, Cogoi, Aufray, les Trois Ménestrels, Ferrat, Léveillé, les Cyniques, Adamo, Mouskouri, Clark, Ravel, Dalida ...

Madame Cyrille Rondeau
GÉRANTE DE DISTRICT
117, RUE ARCAND
VICTORIAVILLE, QUE.
SERVICES DE PLACEMENTS UNIS (QUÉBEC) LTÉE
Rés.: 752-4752
Distributeur exclusif de
United Accumulative Fund Ltd.
United American Fund Ltd. 27-12-67

PAUL-HENRI LABBE
OPTICIEN D'ORDONNANCE
• AJUSTEMENT DE LUNETTES
• VERRES DE CONTACT
• APPAREILS DE SURDITE Maico
281 Notre-Dame Est ... Tél. 752-4646
Victoriaville

CINÉMA LAURIER
Horaire 752-5960 Affaire 752-9912

6 SEMAINES DE SUCCES A MONTREAL DANS 2 CINEMAS

Samedi à vendredi
du 4 au 10 nov. $1.25

ELLE SAVAIT ENVOUTER LES HOMMES LES PLUS BEAUX ET LES PLUS RICHES !

LES ORGIES DES MILLIONNAIRES OU LES FEMMES S'ECHANGENT

LES "SURPRISE PARTY" DES MILLIONNAIRES AVEC SES DESHABILLES PROGRESSIFS

LE DESENCHANTEMENT D'UN JOLI MANNEQUIN QUI AURAIT DECIDE QUE SEULE LA RICHESSE COMPTAIT

Une jeune fille cynique, ambitieuse, ravissante, qui a décidé de mordre dans la vie...

à belles dents

EN COULEURS EN COULEURS

MIREILLE DARC
Son second triomphe après "GALIA"
JACQUES CHARRIER
DANIEL GELIN
PETER VAN EYCK

2 FILMS EN COULEURS

—HORAIRE—
Samedi soir
A BELLES DENTS à 6.45 et 10.35
SAFARI DIAMANTS à 8.40
Dimanche
SAFARI DIAMANTS à 1.30 - 6.45 et 10.35
A BELLES DENTS à 3.30 et 8.40
Lundi à Vendredi
SAFARI DIAMANTS à 7.30
A BELLES DENTS à 9.30

DEUXIEME GRAND SUCCES Une fille jeune et excitante, courageuse jusqu'à la provocation

MARIE JOSÉ NAT
JEAN-LOUIS TRINTIGNANT
HORST FRANK

SAFARI DIAMANTS
SCOPE et COULEURS

ENSEMBLE AU CINÉMA LAURIER

"LES JÉROLAS" et "LES MILADYS"

LES ROIS DE LA FANTAISIE DANS UN RÉPERTOIRE ENTIÈREMENT "NOUVEAU"

DANS LEUR RÉCITAL

LES SENSATIONS FÉMININES 1967

JEUDI, 9 novembre à 8h.30

BILLETS EN VENTE MAINTENANT
CINEMA LAURIER ET PHARMACIE HOULE
ADM.: $4.00 - $3.50 et $3.00

Nouvelles figures à la Jeune Chambre

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Plusieurs nouvelles figures ont répondu à l'invitation générale faite par M. Jean-Claude Leclerc, président de la Jeune Chambre de Princeville, pour une assemblée. Cette réunion avait pour but principal de sonder le mouvement. Le président des Jeunes Chambres régionales Bois-Francs-St-François, M. Roch Turgeon, a donné les détails sur le travail de l'organisme et invité la direction à faire connaitre au public toutes les activités mises à l'honneur.

Funérailles de M. Armand Lapointe

Le 12 octobre à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à la suite d'une longue maladie, est décédé, à l'âge de 64 ans, M. Armand Lapointe, époux de Dame Léontine Croteau, domicilié à St-Fortunat, cté Wolfe.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils et brus, M. et Mme Florian Lapointe de Victoriaville, M. et Mme Sylvain Lapointe de Chibougamau, M. et Mme Réal Lapointe de Sherbrooke, M. et Mme Yvon Lapointe de Plessisville, M. et Mme Fortunat Lapointe de Disraéli, MM. André et Raymond Lapointe de Victoriaville; ses filles et gendres, M. et Mme Gilles (Clémence) Laroche de Disraéli, M. et Mme Claude (Henriette) Cormier de St-Hyacinthe, M. et Mme Serge (Colette) Desmarais de Boucherville, Mlles Murielle et Diane Lapointe de Victoriaville; ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Azade Arseneault de Sanford, Me, M. et Mme Hector Blouin de Sanford, Me, Rév. Sr St-Florian, des SS. de la Ste-Famille de Montréal, Rév. Sr Ste-Suzanne, des SS. de la Ste-Famille de Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Odilon Lapointe de Sanford, Me, Mme Alcide Lapointe de Plessisville, M. Lucien Houle de Victoriaville, M. et Mme Henri Croteau de St-Fortunat, M. et Mme Donat Dubois de Garthby, M. et Mme Armand Croteau de Sorel, M. et Mme Aldéi Croteau de Trois-Rivières, Rév. Frère Fortunat, s.c., de Montréal, M. et Mme Rosaire Gouin de Disraéli, M. et Mme Hervé Beaudoin de Princeville, M. et Mme Berthol Gouin de St-Julien, M. et Mme Fortunat Côté de Bromptonville; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle partit du Salon J.-H. Marcoux & Fils, 67 Laurier, Victoriaville, pour l'église Ste-Victoire de Victoriaville, où les funérailles eurent lieu le 16 octobre. La levée du corps fut faite par M. l'abbé J. Lemaire, vicaire, qui célébra également le service, assisté des Pères Jésuites, prédicateurs de la retraite, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient les employés de la maison J.-H. Marcoux & Fils.

Inhumation au cimetière St-Joseph de Victoriaville.

C'est payant d'annoncer dans L'UNION

CINÉMA

HELLS ANGELS ON WHEELS

En primeur et en couleurs. Ecrit par R. Wright Campbell, produit par Joe Solomon et dirigé par Richard Rush. Avec Jana Taylor, Richard Anders, John Garwood, James Oliver et Sabrina Scharf. Présenté simultanément dans quatre cinémas de la province. La véritable histoire de ces jeunes démons de la route.

Leur violence, leur haine, leurs réunions, leurs bagarres, leurs amours relatées exactement comme cela se passe.

Enivrés par la vitesse, il leur semble que la route leur appartient!

NOTE : Ce film est strictement réservé aux personnes âgées de 18 ans et plus.

LES ESPIONS MEURENT A BEYROUTH

En primeur, en couleurs et en français. Drame d'espionnage réalisé par Sergio Martino, Georges Combert et Nino Loy, avec Richard Harrisson, Dominique Boschero et Wandisa Guida. Version française de "Secret Agent Fireball".

Une fille dans les bras... des "gadgets" dans les poches... il est l'espion "Playboy" numéro un.

Un homme qui n'a pas de nom ni même de numéro, cache dans une poche intérieure le sort du Monde!

Richard Harrison est provocant et les filles coluptueuses.

Un film rempli de suspense et d'action sans arrêt.

LE VOLEUR DE MILLIONS

En primeur et en couleurs. Comédie policière réalisée par Wolfgang Becker, avec O. W. Fischer, Walter Giller et Ingrid Andre.

Cette merveilleuse comédie nous fait faire un fantastique tour du monde avec des agents secrets à la poursuite du "VOLEUR DE MILLIONS".

C'est à la fois de l'aventure à la Eddie Constantine et du rire à la Jerry Lewis! Nous vivons 1,000 frissons et 1,000 éclats de rire dans ce grand film à suspense.

Derrière les jolies femmes, la menace de mort!

A BELLES DENTS

En couleurs. Avec Mireille Darc, Jacques Charrier, Daniel Gélin et Peter Van Eyck.

SAFARI DIAMANTS

En scope et en couleurs. Avec Marie José Nat, Jean-Louis Trintignant et Horst Frrank.

UNE GUILLOTINE POUR DEUX

Avec Connie Stevens et Dean Jones.

Roger Rouleau & Cie, C.A.
Comptables Agréés
120 Est, rue Notre-Dame — Apt 5 — Tél. 752-4503
Roger Rouleau, C.A.
Jacques Potvin, C.A.
Victoriaville, Qué.

GOULET, ST-PIERRE, BERTRAND, CHARRON & SAVOIE
Ingénieurs-Conseils
A. ST-PIERRE & D. ST-PIERRE,
Arpenteurs-Géomètres
11 Ave des Châtaigniers, Drummondville-Ouest — GR 8-0808
82 rue King Ouest, Sherbrooke — LO 9-7022
117 rue Notre-Dame Est, Victoriaville — 752-5989

VICTOR PAUL, c.a.
Comptable Agréé
146 Notre-Dame Est — Tél.: 752-5802
Résidence: 474, Notre-Dame Ouest - Tél.: 752-2915
Victoriaville

J. GERMAIN PÉPIN
Courtier d'Assurances Générales
258 Principale — C. P. 158
Daveluyville, Qué. — Tél. 367-2251

TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
Transmissions reconditionnees avec pieces originales.
Trois mois de garantie ou 4000 milles.
Remorquage gratuit.
TROTTIER SERVICE LTEE
690 Notre-Dame Ouest — Victoriaville — Tél. 752-2076

BUREAU - Victoriaville Tél.: 752-4336 — Me Brière, Lundi et Vendredi — BUREAU - Warwick Tél.: 358-2968
BOULANGER & BRIERE
NOTAIRES
30, rue Notre-Dame Est — Victoriaville
Bureau : 2e Etage, Restaurant "Au Fin Gourmet"
Heures : Jour: 9 h. à midi - 1.30 à 5.30 h. Soir: 7 à 9 h., le vendredi
8-3-68

POUR LES COUCHE-TARD
Midnight Show - Vendredi et Samedi 3-4 Nov.
Au Théâtre Victoria à 11.30 h. - Adm. 75¢

ATTENTION! Ce film sera aussi présenté en Matinée pour tous Samedi 4 novembre à 1.30 heures. Adm.: Jeunes: 35¢ - Adultes: 75¢

Theatre VICTORIA Victoriaville — POUR PROGRAMMES ET HORAIRES... Tél: 752-3767 — FACILITE DE STATIONNEMENT

SAMEDI A VENDREDI 4 au 10 NOVEMBRE
2 GRANDS FILMS EN PRIMEUR - EN COULEURS

MAINTENANT! POUR LA PREMIERE FOIS.
La fracassante histoire vraie des "Hells Angels" du Nord de la Californie!
VOYEZ-LES TELS QU'ILS SONT!
Leur violence! Leur haine! Leurs soirées frénétiques!

2è Grande Primeur - Egalement en couleurs

Une fille dans les bras... Des 'gadgets' dans les poches... il est l'espion PLAYBOY no. 1!!!

"LES ESPIONS MEURENT A ...beyrouth"

Suspense et Action sans Arrêt!
En Couleurs et Primeur

Horaires
Samedi et Lundi à Vendredi
HELL'S ANGEL à 7.30 heures
ESPIONS BEYROUTH à 9.20 heures
Dimanche après-midi
HELL'S ANGELS à 1.30 heures
ESPIONS BEYROUTH à 3.20 heures
Dimanche soir
ESPIONS BEYROUTH à 6.45 et 10.20 heures
HELL'S ANGELS à 8.45 heures

EVE AU FOYER

Grand canapé gitan

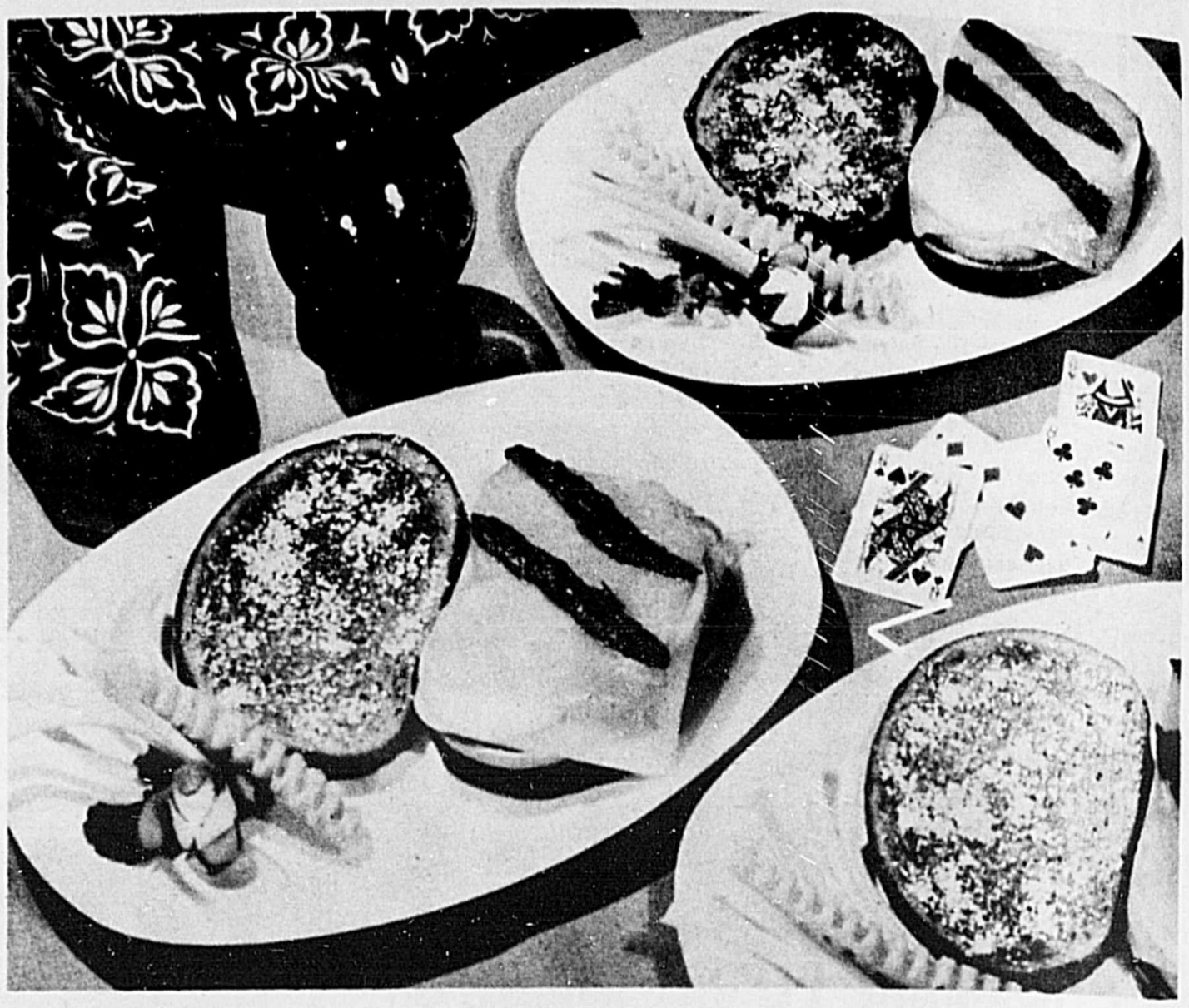
Cette nouveauté, on s'en doute, est haute en couleur et en saveur. Un agencement tout à fait imprévu réunit des tranches d'orange et de salami, des betteraves marinées, du fromage, de l'oignon et des anchois — ou du bacon — copieusement empilés sur du pain de seigle. On fait griller ce grand canapé quelques minutes pour faire fondre le fromage et s'épanouir pleinement le goût de tous les ingrédients.

Grand canapé gitan

12 tranches de pain de seigle, type pain de campagne
1 c. à soupe de moutarde forte
12 tranches d'oranges non pelées, aussi fines que possible
12 tranches de betteraves marinées
6 tranches de salami
6 tranches de fromage Brick
12 tranches d'oignon très minces
6 tranches de cheddar
12 filets d'anchois, ou tranches de bacon
Beurre mou ou margarine
1½ c. à thé de fromage Parmesan râpé
Petits piments marinés, pour garnir.

Faire griller 6 tranches de pain de seigle et tartiner chacune d'une demi-cuillerée à thé de moutarde forte. Disposer sur chaque rôtie 2 tranches d'orange, 1 tranche de salami, 2 tranches de betterave, 1 tranche de fromage Brick, 2 rondelles d'oignon et 1 tranche de cheddar. Garnir avec 2 filets d'anchois posés en diagonale. Beurrer les dernières tranches de pain et saupoudrer de Parmesan râpé. Mettre les grands canapés sur une plaque et faire dorer au gril jusqu'à ce que le fromage soit légèrement fondu. Retirer du feu et couper par la moitié en diagonale, entre les deux anchois pour les premiers. Disposer sur les assiettes en mettant un demi-toast au Parmesan à côté de chaque demi-canapé à l'anchois.

Quantité : 6 sandwichs.



VERRES CORNEENS
(direct sur l'oeil)
LUNETTES et REPARATIONS
SERGE BOUCHER
Opticien d'Ordonnances
Tél.: 752-7222 — Rés.: 752-7222
236 Notre-Dame Est Victoriaville
(Face au presbytère Sts-Martyrs)

horoscope

Bélier : 21 mars-20 avril. Fléchissement des forces, légère fatigue. Rencontres imprévues et très belles satisfactions dans le domaine du coeur. Situation satisfaisante. La chance vous sourit. Votre jour: jeudi.

Taureau : 21 avril-21 mai. Votre santé robuste vous servira bien dans une entreprise qui requerra de vous une grande résistance. Renouveau dans les sentiments, vous pouvez faire de beaux projets. Réussite pécuniaire grâce à votre courage et à votre énergie. Votre jour: samedi.

Gémeaux : 22 mai-21 juin. Légère défaillance. Rien de bien grave. Une lettre que vous allez recevoir, ou même un appel téléphonique vous rassurera sur la sincérité des sentiments de qui vous aime. En affaires, vous avez toutes les chances pour réussir. Qu'attendez-vous?

Cancer : 22 juin-23 juillet. Vous allez mieux, votre santé se rétablit avec la nouvelle saison et un repos bien mérité. Ne prenez pas au tragique certains enfantillages. Sachez pardonner. On apprécie votre travail et votre renommée va s'étendre. Votre jour: lundi.

Lion : 24 juillet-23 août. Bon équilibre physique; forces physiques décuplées. Dans le domaine du coeur, des sentiments sincères et profonds seront partagés. Avouez humblement vos sentiments amoureux; ces petites choses entretiennent la flamme. Vous réalisez un bénéfice en affaires. Votre jour: dimanche.

Vierge: 24 août-23 septembre. Recrudescence des forces. Soyez plus modeste dans vos sentiments et songez à donner plus qu'à recevoir dans le domaine du coeur. Les échanges dans le domaine du coeur ne se pèsent pas à l'once. Travail fructueux et gains nouveaux en fin de semaine. Votre jour: lundi.

Scorpion : 24 octobre-22 novembre. Alternatives de hauts et de bas, instabilité générale. Votre coeur va s'épanouir au contact d'un amour partagé. Votre activité vous apportera de gros bénéfices. Votre jour: vendredi.

Sagittaire : 23 novembre-22 décembre. Votre santé se consolide. Ayez confiance, du côté coeur, vous inspirez la vraie tendresse. Une personne s'attache à vous profondément. Quelques réalisations concrètes dans le domaine du coeur. Votre jour: jeudi.

Capricorne : 23 décembre-21 janvier. Votre santé physique est intimement liée à votre santé morale. La bonne entente règne enfin dans le domaine du coeur. Vous avez fini par vous comprendre. Les enfantillages répétés peuvent devenir dangereux. Soumettez à un avocat votre problème financier. Votre jour: mardi.

Verseau : 22 janvier-19 février. Dépression nerveuse. Légère lassitude. Le domaine sentimental vous apporte de belles satisfactions. Fluctuation dans les affaires, petit souci d'argent. Votre jour: mercredi.

Poissons : 20 février-20 mars. Surcroit de forces, santé satisfaisante. La bonne entente est persistante; vos relations sentimentales se raffermissent à mesure que les événements viennent sceller vos souvenirs. Dans la question travail, défendez vos droits. Votre jour: samedi.

SAVIEZ-VOUS QUE . . .

n'importe quel pharmacien peut remplir la prescription de n'importe quel médecin.

Le choix est à vous.

EN VEDETTE
POUR 2 SEMAINES

GALETTES A LA MELASSE

Elles sont merveilleuses! Exactement comme les faisaient nos grand-mères. Elles sont sucrées, elles fondent sous la dent.

C'est exactement ce qu'il faut présenter aux jeunes quand ils arrivent de l'école. 12 galettes .39

Vaillancourt Inc.

Demandez-les à votre épicier ou fournisseur habituel

Institut Lucille Giguère

Esthéticienne DIPLOMÉE Visagiste

DE L'ECOLE EDITH SEREI ET FERNAND AUBRY DE PARIS

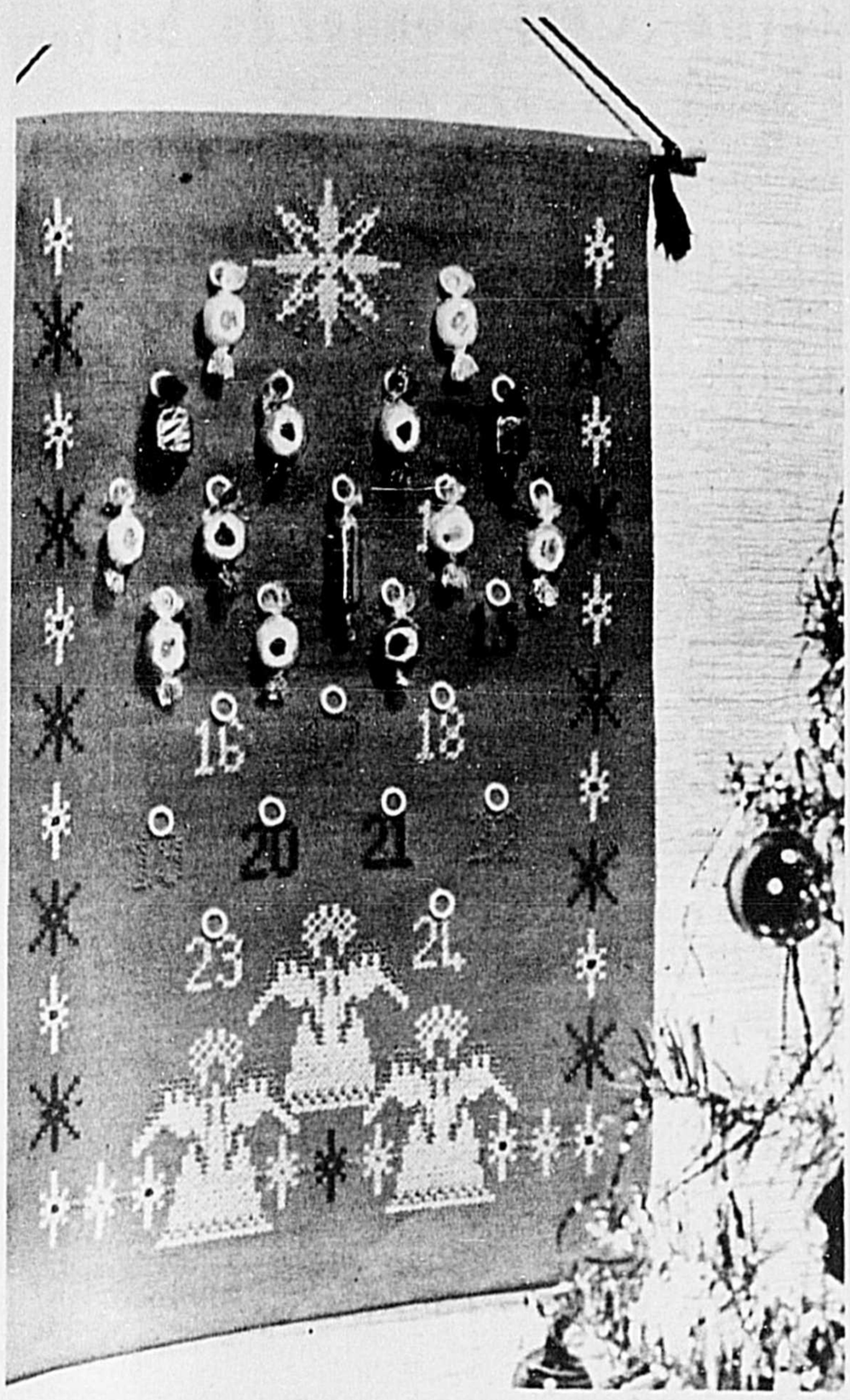
Massage facial - Peeling - Traitement de l'acnée
Traitement du buste, épilation à la cire

Teintures des cils, sourcils

Consultation Gratuite Pour Tout Examen

MAQUILLAGE

37 Alain - Victoriaville - 758-8181



ORNEMENTS D'ARBRE DE NOEL. — D'autres bonnes idées dans l'esprit de Noël : ces petits arbres sont exécutés au crochet avec du fil Mercer-Crochet; orné de paillettes rutilantes et de perles, ils pourront être accrochés, bien en évidence, dans votre arbre de Noël.
Feuillet No C. 472 F. - Section des Patrons.

Si vous désirez recevoir un patron de ces modèles, écrivez à :
Service des Patrons de Laine,
L'Union des Cantons de l'Est,
9 St-Dominique,
Victoriaville.
Ajoutez pour frais de transport la somme de 15¢.

Centre de Main-d'oeuvre du Canada

Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration

En collaboration avec le Centre de la Main d'Oeuvre du Canada, l'UNION présente la liste des emplois présentements vacants. Notre journal ne possède aucun renseignement sur ces offres d'emploi. Les intéressés sont donc priés de communiquer directement avec le Centre de la Main d'Oeuvre du Canada, 117 Notre-Dame Est, Victoriaville, tél 752-4591, ou à 1800 St-Calixte, Plessisville, tél. 362-7197.

HOMMES

VICTORIAVILLE

Surintendant dans usine de textile.

Vendeur d'assurance.

Préposé aux études de temps et méthodes dans usine de vêtements.

Technicien en laboratoire dans un hôpital.

Mécanicien d'automobile possédant carte de compétence A ou B.

PLESSISVILLE

Proposé aux études de temps et méthodes.

Mécanicien de maintenance dans usine.

Aide sur la ferme.

Mécanicien d'automobiles possédant carte A ou B.

FEMMES

VICTORIAVILLE

Couturières d'expérience.

Aides familiales dans maisons privées.

PLESSISVILLE

Aides familiales dans maisons privées.

Serveuses de table dans restaurant.

Opératrices de machine à coudre.

SUPERBE 1ers Anniversaire Vente

MODÈLES EXCLUSIFS

importés des plus hautes maisons de couture à la portée de toutes les bourses.

TOUT A ÉTÉ RÉDUIT DE

10% à 50%

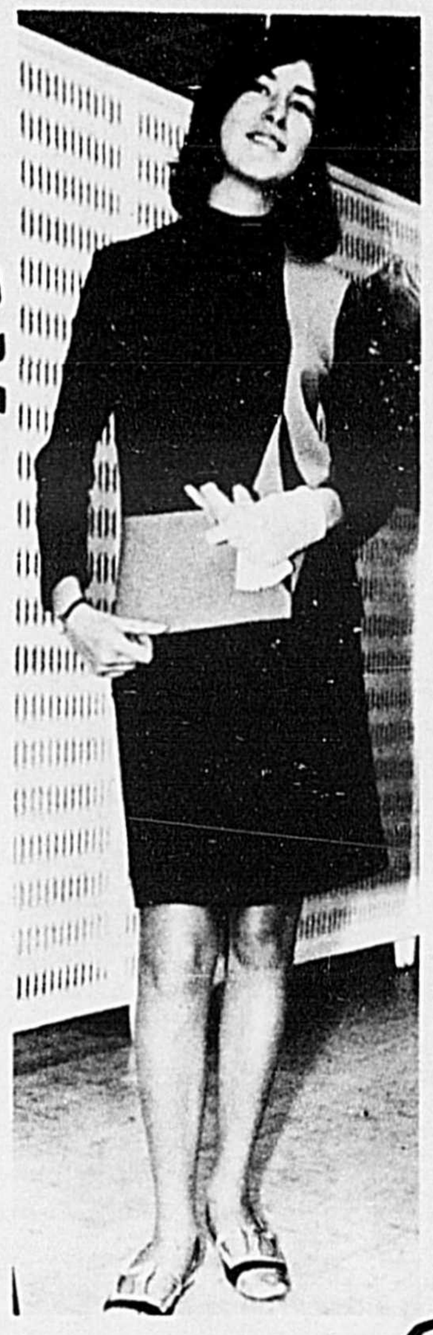
pour cette Vente Annuelle d'Anniversaire de 10 jours qui débute

Jeudi le 2 Nov. à 9 h. a.m.

La Toilette de vos Rêves

vous la trouverez à notre étalage.

VISITEZ SANS TARDER
L'ENDROIT LE PLUS CHIC
EN VILLE...



VOUS SEREZ L'ÉLÉGANCE MÊME, avec ce petit bijou de **Robe en lainage vert à bande tangerine** fabriquée de Géro de Paris, Mystère Léonard et Mystère Jean Haute Couture.

Tous les derniers cris de la mode !

Nous avons un étalage complet de bas Ergée et Le Bourget dans les teintes les plus en vogue.

Aussi: Pantalons de ski français avec Chandails, Gants, Vêtements de base, etc...

LA SILHOUETTE PARISIENNE

Place St-Dominique Victoriaville

Coquet modèle d'allure jeune en suède bleu foncé avec boucle argentée à l'avant.

PLACE ST DOMINIQUE
STATIONNEMENT
29-3-68

Membres Marchands

CHEZ MON TAILLEUR ENR. - M. Benoit Breton, prop.	752-4977
SALON DE LA FUTURE MAMAN INC.	752-9130
ROBERT BARIL PEINTURES - M. Robert Baril, prop.	752-2874
TOURBILLON DU BAS - Mme H. Potvin, prop.	752-9610
L'UNION DES CANTONS DE L'EST - Bureau d'Affaires	758-8281
TELEVISION VICTORIAVILLE INC. - M. Claude Couture, prop.	752-2238
LIONEL POISSON, Cordonnier	752-2798
SALON DE COIFFURE DOMINIQUE - Mme Halikas, prop.	752-9112
RAOUL SAUCIER - M. Raoul Saucier, prop.	752-5358
TABAGIE TREMBLAY ENR. - Mme J. Mathieu, prop.	752-4055
MAGASIN DES ECONOMIES ENR. - M. Germain Grégoire, prop.	752-9277
SALON FIGARO - Props: MM. Pierre Hamel et Marcel Paris - **Barbiers**	
LINGERIE ALICE - M. L. Desrosiers, prop.	758-1101
LE ROUET ENR. - Mme H. Houde, prop.	752-4877
CREATIONS THERESE - M. Claude Bernier, prop.	752-2856
PHARMACIE LAURENT - Prop.: Jacques Morissette, B.A., B.Ph., L. Ph.	758-8283

Le rose · le bleu

HOTEL-DIEU ARTHABASKA

19 octobre :

Mme André Hamel, Victoriaville, fille: 7.10½.

Mme Gérard Provencher, St-Norbert, garçon: 6.15½.

Mme Jean-Guy St-Pierre, Victoriaville, garçon: 8.1½.

20 octobre :

Mme Germain Vachon, Plessisville, fille: 5.9½.

Mme Marcel Beaudet, Warwick, garçon: 6 livres.

Mme Jean-Pierre Houle, Victoriaville: 6.11.

23 octobre :

Mme Alfred St-Cyr, Notre-Dame de Ham, fille: 6.12.

Mme René Méthot, Victoriaville, garçon: 7.5½.

Mme Emérje Laplante, St-Cyrille de Drummond, garçon: 5.9½.

Mme Ubald Allaire, Warwick, fille: 9.4½. sans anesthésie.

Mme Lucien Houle, Victoriaville, garçon: 6.13.

Mme Guy Blanchet, Arthabaska, garçon: 9.8 sans anesthésie.

Mme Réjean Roy, Danville, fille: 6.11½.

Mme Gérard Gagné, Victoriaville, garçon: 7.1.

24 octobre :

Mme Michel Leclerc, Notre-Dame de Ham, garçon: 6.14.

Mme Jean-Paul Allard, Princeville, garçon: 7.7.

Mme Jacques Létourneau, Victoriaville, garçon: 8.4.

25 octobre :

Mme Charles Champagne, Ste-Elisabeth, fille: 7.3.

Mme Jean-Pierre Allison, Danville, fille: 6.2½.

HOPITAL STE-ANNE VICTORIAVILLE

20 octobre :

Mme Serge Bourassa, Ville Jacques-Cartier, fille: 6.4.

HOPITAL SACRE-COEUR PLESSISVILLE

19 octobre :

Mme Fernand Mailhot, Plessisville, fille: 10.7.

Mme Denis Ouellet, Notre-Dame de Lourdes, fille: 6.7½.

Mme Robert Fortier, St-Pierre-Baptiste, fille: 8 livres.

20 octobre :

Mme Fernand Chauvette, Lemieux, garçon: 8.11.

23 octobre :

Mme Romain Tousignant, Fortierville, garçon: 8.5.

Mme Rolland Dubois, Manseau, garçon: 8.1½.

Mme Jean-Louis Fréchette, Princeville, garçon: 8.3.

Mme Elzéar Tanguay, St-Pierre-Baptiste, fille: 6.12.

24 octobre :

Mme Adrien Bédard, Lyster, fille: 7.7, sans anesthésie.

Sourire, c'est donner du bonheur

PRINCEVILLE (G.A.B.) — C'est actuellement la période de l'apostolat du sourire à l'Association des Femmes Chrétiennes de Princeville. "Sourire, c'est donner du bonheur, remonter le moral et aider les autres, ce que nous devons tous faire", a précisé M. le chanoine Wilfrid Bergeron, curé et aumônier du mouvement. Le directeur spirituel de l'A.F.C. prenait alors la parole à l'occasion de l'assemblée mensuelle qui a réuni un important groupe de participantes.

"Aider les autres" était le thème de cette manifestation. C'est la présidente, Mme Alfred Mailloux, qui a dirigé le programme de la réunion. Les membres ont étudié en équipes le sujet à l'ordre du jour et les conclusions ont été tirées à la fin de la réunion.

BUREAU - Victoriaville Tél.: 752-4336 — Me Brière, Lundi et Vendredi — BUREAU - Warwick Tél.: 358-2968

BOULANGER & BRIERE

NOTAIRES

30, rue Notre-Dame Est — Victoriaville

Bureau : 2e Etage, Restaurant "Au Fin Gourmet"

Heures : Jour: 9 h. à midi - 1.30 à 5.30 h. Soir: 7 à 9 h., le vendredi

8-3-68

90, RUE ST-JEAN-BAPTISTE — TÉL.: 752-5876 RÉS.: 752-7029

ALPHONSE HOULE LTÉE

PLOMBERIE CHAUFFAGE

COUVERTURE - CLIMATISATION

H. Houle, prés. VICTORIAVILLE, P.Q.

18-10-67-jno.

En Guadeloupe

VACANCES inoubliables

sous un SOLEIL RADIEUX

ATMOSPHÈRE FRANÇAISE ANTILLAISE

Une table... des vins!!!

Un hôtel de classe sur une magnifique plage de sable fin

Hôtel "Les Alizés"

128 chambres climatisées

LE MOULE

GUADELOUPE

ANTILLES FRANÇAISES

AGENCES DE VOYAGES

VOYEZ

L. R. CHARRON

POUR VOS RESERVATIONS

11 rue de la Gare — Victoriaville

2-8-67-jno. — Tél. 752-6861

CHANGEMENT DE NUMERO

Pour vos enfants et leurs problèmes de santé composez

752-9778

Dr. René Jutras

Dr. Jean-Marie Bolduc

A VOTRE SERVICE

Les Placements Alliance Coutiers en Fonds Mutuels

RENAUD VAILLANCOURT

représentant

Je suis au service de la population des Bois-Francs depuis déjà six ans pour tous genres de renseignements que vous puissiez désirer concernant les Fonds Canadiens ou Américains. Il me fera plaisir de répondre à toutes vos questions sans obligation de votre part. — 46 De Courval, Victoriaville. Tél. 752-7210.

8-11-67

LA Société des Artisans

COOPERATIVE D'ASSURANCE

•Vie Epargne•

•Maladie Salaire•

•Plan de Pension•

Représentant :

LUDGER MARTIN

15 St-Denis, Victoriaville, Tél. 752-6194

Pour le confort de votre foyer

Les Pétroles Boifrancs Enr.

Distributeur d'Huile à Chauffage

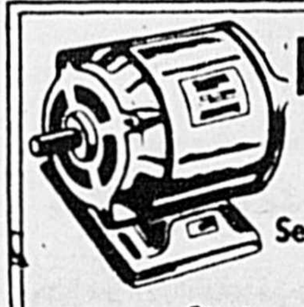
PLAN BUDGETAIRE — ASSURANCE SUR FOURNAISE

Le service comprend le remplacement Gratuit des pièces défectueuses — Nettoyage annuel Gratuit

POUR RENSEIGNEMENT : J. Drouin 357-2005

SERVICE DE LIVRAISON : 752-7378

15-11-67



BARIL ELECTRIQUE ENR.

Gaston Plourde, prop.

Service et Réparation de Moteurs électriques de toutes sortes

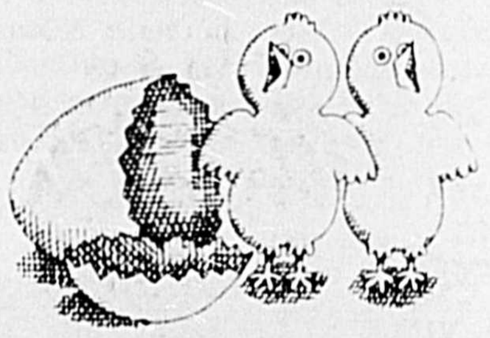
Starteurs, Générateurs, Alternateurs, Etc.

VENTE ET ECHANGE

24 rue Onil — Victoriaville — Tél. 752-4480

23-3-67-jno.

Commencez par le commencement!



Doublez votre argent avec les Obligations d'Épargne du Canada

... et profitez-en toute la vie!

NÉCROLOGIE

Michel Camiré

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 18 octobre à l'âge de 68 mos, est décédé Michel, enfant de M. Odilon Camiré et de Dame Rita Côté, demeurant au 19 rue Robitaille à Victoriaville. La cérémonie des anges a eu lieu jeudi le 19 octobre à 2 heures p.m., en l'église des SS.-Martyrs Canadiens de Victoriaville. Inhumation au cimetière paroissial.

M. Donat Plourde

A Asbestos, le 17 octobre à l'âge de 85 ans, est décédé M. Donat Plourde, époux en premières noces de feu Exilia Tanguay et en secondes noces de Dame Laurentia Dumouchel, demeurant au 226 rue St-Hubert à Asbestos, et autrefois de Tingwick. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 20 octobre à 10 heures a.m., en l'église de Tingwick. Inhumation au même endroit.

M. Lucien Landry

A Victoriaville, le 18 octobre à l'âge de 83 ans, est décédé M. Lucien Landry, époux de Dame Virginie Monfette, demeurant au 6 Père Lévesque à Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu samedi le 21 octobre à 10 heures a.m., en l'église Ste-Famille de Victoriaville. Inhumation au cimetière St-Joseph.

Mlle Armosa Tourigny

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaskmois, est décédé Michel, enans, est décédée Mlle Armosa Tourigny, fille de feu Pierre Tourigny et de feu Eugénie Rheault, demeurant rue St-Jean-Baptiste, Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu samedi le 21 octobre à 4 heures p.m., en l'église des SS.-Martyrs Canadiens de Victoriaville. Inhumation au cimetière paroissial.

M. Henri Létourneau

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 18 octobre à l'âge de 74 ans, est décédé M. Henri Létourneau, époux de Dame Emma Ferland, demeurant au 186 rue Désiré, Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu samedi le 21 octobre à 2 heures p.m., en l'église St-Gabriel Lalemant de Victoriaville. Inhumation au cimetière St-Joseph.

Mme Octave Carrier

A Plessisville, le 18 octobre à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Octave Carrier, née Albia Jutras, demeurant au 1352 rue Napoléon à Plessisville. Elle était la mère de Mme Armand Desrochers, de Mlle Marie-Jeanne Carrier et de MM Louis-Philippe et Adélard Carrier, tous de Plessisville. Les funérailles ont eu lieu samedi le 21 octobre à 10 heures a.m., en l'église St-Calixte de Plessisville. Inhumation au cimetière paroissial.

Mme Wilfrid Rheault

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 20 octobre à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Wilfrid Rheault, née Emérentienne Fréchette, demeurant au 94 Notre-Dame Ouest à Victoriaville. Elle était la mère de M. William Rheault de Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu lundi le 23 octobre à 2 h. 30 p.m., en l'église Ste-Victoire de Victoriaville .Inhumation et libéra à Daveluyville.

M. Joseph Allaire

A l'Hôpital Ste-Anne de Victoriaville, le 22 octobre à l'âge de 70 ans, est décédé M. Joseph Allaire, époux de Dame Aurore Marcoux, demeurant à Arthabaska. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 26 octobre à 10 h. 30 a.m., en l'église de Ste-Hélène de Chester. Inhumation au même endroit.

M. Jacques Boulé

A Princeville, accidentellement, le 23 octobre à l'âge de 20 ans, est décédé M. Jacques Boulé, fils de M. Gérard Boulé et de Dame Jacqueline Houle, demeurant au 2335 rue St-Germain à Plessisville. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 26 octobre à 3 h. 30 p.m., en l'église Notre-Dame de Fatima de Plessisville. Inhumation au cimetière paroisisal.

M. Michel Turcotte

A Princeville, accidentellement, le 23 octobre à l'âge de 19 ans, est décédé M. Michel Turcotte, fils de M. Roland Turcotte et de Dame Gabrielle Labrecque, demeurant au 2417 rue St-Isidore à Plessisville. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 26 octobre à 3 h. 30 p.m., en l'église Notre-Dame de Fatima de Plessisville. Inhumation au cimetière paroissial.

DE PERE EN FILS DEPUIS 1890
Confiez-nous vos projets de monuments
J. Maurice Ducharme
Tél.: 752-6474
Bureau et Atelier :
324, rue Laurier Victoriaville
Résidence :
231, Notre-Dame Est - Victoriaville

C. P. 104 Tél.: 752-2580
Jean Denis Côté, O.D.
OPTOMETRISTE
— Verres de Contact —
117 Notre-Dame Est — App. 1 — Victoriaville

CLAUDE PINARD
AVOCAT
VICTORIAVILLE
Bureau
146 est, rue Notre-Dame
Tél. 752-5513
Résidence
9 Ave Des Cèdres
Tél. 752-6622

Pour vos achats
d'Obligations d'Épargne
du Canada
portant intérêt jusqu'à 6%
consultez notre représentant local
RÉAL BOURASSA
16 PARC GREGOIRE — ARTHABASKA — TEL. 357-2255
Gingras, Reid, Gaudreau, inc.
MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES

DU NOUVEAU
Une croisière entre
Québec et New York
À BORD DE
L'EMPRESS OF CANADA

L'embarquement commence à 8h. pm.
samedi, 2 décembre, 1967.
Départ de Québec à l'aube, dimanche, 3 décembre.
Arrivée à New York le jeudi 7 décembre, à 8h. am.

	PAR PERSONNE
Tarif minimum	$100.00
Chambre avec toilette	110.00
Chambre avec douche et toilette	130.00
Chambre avec bain, douche et toilette	150.00
Suite-véranda	200.00

Frais de port en sus: adultes-$1.00, enfants-.50
Les voyageurs doivent être munis d'un certificat valide de vaccination contre la variole.

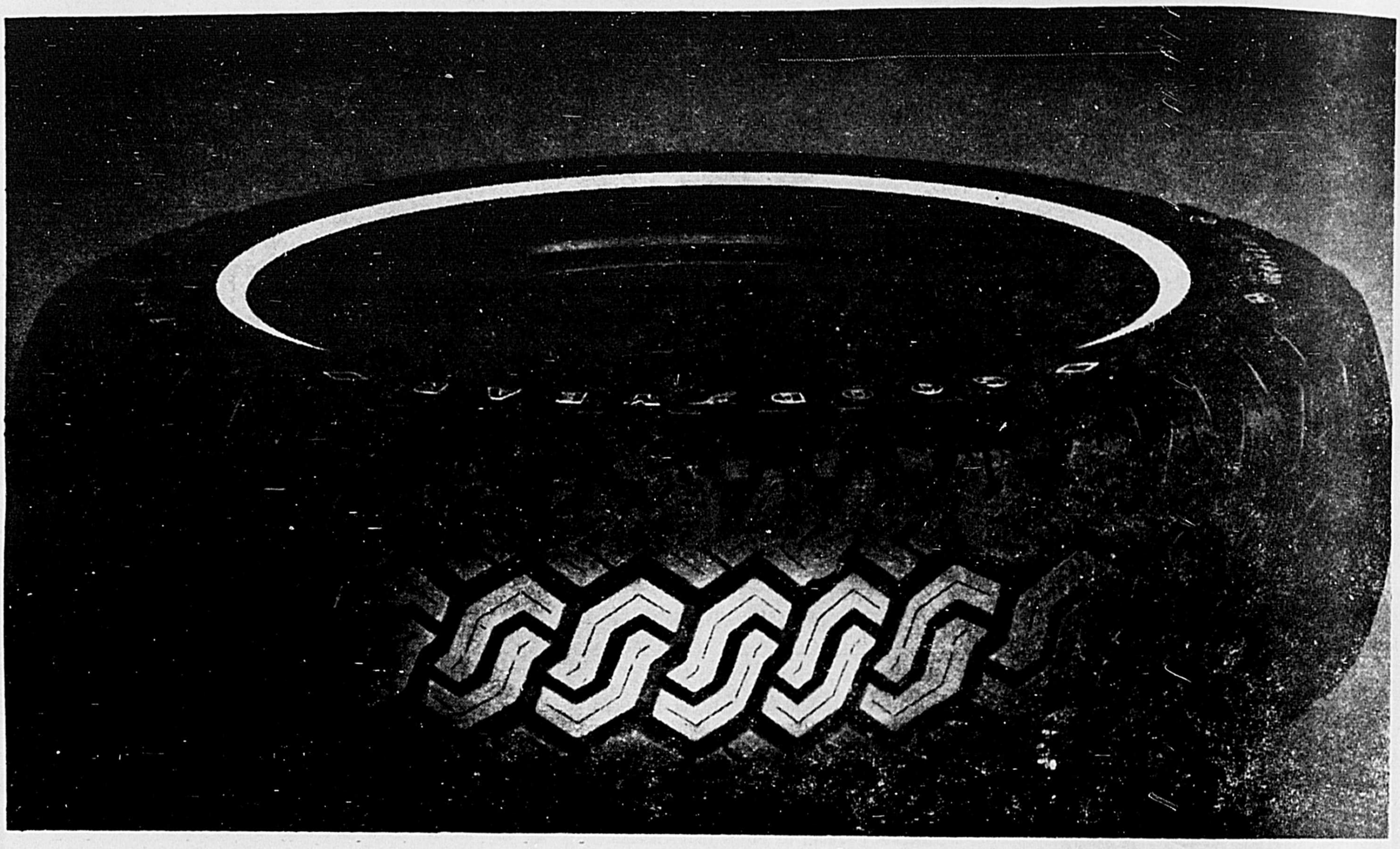
Procurez-vous votre pamphlet publicitaire gratuit chez votre agent de voyage
L.R. Charron Voyages
11 DE LA GARE - VICTORIAVILLE - 752-6861

Mieux préparés à bien vous servir
(2ième GÉNÉRATION)
Deux (2) AMBULANCES
Service de 24 heures
Résidences-Funéraires :
67 rue Laurier
284 Notre-Dame O. } Victoriaville
St-Fortunat
J.-H. Marcoux & Fils Ltée
J.-Paul Marcoux, Prés.
61 rue Laurier — Victoriaville — Tél. 752-5226
24-9-68

Plus de 300 nouveaux
Tissus en magasin
Pantalons sur mesures
A partir de $13.95
LIVRAISON DE 2 JOURS
Dépositaire du
Soulier "Le Baron"
Tailleur
L. Gosselin & Fils
11 rue Paradis
Victoriaville 752-2937
20-12-67

Prêts sur HYPOTHEQUES
AUCUNE COMMISSION
A PAYER!!!
BELMONT FINANCE INC.
Prêts Hypothécaires — Achat de créances
146, NOTRE-DAME EST
VICTORIAVILLE HEL.: 752-8231

Voici un pneu à neige qui mord à pleines dents... sans bruit



Sa semelle de conception nouvelle est formée de doubles "S" entrecroisés dont les arêtes saillantes et les sculptures profondes "mordent" dans la neige et la boue. Vous passez à tout coup!

Il y a même 100 endroits où l'on peut loger des clous antidérapants pour obtenir une adhérence supérieure sur la glace vive.

Si ce pneu a l'air féroce, c'est qu'il mord toujours à pleines dents... et il ne cogne pas le matin, même s'il a fait un froid de loup pendant la nuit. Vous n'avez jamais l'impression de rouler sur un pneu "carré".

La carcasse en câblé de polyester Vytacord incroyablement résistant supprime une foule de problèmes.

En plus de garder le pneu toujours parfaitement rond, Vytacord élimine pratiquement toutes les coupures et les ruptures de la semelle et des flancs.

Vytacord réduit la résistance à la traction et permet d'obtenir une consommation d'essence moindre.

Vytacord fait adhérer la semelle davantage dans les courbes... et quand vous freinez et repartez. Elle épouse la route!

Quand votre voiture est chaussée de pneus à neige Suburbanite Vytacord, vous éprouvez la sensation d'avoir la maitrise parfaite de votre voiture.

Ce pneu à neige exceptionnel ne coûte même pas trois dollars de plus qu'un pneu à neige ordinaire.

C'est le moment d'acheter le nouveau pneu à neige Suburbanite Vytacord. Voyez donc les détaillants Goodyear.

Nouveau pneu Goodyear Suburbanite* Vytacord*

GOODYEAR

VIDAL TIRE & ACCESSOIRES INC.

89 LAURIER TEL. 752-9721 VICTORIAVILLE

AU BUREAU D'ENREGISTREMENT D'ARTHABASKA

Chronique commanditée par :

ROLAND PARIS INC.

IMMEUBLES

VENTES - ACHATS
ECHANGES
43 Notre-Dame Est
(Edifice Piroli)
752-4915 752-7544
Victoriaville

Vente: Jean-Marc Chaput à Réal Chaput, Bulstrode.

Vente: Albert Blais à Gaston Plourde, Warwick.

Vente: Lucien Boisvert à Thérèse Constant-B., Warwick.

Vente: Yvette Lallier à Champlain Simoneau, Tingwick.

Mariage: Laurier Pelletier et Lucille Caron.

Vente: Emérina Ross-H. à Albert Hardy, Ste-Victoire.

Vente: Dév. Viet. Inc. à Germain Jacques, Ste-Vitcoire.

Vente: Maurice Allison à J. Paul Rousseau, Tingwick.

Testament: Marie-Anna Timmermans-B. à J. L. Béliveau, Ste-Victoire.

Vente: Jean Legendre et al à Clément Pépin Ltée, Ste-Victoire.

Vente: Gaétan Mailhot à Rosaire Légaré, Bulstrode.

Mariage. Gaétan Angers et Francine Chartier.

Mariage: Marc-Henri Pelletier et Gisèle Bourbeau.

Vente: Henri Létourneau à Félix Tourigny, Ste-Victoire.

Vente: Georges-Henri Paquet à Réal Paquet, Stanfold.

Vente: Gaétan Mailhot à Réal Martineau, Princeville.

Vente: J. Bourassa Construction à Roger Levasseur, Ste-Victoire.

Mariage: Bernard Lemay et Solange Pruneau.

Testament: Emile Larocque à André Larocque et al, Warwick.

Testament: Patrice Brouillard à Dame Marie-Ange Lefebvre-B., St-Paul.

Vente: Dame Marie-Ange Lefebvre-B. à Philippe Brouillard, St-Paul.

Vente: Jacques Girardin à Philippe Laroche et Gilles Laroche, Bulstrode.

Cession: Gaston Tardif et al à Claude Leblanc et al, Ste-Victoire.

Donation: Lucien Trudel à Louis-Arthur Trudel, Bulstrode.

Vente: Albert Hardy à Léo Desharnais, Stanfold.

Vente: Adrien Simard à Ernest Labonté, Ste-Victoire.

Vente: Onil Côté à Adrien Langlois, Arthabaskaville.

Vente: Laurier Pépin à Dame Irène Lapierre-Trépanier, Warwick.

Vente: Marcel Boissonneault à Jean-Marie Boucher, Ste-Hélène.

Testament: Napoléon Nadeau à l'Oeuvre et Fabrique de la Par. St-Rosaire, Bulstrode.

Vente: Imp. Oil Ltd à Majella Trottier, Ste-Victoire.

Vente: Alphonse Cuellette à Dame Françoise Fontaine-P., Ste-Victoire.

Vente: Jean-Charles Perreault à Robert Kirouac, Warwick.

Mariage: Jean-Yves Aubin et Cécile Lemarier.

Vente: Eplhège Leclerc à Dame Huguette Cournoyer-G., Horton.

Vente: Louis Brunelle à Adrien Picard, Tingwick.

Testament: Dame Rollande Ouellet-N. à Eddy Nolin, Tingwick.

Vente: Henri Michel à Germain Houde, St-Christophe.

Testament: Wilfrid Boisvert à Dame Yvette Gélinas-G., Warwick.

Décl. décès : Dame Emilienne Gélinas-B. à Wilfrid Boisvert, Warwick.

NOUVEAU SERRURIER

Réparation de coffre-fort,
de serrures
"Master Key"
Clefs de tout genre

JACQUES BERGERON LTEE
à: 21 Notre-Dame Est — Victoriaville — 752-4505

Savile Row

Portez des vêtements confectionnés par un tailleur d'expérience.

VENEZ VOIR LES ECHANTILLONS

Printemps-Eté 67

OUVERT :

Lundi au Vendredi
de 6 h. p.m. à 10 h. p.m.
Samedi, de 9 a.m. à 5 p.m.

CHEZ

JOS. MOORE ENR.

Chemin St-Albert — Tél.: 752-2119 — Victoriaville

Claude Perron

NOTAIRE

51-53 Ave Laurier
Arthabaska, Qué.

Si vous voulez boire, c'est VOTRE affaire!

Si vous voulez arrêter, c'est NOTRE affaire!

ALCOOLIQUES ANONYMES
752-9034
357-2215
752-2884

AUTOBUS VICTORIAVILLE LTEE

Horaire — Départ

SEMAINE de Victoriaville	SEMAINE d'Arthabaska	FIN DE SEMAINE SAMEDI de Victoriaville	FIN DE SEMAINE SAMEDI d'Arthabaska
a.m.	a.m.	a.m.	a.m.
6.15	6.35	7.15	7.35
7.15	7.35	8.00	8.40
8.00	8.40	9.30	10.00
9.30	10.00	10.30	11.00
10.30	11.00	11.30	
11.30	MIDI	p.m.	p.m.
11.55	p.m.	11.55	12.01
p.m.	12.40	p.m.	12.40
12.40	1.00	12.40	1.00
1.30	2.00	1.30	2.00
2.00	2.30	2.30	3.00
2.30	3.00	3.30	4.00
3.00	3.30	4.30	5.00
3.30	4.00	5.30	6.00
4.00	4.30	7.00	7.30
4.30	5.00	8.00	8.30
5.00	5.30	9.00	9.30
5.30	6.00	11.00	11.15
6.00	6.40		
7.00	7.30		
8.00	8.30	DIMANCHE	
9.00	20	a.m.	a.m.
11.00	11.25	8.00	10.00
VENDREDI SOIR		10.30	11.00
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
6.40	7.00	12.10	1.00
7.00	7.30	1.30	2.00
7.30	8.00	2.30	3.00
8.00	8.30	3.30	4.00
8.30	9.00	4.30	5.00
9.00	9.30	5.30	6.00
9.30	10.00	7.00	7.30
10.00	10.30	8.00	8.30
10.30	11.00	9.00	9.30
11.00	11.15	11.00	11.15

Logements à louer...

"PLACE le MARQUIS"

Rue Notre-Dame Ouest — Victoriaville

COMPRENANT :

- 3 Chambres à coucher
- Salon
- Espace de rangement au sous-sol.
- Salle à manger
- Cuisinette
- Salle de bain avec espace pour Laveuse et Sécheuse

VOICI LES AVANTAGES QUE NOUS VOUS OFFRONS :

- Lustres fournis
- Pôles à draperies
- Espace de rangement au sous-sol
- Terrains de jeux attenant
- Vous avez accès à la terrace
- Entrée publique entretenue par le propriétaire.
- Stationnement pour autos
- Pelouse - Asphalte - Trottoir

Ce que nous payons pour vous et qui est compris dans le prix du loyer :

	Par mois
Câble de T.V.	$ 4.30
TAXES d'eau et vidange	4.10
Enlèvement de la neige et entretien des pelouses	3.00
Chauffage	10.00
TOTAL	$21.40
LOGEMENT	$63.00
PAR MOIS	$85.00

FAITES LA COMPARAISON entre votre maison ou votre logement actuel et vous verrez qu'en réalité nous vous offrons ces logements à : **$63.60** par mois.

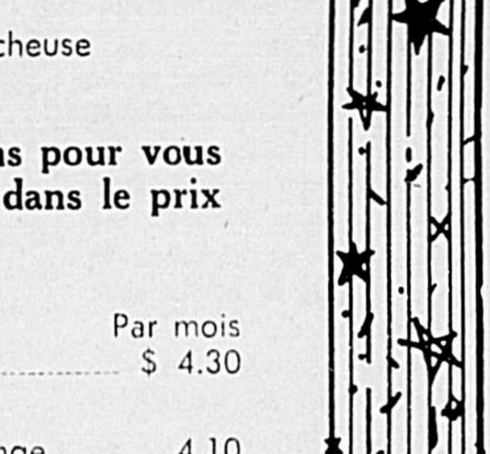
POUR VISITER, sur rendez-vous . . .

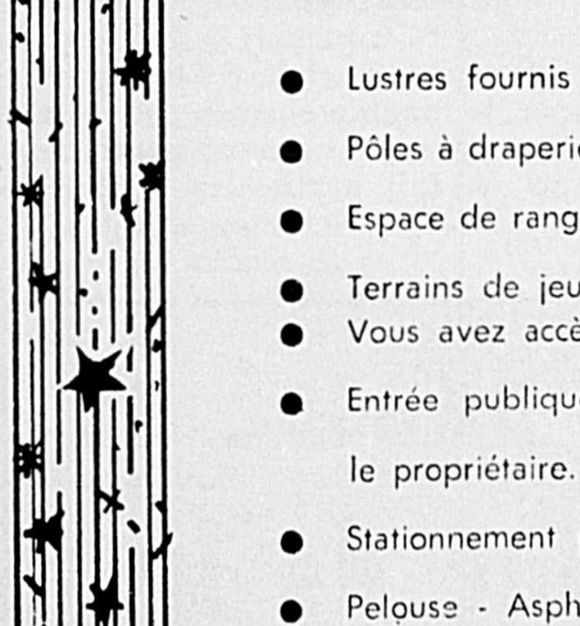
Du Lundi au Vendredi: de 9 h. .am. à 9 h. p.m.

APPELEZ : **752-5227**

A l'heure des repas — APPELEZ : **752-5417**

Samedi de 10 heures le matin à 6 heures le soir.
Dimanche de 1 heure à 6 heures le soir.





ALCIDE ET SES PROPOS

Bravo Raymonde !

Sous ce titre, "Raymonde", qui est responsable de la page des jeunes, pose une question (le 25 octobre) à laquelle plusieurs jeunes seraient bien en peine de donner une réponse "intelligente", pour employer une de ses expressions.

Voilà une jeune fille qui peut être dans le vent, et mérite des félicitations pour le sérieux de son exposé, lequel devrait être lu et médité par plusieurs catégories d'individus.

Amélioration dans la Côte de l'église

La Voirie provinciale est à faire les travaux nécessaires pour enlever le trottoir (si on peut appeler ce qui restait un trottoir) le long du mur du cimetière, dans la Côte de l'Eglise ou Avenue Laurier.

Cette amélioration sera certainement très bien vue de toute la population, par l'élargissement du chemin d'abord, et en plus pour l'amélioration qui sera apportée par le fait même à l'entrée de la cour de l'église qui laissait à désirer surtout pour une certaine largeur du côté du presbytère.

Mise au point

Je m'excuse de l'erreur involontaire qui apparait dans ma chronique du 11 octobre, concernant Mlle Rachel Rainville, que j'annonçais comme étant la seule survivante de la famille du Notaire Louis Rainville, dont le nom a été donné à une nouvelle rue dans le Développement Belvédère. Mlle Rainville est décédée le 25 mars dernier, comme l'a rappelé M. J.-A. Pinard.

Le nom des Rainville restera quand même immortalisé dans la localité par une planchette au coin d'une rue.

Rapports de la Chambre de Commerce

Le premier déjeuner de la Chambre de Commerce pour la saison 1967-68 a eu lieu à l'hôtel Mont St-Michel.

L'assistance, bien que pas tellement nombreuse — chacun ayant ses empêchements particuliers — a manifesté beaucoup d'intérêt à la conférence du Rév. Père Badeau, aumônier à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, laquelle a eu lieu immédiatemet après le repas, étant donné que le conférencier devait s'absenter. Un extrait a été publié la semaine dernière.

Après le départ du conférencier, le président, M. Jean-Marc Allie, a poursuivi l'assemblée en souhaitant la bienvenue aux membres et spécialement aux nouvelles figures, dont M. Hamel, du poste Fina, M. Claude Turgeon, professeur, et M. Germain Verville.

M. Jean-Paul Michaud a été réélu président du comité d'illumination des Fêtes.

Il fut question d'une visite industrielle. Le choix a été décidé pour une visite à un laboratoire en pharmacie. Comme il est impossible d'avoir une date fixe pour cet automne, il est probable que la visite sera remise au printemps.

La soirée sociale annuelle aura lieu cette année, un samedi soir, à la satisfaction générale, à l'hôtel Mont St-Michel. La date en sera déterminée plus tard. M. Lucien Lesage a été réélu président de ce comité des relations sociales.

Le comité de recrutement a été confié à M. Jean-Paul Belleau. Il y a 60 membres en règle actuellement.

M. Lucien Lesage a proposé que le montant de cotisation soit porté de $5.00 à $6.00 par année, afin de pouvoir dédommager un peu le secrétaire-trésorier, Me Claude Perron, qui occupe ce poste assez ingrat depuis plus de 10 ans. M. Gérard Labbé a secondé.

Il est proposé de changer le chiffre de la population qui apparait sur le panneau-réclame que la Chambre de Commerce a fait poser en face du Pont Baril, au carrefour du chemin conduisant à Warwick et à St-Paul.

Il a également été question de signalisation au carrefour de la nouvelle route 5 et de la rue Beauchesne. Les travaux sont en cours et nul doute que la voirie verra à renseigner convenablement le public voyageur aux endroits stratégiques.

Le président a également souligné la présence de M. Robert Rivard, coiffeur, qui a été élu vice-président, ainsi que M. Marcel Labbé, qui a été élu directeur, à la dernière réunion avant les vacances.

En faisant allusion au dépliant publicitaire, le président a demandé au responsable de ce comité, M. Jean Laurin, de donner ses impressions. Ce dernier se dit satisfait des résultats obtenus par les deux villes et particulièrement pour Arthabaska qui a obtenu une publicité de 25,000 exemplaires, en payant que pour 5,000. Le travail de base a été fait par Victoriaville, de manière à ce que les nouvelles rues pourront être ajoutées au fur et à mesure sans avoir à recommencer le travail au complet.

Le président Allie a alors souligné que la séparation entre les deux villes auraient peut-être pu paraitre plus prononcée, mais que ce serait une chose à discuter lors d'un prochain tirage.

A ce sujet, M. Jean Laurin a exprimé son opinion à savoir qu'il ne fallait pas trop exagérer l'importance d'une délimitation prononcée entre les deux villes. Il cite que dans le cas de la publicité, par exemple, l'agence qui veut annoncer un produit, qu'elle vienne de Montréal, Toronto, ou même Trois-Rivières, ou Sherbrooke, ou Québec, ce qui l'intéresse, c'est de trouver le centre le plus important avec les environs immédiats qui y convergent. Il importe peu à ces gens qu'Arthabaska soit la seconde patrie de Sir Wilfrid Laurier, que nombre d'intellectuels y aient déjà demeuré, l'important est de savoir quelle population peut être desservie par l'annonce qu'on se propose de faire paraitre.

La grande mode aujourd'hui est la centralisation. Qu'on le veuille ou non, bien ou mal, le fait est évident.

Tout en restant contre l'annexion, du moins pour le moment, je crois qu'il devrait y avoir avantage à coopérer pour tout ce qui est d'intérêt commun.

On pourrait même ajouter que c'est un peu comme le séparatisme pour le Québec. La province ne peut pas, d'après l'opinion de certaines personnes sérieuses, se construire une muraille de Chine autour de son vaste territoire, en se leurrant que seul le fait français est supérieur et suffit à tout.

Comme l'a souligné un représentant du Sénégal, la meilleure solution est de s'asseoir autour d'une table et d'établir les règles d'une constitution adaptée aux circonstances actuelles du pays.

Ce n'est pas avec des bombes que nous allons récupérer nos droits. Tenons-nous debout et laissons le mouton de la St-Jean-Baptiste de côté, ce sera plus chanceux.

La comparaison est peut-être boiteuse, mais il en est de même pour Arthabaska qui ne doit pas se croire — même avec son passé glorieux — capable de surmonter tous les obstacles qui surgissent en 1967. Tout en restant "maitre chez nous", je suis pour la coopération.

Cette photo représente une vue de la rivière Athabasca, à 25 milles au sud de Jasper, le long du chemin conduisant à Banff. La chaine de montagnes que nous apercevons est appelée "Ile Maligne" et fait partie des Ròcheuses Canadiennes.

Les maisons ont poussé et la borne-fontaine de la rue Mailhot aussi

Le 9 juin dernier, lors d'une visite faite sur la rue Mailhot, j'ai signalé qu'une borne-fontaine était posée à l'égalité de la terre. Il y avait même une indication pour permettre de la trouver. Et je mentionnais comment il se faisait qu'une chose pareille avait été acceptée lors du paiement des travaux à cet effet. Une autre visite permet de constater que les travaux ont été faits.

Le 25 novembre 1964, le conseil du temps m'avait reproché de faire des critiques "destructives" parce que j'avais parlé dans ma chronique de certaines choses avant de lui en avoir fait part.

Le 2 décembre, j'ai justifié — du moins je crois l'avoir fait — ma position et je continuais ainsi : Les borne-fontaines ont-elles reçu l'inspection (obligatoire) annuelle avant l'hiver? Le conseil a-t-il un rapport écrit attestant que ce travail a été fait? Si les Underwriters venaient faire une inspection, quelle preuve pourrait-on leur donner? N'y a-t-il pas deux borne-fontaines qui sont défectueuses depuis assez longtemps?

Ca devait pas être tellement "destructif" puisque deux borne-fontaines ont été réparées dans les jours suivants.

Ce genre de question pourrait être encore posé aujourd'hui, sans vouloir détruire personne, il me semble. Les froids vont venir et ce n'est pas quand la terre est gelée que ce genre de travaux doit être fait, du moins je le crois,

Un beau voyage au Canada

(Suite)

En passant, donnons quelques détails sur Jasper, petite ville de 3,700 de population. Sa principale industrie est celle des chemins de fer et le tourisme. Il n'y a pas pas de chemin de fer entre Jasper et Banff (CN).

On est présentement à améliorer la route qui existe actuellement. Nous passons à un certain terrain de camping qui sert également à faire un rodéo de 2 jours chaque année.

Nous longeons la rivière Athabasca pour un bon bout de temps. La chaine de montagnes que nous longeons est appelée "Ile Maligne". Nous voyons nombre d'arbres dont l'écorce a été mangé par les chevreuils au cours de l'hiver. La chasse est défendue dans tout le Parc Jasper. C'est pourquoi les animaux sauvages ne sont pas "sauvages".

La ville de Jasper a beaucoup de neige qui tombe, mais la chaleur du soleil la fait fondre plus vite qu'à Banff.

Chaque montagne et rivière sont baptisées de noms assez cocasses et on peut voir une planchette placée en bordure de la route indiquant l'endroit à voir et cela à une certaine distance avant d'arriver.

Parmi les montagnes aux noms bizarres sinon barbares, dont le sommet est recouvert de neige, mentionnons Le Pic de Bruxelles, et un autre, que l'on ne voit pas, qui resemble à un périscope d'un sous-marin, le Yellow Head.

L'eau du Mont Tourbillon se jette dans la rivière Athabasca. Arrêt à la chute Athabasca. Mlle Martineau, de Victoriaville m'a posé une fois seul et une autre fois avec ma soeur Mme Boivin.

A un moment donné, nous laissons la rivière Athabasca pour longer la rivière Sunnapta. Nous suivons la chaine de montagnes "Sans fin" pendant une vingtaine de mille. D'après le guide, la végétation n'est pas possible après 6,500 pieds d'altitude. C'est ce qui explique que plusieurs montagnes sont une masse de roc nu et c'est ce qui donne également une idée de leur hauteur.

Nous arrêtons au seul restaurant le long de la route, soit le Sunnapta (qui veut dire eau turbulante). Nous chantons en français dans le restaurant et les gens semblent contents.

Les arbres sont petits et bien droits. Il parait qu'il n'y a pas eu de chantier, la coupe de bois se fait plus loin. Pourquoi, si petit?

Le ruisseau "Le Hiboux" est côtoyé par un chemin long de 60 milles sans aucune habitation. 2 patrouilleurs du gouvernement font le trajet en partant un chaque bout jusqu'à ce qu'ils se rencontrent. La patrouille commence à 4 h. 30 p.m. Ceci afin de constater s'il n'y aurait pas d'automobilistes en détresse.

Il tombe des brins de neige.

Vers 1900, il y a eu un éboulis qui s'est produit par l'eau qui s'était infiltré dans le rocher et cela aurait fait reculer la rivière Athabasca de 3 milles à certains endroits.

(A suivre)

Ça se passe...

En plein 20 ieme siècle

BAPTISÉE DEUX FOIS !

Mademoiselle Gaby Lachance est depuis longtemps au service de l'Eglise missionnaire. Ses preuves sont faites en plusiurs pays, et c'est maintenant de Durban, au Natal, qu'elle nous raconte les faits quotidien de sa mission. Son enthousiasme grandit de plus en plus en face de tout le travail qu'elle voit à faire. Elle ne peut que remplir ses journées et laisser au Seigneur de voir au reste. La moisson est grande là aussi. Suivons-la durant ses vacances.

"Ah qu'ils sont beaux les bateaux,
Les p'tits, les gros, les bateaux! . . ."

La chanson dit "moineaux", mais j'ai pensé que bateaux ferait mieux l'affaire pour le moment, car depuis la fermeture du Canal de Suez, nous voyons des bateaux de toutes formes et de toutes couleurs naviguer sur l'Océan Indien. Le port de Durban est achalandé, et les marchands sont heureux d'approvisionner. Nous devons nous contenter de payer la viande plus cher. Les provisions locales ayant diminué, le pays a acheté chez les voisins ce qu'il revend à ses nouveaux clients.

CENTRE CATECHISTIQUE : Hélas, mon rêve n'est pas encore une réalité. Les plans sont toujours à se promener d'un bureau à l'autre aux édifices de la ville. Le pauvre Père ne peut que suivre les travaux de démolition des vieilles bâtisses sans avoir la consolation d'admirer des nouvelles fondations. C'est la vie!

VACANCES : APOSTOLAT INTENSE : J'ai profité de ces 4 semaines de vacances pour intensifier le travail dans un secteur éloigné et plutôt abandonné de la paroisse métisse voisine. Il s'agit de Ack-Ack-Camp. Le nom vient d'un cri de guerre d'une tribu indigène. Vous comprendrez ausis qu'il s'agit d'un ancien campement militaire transformé en lieu de résidence provisoire pour les Métis qui ont dû laisser une zone déclarée soit européenne, soit industrielle, etc.

Après le recensement, nous avons compté 35 familles catholiques, ou en voie de le devenir, 18 bébés ou enfants en bas de 6 ans à baptiser, et autant d'écoliers. Le Père est venu le 8 et le 14 juillet, et 15 enfants ont reçu le baptême dans un vieux hall abandonné. Je dis 15 parce qu'une fillette de trois ans a réussi à se faufiler dans les rangs interdits et, avant que j'aie pu notifier le Père, a reçu le baptême pour la deuxième fois. Sûrement qu'elle entrera au ciel sans difficulté.

Mlle Gaby Lachance, o.m.i.

Chaque après-midi, il y eut enseignement du catéchisme aux enfants d'âge scolaire (7 ans et plus). Ainsi, il fut possible de sélectionner 24 des meilleures étudiants pour faire la première communion au mois d'août. Les 12 autres la feront probablement en décembre.

Devant ce réveil chrétien, le Père-Curé a décidé de venir dire la messe à Ack-Ack-Camp chaque dimanche. La première fois, environ 80 à 100 personnes ont assisté à la messe. Quelle joie pour tous! Une ombre seulement au tableau : quelques unités seulement s'approchèrent de Celui qui est la vie au moment de la communion.

UNE EXPERIENCE DE PRIX : J'ai déjà mentionné les Camps de Jeunes. Cette fois-ci, il s'agit d'une semaine de retraite et d'étude organisée par le Révérend Père Noel Peters, o.m.i., un Indien que j'ai connu lorsqu'il étudiait au au Scolasticat de San Antonio, Texas.

J'ai été invitée à participer à ces journées d'étude dans le but de diriger quelques discussions; là, j'ai vu des jeunes possédant une foie vivante. Ils composaient ou improvisaient leurs prières. La messe était un acte communautaire. Tous participaient. Pas un demeurait inactif. Les discussions étaient animées. Des jeunes de cette trempe donnent espoir.

Et je vous laisse avec ce mot de Paul VI : "Il faut se hâter : trop d'hommes souffrent, et la distance qui sépare le progrès des uns et la stagnation, voire la régression des autres, s'accroit". Oui, il faut se hâter pour faire de cette Terre des Hommes un terre de bonheur. L'Eglise sait qu'il y a encore des coeurs généreux. Elle les invite.

Les Oblates Missionnaires de Marie Immaculée,
7535 Boulevard Parent, Trois-Rivières, P. Q.

POUR VOS PLACEMENTS DE NOVEMBRE
NOUS VOUS OFFRONS
DEUX NOUVELLES ÉMISSIONS

CITE DE HULL - 7% - Echéant le 1er Nov. 1978 à 1982
Prix sur demande. POUR RAPPORTER **7.40%**

CITE DE SALABERRY DE VALLEYFIELD - 7% - Echéant le 1er Nov. 1982
Prix: $98.50 POUR RAPPORTER **7.15%**

VILLE DE POINTE AUX TREMBLES - 7% - Echéant le 1er Nov. 1977
Prix: $97.50 POUR RAPPORTER **7.35%**

Nous pouvons vous offrir les principaux fonds mutuels (canadiens ou américains) distribués au Canada

J. L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltée

VALEURS DE PLACEMENT

360 rue St-Jacques — Montréal — Tél. 879-2222

MAURICE DESROSIERS

REPRESENTANT

Hôtel Manoir Victoria
Victoriaville
Tél.: 752-4576

655 rue Ste-Anne
Ste-Hyacinthe
Tél.: 777-5354

— Nous acceptons les frais d'appel —

Bureaux : MONCTON - OTTAWA - SHERBROOKE - QUEBEC - SHAWINIGAN - TROIS-RIVIERES - CHICOUTIMI - PARIS - BRUXELLES et GENEVE.

LA PREMIÈRE BANQUE AU CANADA
1817 1967
150e ANNIVERSAIRE

La Première Banque au Canada fête son cent-cinquantième anniversaire

Durant cette année du Centenaire, la Banque de Montréal s'est associée à toutes les manifestations qui ont marqué, à travers le pays, les cent ans de la Confédération canadienne.

Le 3 novembre prochain sera notre jour de fête à nous. En effet, c'est le cent-cinquantième anniversaire de la fondation de la Premlère Banque au Canada . . . et du système bancaire canadien. A cette occasion, nous *pourrions* contempler notre passé avec orgueil et faire le bilan de 150 ans d'activités. Mais nous préférons de beaucoup nous tourner vers l'avenir.

Nous envisageons l'avenir avec le dynamisme d'une entreprise qui a su conserver une inaltérable jeunesse . . . un dynamisme qui nous permettra d'aller bien au-devant des besoins de notre clientèle.

Les années futures seront fertiles en développements de toutes sortes. Il y aura de nouvelles directions à explorer, de nouvelles méthodes à expérimenter afin de fournir des services toujours adaptés aux besoins grandissants de nos clients.

Nous devons tracer la voie. Telle est la responsabilité — et le privilège — des pionniers.

Quand on a 150 ans, il faut être jeune d'esprit ■ Au cours de la seule année écoulée, la Banque de Montréal a prouvé qu'elle était "la première" dans les domaines suivants: **Compte d'Épargne Véritable ■ Compte de Chèques Véritable ■ Bancardchek (carte de comptant) ■ Heures prolongées.** ■ Nous abordons la seconde moitié de notre second siècle et ce qui était vrai en 1817 l'est encore aujourd'hui:
La Première Banque au Canada est la banque de l'avenir.

Banque de Montréal

La Première Banque au Canada

Richard et Larouche
Urbanistes-conseils
172 Notre-Dame
Repentigny, (Québec)
Téléphone 581 3310

C-3-67 jno.

L'HIVER s'en vient à grands pas!!!

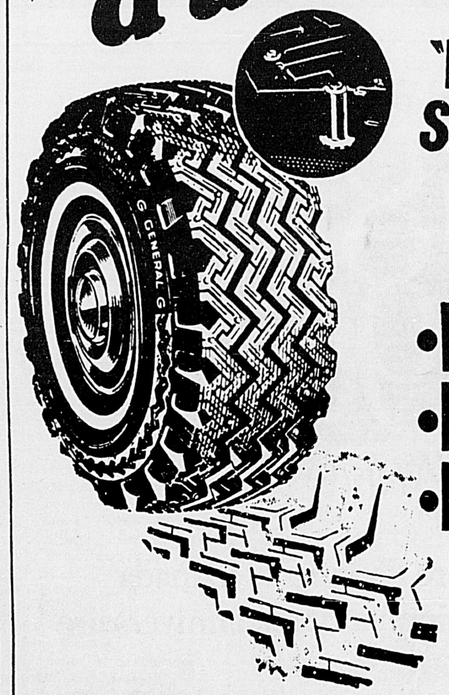
LA PLUS GRANDE VENTE PNEUS A NEIGE JAMAIS VUE

"Je suis un spécialiste General Tire ...et j'en suis fier!"

96 crampons d'acier...

dans chaque pneu à neige

"WINTER CLEAT SILENT SAFETY"



GENERAL TIRE

- MAXI-TRACTION
- MAXI-SÉCURITÉ
- MAXI-VALEUR

Spécial

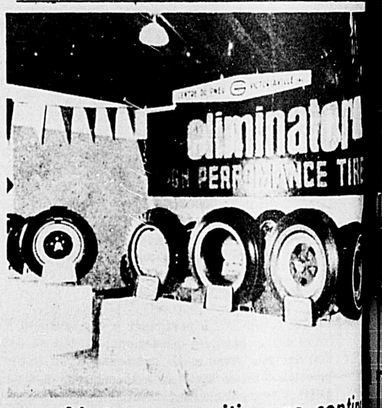
775-14

2 POUR $49.99

825-14

2 POUR $54.99

INSTALLATION & BALANCEMENT COMPRIS



Notre exposition se continue à notre magasin

Achetez vos "Crampons de Sécurité" pour seulement 7.5 cents l'unité

Aussi, nous avons un grand choix de pneus réchappés à des prix défiant toute compétition

AYEZ DU FLAIR, VOYEZ DES EXPERTS:

GENERAL TIRE LE CENTRE DU PNEU

691 ouest, Notre-Dame - VICTORIAVILLE

Les PNEUS A NEIGE NE VALENT RIEN*

* SI

- vos freins ne vous donnent pas des arrêts sûrs tout au long de l'hiver
- votre alignement ne vous donne pas une conduite sûre
- votre batterie ne vous donne pas des départs sûrs tous les matins de l'hiver

Notre service complet d'automobiles et des pneus GENERAL WINTER CLEAT élimineront les hasards de la conduite hivernale

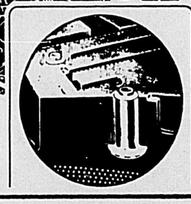
Voyez la largeur et la profondeur des rainures WINTER CLEATS

OFFRE SPÉCIALE PLAN DE 12 MOIS: INSTALLATION & ENTREPOSAGE

- INSTALLATION GRATUITE DES PNEUS D'HIVER
- ENTREPOSAGE GRATUIT DES PNEUS D'ETE
- INSTALLATION GRATUITE DES PNEUS D'ETE
- ENTREPOSAGE GRATUIT DES PNEUS D'HIVER

Avec l'achat de deux Pneus GENERAL WINTER CLEATS

Pour 46% plus de traction, exigez les crampons Seco studs



ALIGNEMENT

Correction: caster, camber, toe-in, toe-out — aux spécifications du manufacturier. Vérification de la conduite de l'auto. $8.00 toute marque

Evitez les accidents!

FREINS (vérification des 4 roues)

Vérification des cylindres. Remplacement des sabots. Addition d'huile "beavy-duty". Ajustement selon spécifications du manufacturier. $10.99 toute marque

Arrêts sûrs=Sécurité

AMORTISSEURS

Installez de nouveaux amortisseurs de première qualité. Ne prenez pas de chances. Obtenez un meilleur contrôle. à partir de $10.55 installés

SILENCIEUX

De marque reconnue, première qualité, recouverts d'alliages. Une fuite du silencieux ou du tuyau d'echappement peuvent être dangereux. à partir de $5.99 installés

Vérification gratuite!

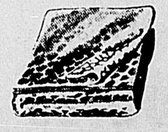
BATTERIES de marque reconnue

Départs sûrs, même les matins froids. Batteries disponibles pour tous les modèles. Ne restez pas en panne avec une batterie morte! à partir de $15.95 12 volts installées

Départs assurés!

COUVERTURES DE LAINE SPECIAL

pour autos (54x72)



$4.99

MODE DE PAIEMENT GENERAL

Exemples:	Votre achat	Paiement mensuel
PAIEMENT	$50.00	$5.00
AU	$65.00	$6.00
MOIS	$75.00	$7.00
	$155.00	$10.00

691 ouest, Notre-Dame - VICTORIAVILLE INC

Tél. 758-8205

Raoul L'Heureux
ASSUREUR-VIE
L'Assurance-Vie "Northern"
85, rue St-Joseph WARWICK

L'UNION
des Cantons de l'Est

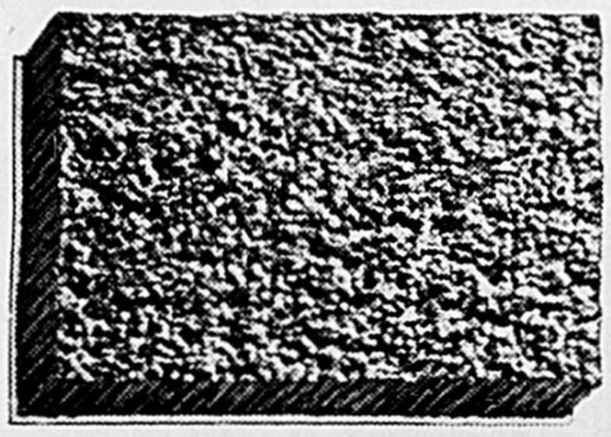
SANITONE
SIGNALEZ
752-4525
NETTOYEUR LANGLOIS ENR.
190 Notre-Dame Est Victoriaville

AUX MEUBLES
PERREAULT ENR.

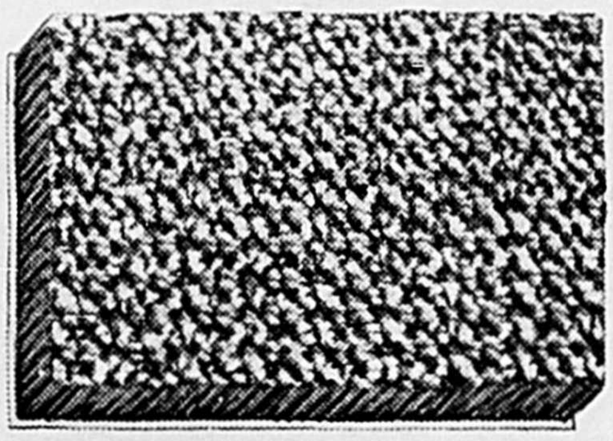
offre
LE PLUS GRAND CHOIX AU MONDE
dans les
TAPIS HARDING

faits de fibre acrylique Acrilan — 139 couleurs, styles et qualités. Nous vous en présentons quatre.

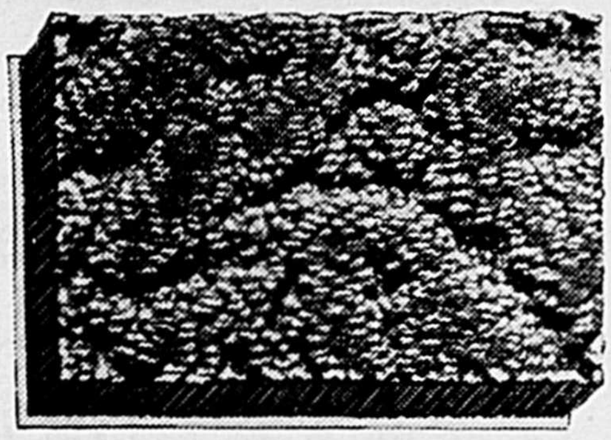
Monsanto



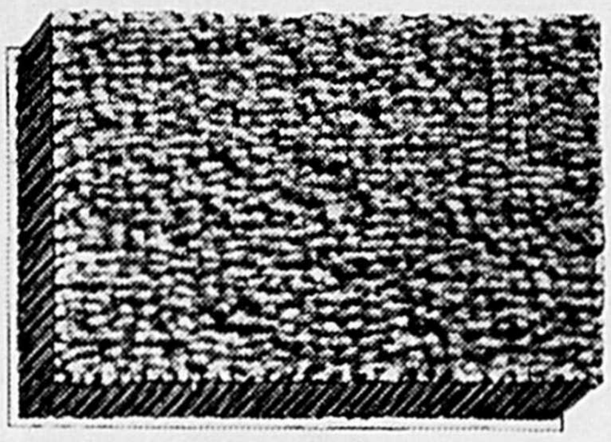
Une texture frisée est très populaire parce que le tissage serré et l'élasticité de sa surface résistent aux marques et à l'écrasement. Offert dans une grande variété de qualités à compter de **$10.95** la verge carrée.



Texture formée d'une surface bouclée de longueur variée, plus un fil quatre plis dans un agencement unique de couleurs. D'apparence riche mais sobre, il est très facile d'entretien. Une véritable aubaine à **$11.95** la verge carrée.



De surface bouclée et rasée ce tapis à motifs crée un effet deux-tons très subtil. Un choix populaire parmi ceux qui préfèrent les tapis à motifs. Prix à compter de **$7.95** la verge carrée.



Une surface veloutée unie qui révèle une élégance et un confort luxueux. La fibre acrylique Acrilan en fait un tapis pratique et économique. Prix à compter de **$10.95** la verge carrée.

Le tapis Harding que vous choisissez porte une garantie écrite du fabriquant pour en attester la qualité... et *nous* garantissons l'installation faite par des experts, un service courtois et une satisfaction assurée.

Venez nous visiter... arrêtez votre choix sur un Tapis Harding

Aux Meubles Perreault Enr.

75 Beauchesne Arthabaska 357-2522

Situé en arrière de la Pharmacie Arthabaska

Courrier de Fanchon

Adressez vos lettres à :-
9, rue St-Dominique
Victoriaville, Qué.

Les produits synthétiques sont très utilisés pour la confection de vêtements féminins.

Une chemise de nuit en tricot de nylon rose fut montrée récemment et comportait des incrustations deux tons et le style évoquait un poncho géant avec de longues manches. Un pyjama à l'intérieur de ton orange montrait un corsage genre maillot avec pantalon évasé. Puis, il y avait un pyjama fantaisiste à pantalon bicolore descendant aux chevilles dans les nuances noir et jaune limette.

Pour les courses ou la promenade, on suggère un ensemble gris-beige avec un blouson militaire à fermetures de cuivre, des poches fendues et une culotte courte à fermeture-éclair.

Le nylon est utilisé pour les vêtements d'intérieur et la lingerie ,les toilettes d'apparat et les pantalons pour hommes de même que les capes de pluie aussi bien que les vaporeux peignoirs ou les ensembles de layette.

Nous pouvons donc dire que le nylon et la rayonne de viscose dominent présentement dans les tissus à vêtements.

A BEATRICE :

R. - Votre vie triste et monotone vous a fait attacher à ce jeune homme qui n'est pas fait pour vous. Vous devez être forte et brave et renoncer à lui à tout jamais. Vous n'avez pas le droit de le séparer de sa femme et de ses enfants, vos remords vous suivraient partout. Les plaisirs fugitifs que vous pouvez avoir ne sont même pas sincères. Allons, un peu de courage, ma chère petite!

Q. - Depuis quatre ans, je sors avec un jeune garçon que j'adore. Quand je l'ai rencontré, j'avais 18 ans et lui 20. Je lui ai souvent parlé d'épousailles, mais il ne veut pas, même, se fiancer. Cela me chagrine beaucoup et je pleure souvent. Il est un jeune homme très ambitieux, il possède une excellente situation et aime la vie facile. Je ne peux envisager la séparation après quatre ans et si nous nous quittions, j'aurais beaucoup de chagrin. Les autres hommes ne m'intéressent pas. Que faire?

JOHANNE

R. - Vous ne pouvez pas forcer ce jeune homme à vous épouser s'il ne le veut pas. Il n'y a qu'une méthode à adopter : c'est attendre ou vous séparer. Votre ami n'est peut-être pas prêt pour le mariage et il le sait tellement bien qu'il ne veut pas s'engager pour la vie. Si c'est le cas, je le trouve très sensé. Je suppose qu'il vous aime et quand le moment sera venu, il vous le fera savoir. Je trouve excellent qu'il ait de l'ambition et qu'il aime la vie facile. Après tout, la vie de ménage n'a pas besoin d'être terne. Si on le peut, c'est merveilleux de commencer la vie à deux sans tracas financier. Alors, ma petite, soyez patiente et vous serez récompensée.

Q. - Cet été, je me suis fait faire une robe très ample, elle est en mousseline de coton, doublée de soie jaune. Je ne l'ai portée qu'une seule fois et je voudrais savoir si je pourrais la porter durant les Fêtes pour nos soirées de familles.

MAO

R. - Mais oui, vous pourrez porter cette robe aux Fêtes en l'agrémentant d'accessoires métalliques si elle est très toilette et d'accessoires noirs ou sombres, si elle est régulière.

Q. - Cet été, en visitant l'Expo de Montréal, j'ai mangé du Shish Kebab au restaurant pakistonais des Nations-Unies. J'ai trouvé ce mets excellent et j'aimerais pouvoir le confectionner à la maison. Pourriez-vous m'en donner la recette?

MADAME LUCIENNE

R. - Pour fabriquer un excellent shish kebab, il s'agit de mélanger une livre de viande d'agneau avec un œuf. Ajouter les ingrédients suivants : une cuillerée à thé de marjolaine, deux cuillerées à thé de cumin, de la poudre chili, du clou de girofle et du sel. Huiler généreusement des brochettes individuelles et façonner la préparation obtenue tout autour. Faire griller sur des braises en tournant les brochettes. Lorsque celles-ci sont cuites, on les fait glisser dans l'assiette avec garniture de rondelles d'oignons, quartiers de tomates et rondelles de citron. C'est excellent.

Saviez-vous que? ... Conseils opportuns

... Pour nettoyer les carpettes un peu salies, servez-vous de farine de maïs (cornmeal) que vous fai-

Suite a la page 48

SPORT TROPS

L'UNION
des cantons de l'est

Mercredi, 1er novembre 1967

Il n'a cessé d'émerveiller

Depuis le début de la saison des Tigres, il n'a cessé d'émerveillé. Malgré sa petite taille, Clément Tremblay est rapide comme l'éclair, et il ne veut pas s'en laisser imposer. Dimanche dernier cependant, l'ex - porte - couleurs des Bruins Jr "A" a été maladroit lors d'une mise en échec. Avec le résultat qu'il a dû être hospitalisé souffrant d'une commotion cérébrale. Il n'y a cependant pas eu d'hémorragie, et il a reçu son congé du Dr. Arseneault.

ECHOS SPORTIFS

Par Jean Laurin

La télévision tue les sports période par période...

La télévision est en train de développer une nouvelle génération de sportifs : les gérants d'estrade. Du plus humble au plus riche, les sportifs ont aujourd'hui l'opportunité de s'écraser devant un petit écran pour suivre les péripéties des matchs de hockey, de football, de golf, de tennis, de courses, de baseball, de ballon-panier, et même les Olympiques.

Participant de moins en moins aux activités sportifs, le sportif 1967 analyse le jeu... D'ailleurs, tout n'est qu'analyse et reprises dans le domaine du sport. Analyse savante entre les périodes, commentaires à la mi-temps, reprise des principaux jeux, tant et si bien que le sportif de l'heure est devenu un technicien du sport. Il jouit du spectacle sans débourser un sou, les deux pieds bien au chaud, tout en sirotant une consommation agrémentée de croustilles ou de pistaches.

Privé de l'ambiance qui règne généralement dans l'enceinte sportive, le sportif télémaniaque prend sa revanche en dirigeant l'équipe par télépathie. "Qu'est-ce qu'il attend Toe Blake pour changer ses lignes? Il ne voit pas que Béliveau est épuisé... Comment hors-jeu? Le juge de ligne ne peut certainement pas mieux voir que nous à la télévision alors que la puissante lentille de la caméra nous fait voir la vérité!"...

Et pendant que la génération de gérants d'estrade se développe, de vrais sportifs, courageux et dévoués, se débattent comme des diables dans l'eau bénite pour sauver le sport. Les directeurs des Tigres de Victoriaville ont bâti une équipe championne et les assistances ne varient guère par rapport à l'an dernier. Les directeurs du Junior "B" travaillent dans l'ombre... Mais qui s'intéresse maintenant au junior? Le hockey mineur abat un travail magnifique, mais combien de parents se donnent la peine de payer une courte visite au Centre sportif?

"Donnez-nous un centre sportif moderne et confortable, et nous assisterons aux activités", diront les uns et les autres... Cela est peut-être vrai, mais ne trouvez-vous pas que le moyen par excellence pour amener les autorités à étudier sérieusement la question serait justement de prouver l'intérêt que suscitent les activités sportives.

Quand Victoriaville tirait la patte dans le circuit provincial, les "sportifs" disaient que l'équipe perdait toujours... Aujourd'hui on commence à dire : "Ce n'est pas intéressant, les Tigres sont trop puissants". Que faut-il faire alors? Préparer les matchs avec scénario comme à la lutte afin d'offrir un spectacle... spectaculaire? On crierait alors au "fake"...

Les judokas des Bois-Francs pulvérisent leurs adversaires

VICTORIAVILLE. — A l'occasion de la première rencontre de la Ligue de judo des Cantons de l'Est tenue dimanche dernier à l'Université de Sherbrooke, Victoriaville a éclipsé tous ses adversaires.

Il a battu l'Université au compte de 3 à 0, le Magog par 3 à 1 et l'OTJ par 1 à 0.

Après les rencontres d'équipes, eu lieu les combats individuels à ceintures égales; parmi les porteurs de ceinture jaune, Réal Michaud, de Warwick, s'est illustré en marquant 5 points contre cinq adversaires différents. Par cet exploit, Michaud s'est mérité le grade supérieur, soit la ceinture orange.

Parmi les ceintures oranges, Paul Mathieu de Victoriaville, a marqué deux points, et Jean Houle, de Warwick, a réussi 5 points, se méritant ainsi la ceinture verte.

Prochainement, les juniors auront aussi l'occasion de prouver leur capacité; en effet, dimanche, le 12 novembre, à 14 heures, au sous-sol du Club des Aramis de Warwick, il y aura compétition pour les moins de 15 ans.

Cette année, le judo remporte beaucoup de succès. Victoriaville compte 42 jeunes de 6 à 15 ans, à Warwick, il y en a 18, et on en compte de 40 à 50 au Collège Clarétain.

QUILLES

Ligue de la Cité

Résultats : Michel Transport 4, Raoul Desharnais 0; Marché G. Grenier 4, Rheault & Frères 0; Restaurant Léo-Kid 3, Texaco 1; Yvon Thibeault 3, Breuvages Yves Lafrance 1; Hôtel-Dieu 3, Salle de quilles Royale 1.

Vedettes: Marcel Provencher, avec un simple de 243 et un triple de 552; l'équipe Restaurant Léo-Kid, avec un simple de 869 et un triple de 2217.

Ligue de grosses quilles O'Keefe Féminine

Résultats : Seven Up-Like 3, Maison Amiot 1; Georges Huard 3, Chez Hervé 1.

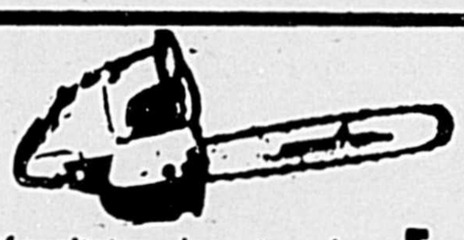
Vedettes: Blanche Tremblay, avec un simple de 177; Jeannine Roberge, avec un triple de 468; l'équipe Maison Amiot, avec un simple de 692; l'équipe Seven Up-Like, avec un triple de 1952.

Classement des équipes : Seven Up-Like 15, Chez Hervé 13, Georges Huard 9, Maison Amiot 3.

C'est payant d'annoncer dans L'UNION

IMMEUBLE
Pour toutes vos transactions immobilières
ACHATS — VENTES — ECHANGES
LUCIEN CORRIVEAU
Courtier en Immeubles - Licencié
117, Notre-Dame Est - Victoriaville - Tél. 752-6192
le soir: 752-2354 ou 752-4952

NOEL-NOEL-NOEL



Dépositaire de scies de marque réputées telles que
McCulloch
Pioneer
Lombard
ainsi que des pièces et accessoires pour ces mêmes scies.

Faites profiter vos dollars et gagnez des prix

TONDEUSES A ANIMAUX
Pour un serv. complet sur votre tondeuse à animaux, peu importe la marque et le modèle — ainsi qu'un affilage de lames, affilage garanti Voyez votre maison de confiance à Victoriaville — Yvon Jutras Ltée Ne tardez pas — FAITES faire une mise au point dès maintenant afin d'être prêts pour la saison... qui s'en vient à grands pas !!!

YVON JUTRAS LTEE

2-4, RUE LAVIGNE — VICTORIAVILLE TEL. 758-8201 ou 758-8202

Si vous désirez participer au coucours du BONUS DE NOEL, vous n'avez qu'à vous rendre chez YVON JUTRAS LTEE, 2-4, rue Lavigne, Victoriaville.

— Chaque dollar d'achat vous donne droit à un coupon de participation.

— Nous accumulerons les coupons de participations et, le 24 décembre prochain, nous procéderons au tirage et, 15 de nos clients se verront attribuer des prix en argent dont vous trouverez la liste ci-jointe...

CHAINE "OREGON"
SPROCKETS, BARRES, LIMES, ETC... - 25% Escompte

POMPES A L'EAU
ET ACCESSOIRES... 25% Escompte

NOEL - NOEL - NOEL

1er prix : $150.00
2è prix : $100.00
3è prix : $ 50.00
4è prix : $ 25.00
5è prix : $ 10.00
10 prix de : $ 5.00

SPECIMEN

NOM .....
Adresse .....
Tél.: .....

• BONNE CHANCE •

ECHOS SPORTIFS

Par Marcel Rivard

Poème à Lou Poliquin

N'aies pas peur, mon cher Lou, n'aies pas peur :
Nous ne te ferons pas subir le même sort
Que nos confrères sherbrookois ont le bonheur
De faire manger au pilote des Castors!

Pour l'instant, à Victo, tout semble bien aller;
Ca semble aller comme sur des roulettes.
Nous espérons même que ça va continuer,
Et que plus que bonnes seront les recettes.

T'as eu des problèmes par les années passées
Mais t'as su accepter la bonne critique.
T'as pas fait comme Georges, le désenchanté:
T'as suivi une très bonne politique.

Ton équipe ne gagne pas par-ci, par-là :
Ce sont des victoires qu'elle a su remporter.
Y'a un peu longtemps qu'on n'avait pas vu cela.
De qui se rappeler les plus belles années!

C'est vrai que Hardy t'a été d'un grand secours,
Que les recrues ont mis de la dynamite,
Avec le juste et grand espoir qu'un beau jour
Les chandails n'iront pas dans la boule à mites!

Toi, mon cher Lou, t'es un gars bien intelligent;
Fais pas comme Georges, reste derrière le banc.
On peut dire que c'est là toute ta force;
Surtout, pas trop vite, bombes-toé pas le torse.

En Marcotte, mets toute ta confiance;
T'es d'accord que c'est un bon joueur de défense.
T'as aussi un bon gars en Laurier Fredette :
On peut pas dire que c'est une fillette.

Bien longtemps on pourrait ainsi continuer
Sans oublier Pépin, Michel et puis Tremblay,
Elwell, Mentis et Samson, Potvin et Hardy,
Bessette, Michelin, Boudreault et Chevalier,
Charron, Mongeau, Thibeault : ce sont tous de vrais costauds
Lâche pas, Lou : les gars vont se rendre bien haut.

Toute la saison, le but sera de prouver
Que les Tigres sont bien l'équipe à "planter".
Aux fidèles lecteurs, nous, nous aurons prouvé
Qu'en vers, nous sommes aussi bon que Messier,
Et, comme le déclarait un de nos meilleurs :
"Victo, y'a pas d'erreur, my son, c'est la meilleure!"

A la
SALLE de QUILLES
GIROUARD LTEE

Ligue O'Keefe

Résultats : Yvon Jutras Ltée 4, Victoriaville Casket 0; Hôtel-Motel Huron 3, Florian Hamel 1; Crèmerie des Bois-Francs 3, Bob B-B-Q 1.

Vedettes. M. Provencher, avec un simple de 219 et un triple de 496; l'équipe Hôtel-Motel Huron, avec un simple de 884 et un triple de 2280.

Classement des équipes: Crèmerie des Bois-Francs 18, Hôtel-Motel Huron 16, Victoriaville Casket Ltée et Yvon Jutras Ltée 14, Florian Hamel 12, Bob B-B-Q 10.

Meilleures moyennes: M. Provencher 155.17, A. Boivin 150.17, A. Crochetière 150.12, C. Croteau 145.16, J.-C. Devin 143.1.

Ligue des Campeurs

Résultats : Huard & Boivin 4, Nettoyeur Bélanger 0; Yum Yum 4, Kik Cola 0; Boulangerie Robert 3, Claude Goudreault 1.

Vedettes: André Demers et Eddy Girouard, chez les hommes, avec des simples de 160; Jeanne Fortin, chez les dames, avec un simple de 135.

Classement des équipes: Yum Yum 23, Boulangerie Robert 18, Huard & Boivin 13, Nettoyeur Bélange et Kik Cola 12, Claude Goudreault 6.

Ligue de grosses quilles Yvon Thibeau Inc.

Résultats : Raoul Saucier 4, Molson 0; Chez Hervé 3, Irving Oil 1; Yvon Thibeau Inc. 3, J. M. Caya Ltée 1.

Vedettes : Yvon Desharnais, avec un simple de 211 et un triple de 592; l'équipe Yvon Thibeau Inc., avec un simple de 866; l'équipe Chez Hervé, avec un triple de 2392.

Meilleures moyennes : Hervé Paris 177.4, Paul Belleau 171.3, Ena Roy 170.7, Michel Pépin 170.3, Gaston Pépin 168.6.

Ligue de grosses quilles O'Keefe

Résultats : Michel Transport 4, Texaco 0; Victoria Amusement 4, Hôtel Christophe 0; Seven Up Viet. 3, Rubin Bros Ltd 1, Garage R. et B. Houle 2, Atlas Casquet 2; Viet. Upholtering 2, Nettoyeur Langlois Enr. 2.

Vedettes: P.-A. Thibault, avec un simple de 212; Michel Courchesne, avec un triple de 549; l'équipe Atlas Casquet, avec un simple de 933 et un triple de 2478.

Classement des équipes: Victoria Amusement 20, Rubin Bros Ltd 19, Nettoyeur Langlois Enr. 18, Michel Transport 17, Hôtel Christophe 16, Seven Up Victoriaville 14, Garage R. et B. Houle 10, Atlas Casquet et Texaco 9, Vict. Upholstering 8.

KARATE. — Un nouveau local de judo et karaté vient d'ouvrir ses portes au sous-sol de la Caisse Populaire Ste-Victoire sous la direction de François Létourneau, ceinture marron, et Richard Morin, ceinture bleue; les cours s'adressent aussi bien aux adultes qu'aux jeunes, aussi bien aux hommes qu'aux femmes.

SENSATIONNEL!
TOUT NOUVEAU!
CÉLÈBRE!

MOTO-SKI, le plus fiable des Auto-Neige vous offre des changements majeurs en accord avec la grande renommée de son MANUFACTURIER.

Sa NOUVELLE CHENILLE ayant des crampons enrobés de caoutchouc vous procure une plus grande stabilité et vous permet de conduire en sécurité dans toutes les conditions de neige.

De plus, nous vous offrons deux MOTEURS complètement NOUVEAUX (voir spécifications) ainsi que le capot (hood) détachable etc... etc...

NOS PRIX DÉFIENT TOUTES COMPÉTITIONS

MOTO-SKI

COMME SPÉCIAL DE NOVEMBRE nous donnons Gratuitement un Habit d'auto-neige avec chaque achat d'auto-neige MOTO-SKI . . .

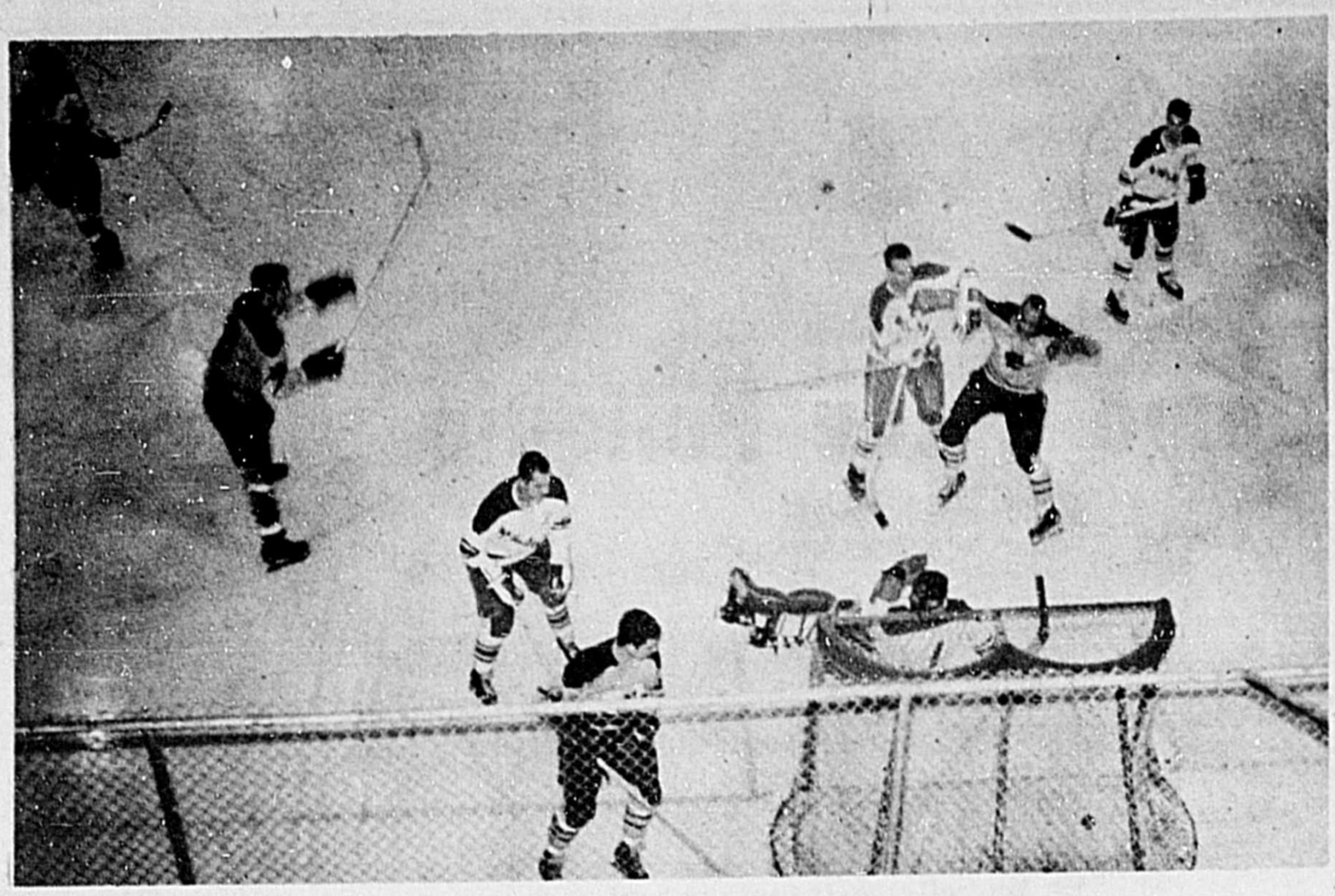
COLIBRI "ESSO" SERVICE
Route de Princeville
Victoriaville Tél.: 752-9738

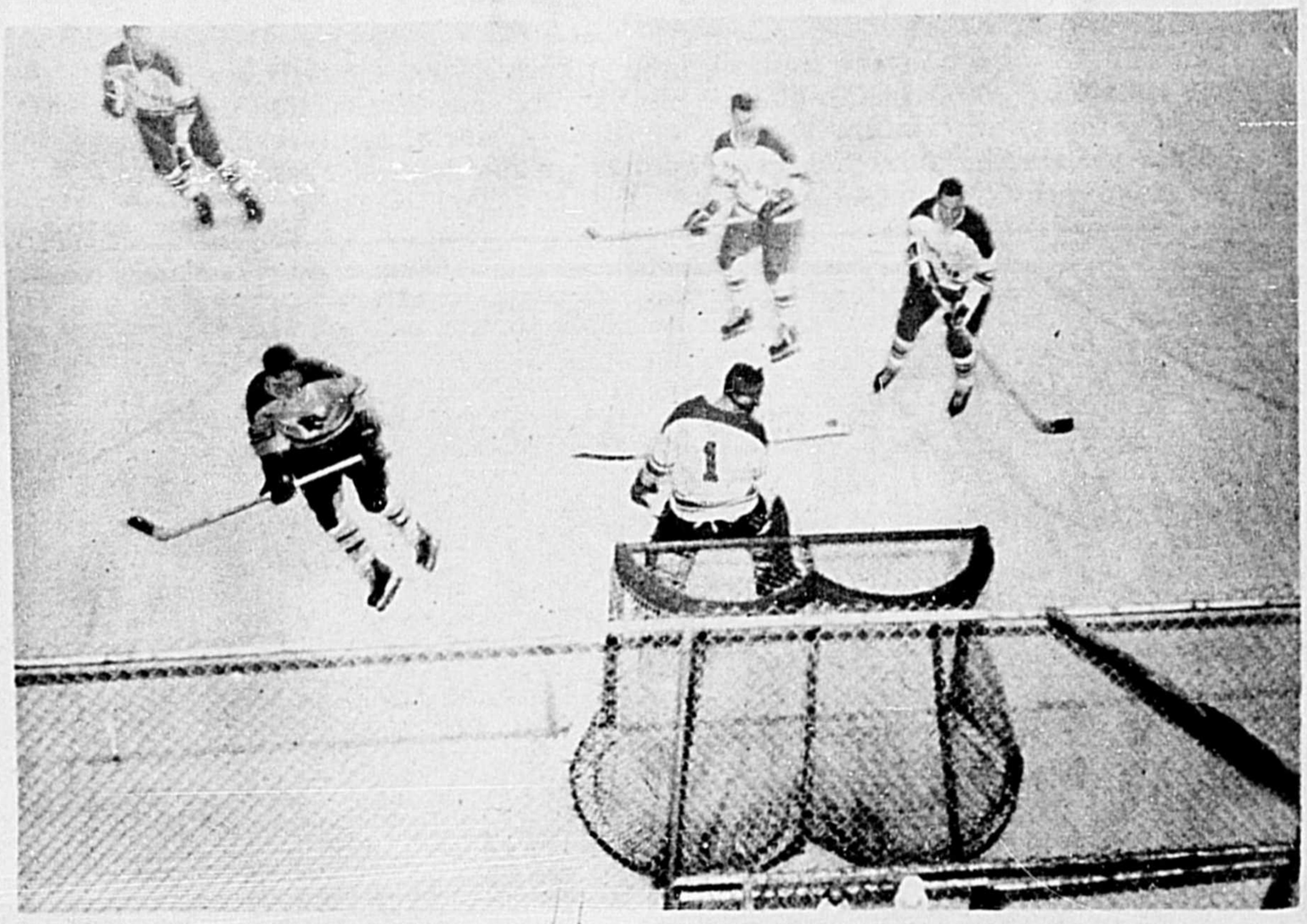
13-11-67

SPÉCIALISTE EN
ASSURANCE AUTOMOBILE

- Modes faciles de paiement sans frais
- Bonl pour non-sinistré
- Règlements rapides de réclamations

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC
"BEN" ROY
189 rue Désilé Représentant Victoriaville
10-5-68 752-6219 TÉL. • 752-2329





MOMENTS SAILLANTS. — Ces trois photographies ont été captées par l'Oeil de L'Union lors du match de jeudi soir opposant les Tigres de Victoriaville aux Gaulois de St-Hyacinthe. Dans la photo du haut, Normand Pépin vient de déjouer Andy Payette, après avoir reçu une passe de John Mentis; dans celle du centre, Jean-Claude Marcotte, que l'on voit à droite complètement de la photographie, en compagnie de Clément Tremblay, s'est fait enlever son gilet dans la bataille qu'il a livré à Dino Mascotto, devant les deux officiels; dans la photo du bas, Pierre Potvin loge la rondelle dans le filet, derrière Clifford Rose après un bel échappé réussi à la troisième période. (Photos L'UNION)

Tél. Magasin: 752-4484 Résidence d'été: 752-6969

WELLIE ROY

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

SPECIALITES : Puits artésiens, Puits d'ascenseur jusqu'à 30 pouces de diamètre — 4 puissantes machines neuves au service du public.

VENTE et INSTALLATION de Pompes de tous genres.

— OUVRAGE GARANTIE —

19 St-François Victoriaville

LE GROS GIN FOCKINK

Fait d'ingrédients naturels importés et selon les recettes originales de Wynand Fockink, Hollande. Distillé et embouteillé au Canada par H. Corby Distillery Limited, Montréal.

WYNAND FOCKINK
HOLLANDE

10 oz. $2.15 25 oz. $4.95 40 oz. $7.50

VACANCES D'HIVER au SOLEIL

1—AMERIQUE DU SUD — CARNAVAL DE RIO

Départ le 12 février: Montréal, Mexico, Santiago (Chili), Buenos Aires, Sao Paulo, Rio de Janeiro (durant le Carnaval), Lima, Cuzco, Macchu Picchu, retour à Montréal le 4 mars. ignes aérienne du Canadien Pacifique. Extension possible, jusqu'à 30 jours, sans frais aériens additionnels.

Prix : hôtels, visites touristiques, transferts, plusieurs repas $1329.00 — Comptant: $149.00, Solde $52.24 par mois.

2—AMERIQUE DU SUD — CARNAVAL A RIO

Départ le 25 février, pour 21 jours. Montréal, Rio de Janeiro (Carnaval), Sao Paulo, Buenos Aires, Santiago (Chili), Lima Cuzzo, Macchu Picchu, Lima, Meximo, Montréal... avec les lignes aériennes du Pacifique Canadien et la ligne aérienne brésilienne VARIG ... extension jusqu'à 30 jours permise sur billet d'avion, sans frais additionnels ...

$1329.00 — $149.00 comptant, solde $52.24 par mois.

3—JOUR DE L'AN A MIAMI

Départ 29 déc. pour 1 semaine à Miami, retour 5 jan. '68.
Y compris billet d'avion (incluant Nassau), 14 repas, hôtel, transfert, Motel Suez ... espace limité.

Autres départs même prix: 3 jan. retour le 10 jan. '68.

$249.

4—LE MEXIQUE — LE MEXIQUE

NOEL AU MEXIQUE

15 jours, $565.000, tout compris
$60. comptant — $22.80 par mois
Départ: 22 décembre 1967; retour: 5 janvier 1968.
Mexico, San José, Guernevaca, Taxco, Acapulco (Hôtel Caleta)
Autres départs, tous les vendredis de janvier, février et mars 1968.

DEMANDEZ NOS DEPLIANTS GRATUITS

VOYAGES membre ASTA

Escapade

Heures de bureau: de 8h.30 a.m. à 6h. p.m.
VENDREDI : 8h.30 a.m. à 9h.30 p.m.;
SAMEDI : 8h.30 a.m. à 1h. p.m.
Ou sur rendez-vous.

119, rue Frontenac — Sherbrooke
Tél. : (819) 567-3939

POUR RESERVATIONS SANS FRAIS TELEPHONIQUES

citoyens de ... VICTORIAVILLE, DRUMMONDVILLE, THETFORD, DANVILLE, ASBESTOS, RICHMOND

SIGNALEZ ZERO ET DEMANDEZ ZE-62110

"Partir, c'est vivre davantage"!

Saviez-vous que ...

...il y a UNE Pharmacie à Victoriaville

qui est à votre service depuis 10 ans...

PHARMACIE LAURENT... NATURELLEMENT

JACQUES L. MORRISSETTE, B.A., B.Ph., L.Ph., prop.

L'Olympique Jr "B" remporte une victoire de 2 à 1

VICTORIAVILLE. — La ligue Junior "B" des Cantons de l'Est faisait son ouverture de sa 10e saison dimanche et le club Olympique Jr "B" de Victoriaville, dirigé par Georges E. Boucher, a remporté une victoire de 2 à 1 contre le Royal de Lac-Mégantic, les champions de l'an dernier.

Après la rencontre, l'instructeur Georges Boucher s'est déclaré très fier de ses joueurs et que si Victoriaville avait remporté la victoire c'était grâce au magnifique travail d'équipe dont tous les joueurs ont fait preuve.

Le but de la victoire a été compté par Jacques Bernard assisté de Dumont et Pépin à 8.47 de la troisième période, l'autre compteur fut Jean Pépin sans aide à 13 59 de la première période. Le but du Royal fut compté par Boucher assisté de Faucher et Lacroix.

Durant l'entrainement, l'instructeur Georges Boucher était confiant d'avoir une très bonne défensive et dimanche ses joueurs ne l'ont pas déçu en accordant seulement 1 but à l'adversaire et les piliers de cette défensive furent le gardien de but Denis Provencher qui a sauvé la situation à plusieurs reprises alors que l'équipe jouait avec des joueurs en moins ainsi que le duo Thibodeau-Laurendeau à la défense qui n'ont cessé de travailler pour défendre leur territoire et qui ont su inspirer leurs coéquipiers à fournir des efforts supplémentaires pour remporter la victoire.

Au cours de cette joute, le défenseur François Hamel a été blessé à la bouche lorsque frappé par un bâton. François devrait être rétabli pour la prochaine joute qui pourrait être présentée à Asbestos vendredi soir, la cédule n'étant pas encore terminée, ceci ne peut être affirmatif.

Dimanche prochain le 5 novembre, le Club Olympique fera son ouverture officielle au Centre sportif à 2 h. 45 p.m., en recevant la visite du club de Waterloo.

MLLE VOITURE SPORT. — Mlle Florence Lambert, soit Mlle Firebird, a été élue Mlle Voiture Sport samedi soir, lors de l'Exposition de voitures sport organisée la semaine dernière. Sur cette photographie, on reconnaît M. Charles-A. Lemay, agent local Renault, M. Michel Biron, organisateur de l'exposition, Mlle Voiture Sport devant Mlles Corvette, Renault et Mustang.

(Photo L'UNION)

JEAN ROY, c.a.

Comptable Agréé — Syndic Licencié

Victoriaville

VENTE

La Chasse aux Aubaines

XL QUINCAILLERIE

EXCEL HARDWARE

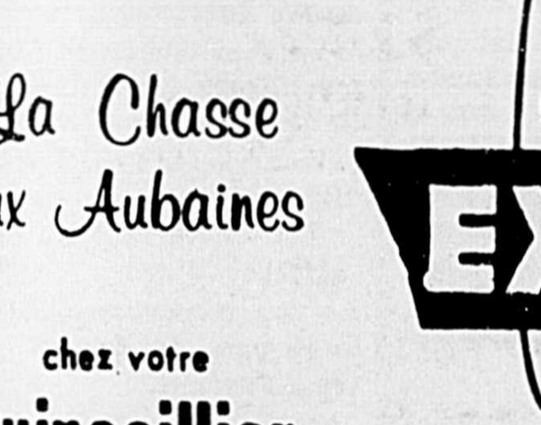
chez votre

Quincaillier

AMER-GLASS

FILTRE D'AIR POUR FOURNAISE

FURNACE AIR FILTER



ALL SIZES UP TO 20'' x 25''

Reg. $0.95

Spécial EXCEL **.59¢**

PRATTE inc.

665 Notre-Dame Ouest

Victoriaville 752-4513

Puissance, souplesse, beauté : c'est SKI-DOO 68, le boute-en-train!

Cette année Bombardier prend une autre avance de plusieurs années sur la concurrence.

Nouvelle puissance : SKI-DOO vous offre de superbes nouveaux moteurs Rotax, refroidis à l'air et dans certains cas, munis d'un démarreur électrique : depuis le 250 cc, sûr et pratique, jusqu'au puissant 370 cc. Plus que jamais, le SKI-DOO est le champion des côtes, de la neige profonde et de la vitesse.

Nouvelle souplesse : Le SKI-DOO 68 exerce en moyenne une pression de moins de 5 onces au pouce carré ! De plus grâce à sa suspension et à sa chenille brevetée, il épouse la forme du terrain et répond aux commandes avec une souplesse extraordinaire.

Nouvelle beauté : la ligne du SKI-DOO 68 est entièrement rénovée. Nouveau pare-chocs avant chromé fixé à même le châssis d'acier. Nouveau pare-chocs chromé à l'arrière. Nouveau siège de vinyle. Nouveau tableau de bord en simili-bois.

Le SKI-DOO 68 est la première auto-neige qui offre une *garantie d'un an* sur les pièces et le service. De plus, l'entretien est réduit à sa plus simple expression. Tout ça pour aussi peu que $695, avec facilités de paiements.

Rendez-vous chez un dépositaire Bombardier et choisissez celui des 6 modèles qui vous convient le mieux. Cet hiver sera pour vous une saison de gaieté, grâce au SKI-DOO 68, le boute-en-train!

ski-doo* Bombardier

l'auto-neige par excellence

*Marque de commerce.

SARTO GAGNÉ & FILS INC.

47 Boul. Gamache - - - Victoriaville

Classement final des frappeurs de la Ligue industrielle

JOUEURS	CLUB	APP.	C.S.	B.B.	CIRC.	SIMP.	DOUB.	TRIP.	MOYENNE
P. ROUX	CONT.	58	35	8	5	17	12	1	.603
D. DUPUIS	CONT.	77	46	1	11	20	12	3	.599
B. POUDRIER	ELANS	43	22	10	4	14	3	1	.512
M.BELIVEAU	CONT.	56	28	9	5	19	4	-	.500
C. HOULE	UTEX	71	34	16	1	25	5	3	.478
J. LAURIN	PEPSI	44	21	17	8	9	4	-	.477
G. HOULE	CONT.	40	19	6	-	13	6	-	.475
J.M. PAQUET	FORCIER	74	35	8	6	20	9	-	.473
B. THERRIEN	UTEX	57	26	7	-	17	7	2	.456
J.M. BOLDUC	FORCIER	55	25	9	2	14	6	3	.455
G. ROUX	UTEX	64	29	4	4	18	7	-	.453
L.PARIS	ELANS	54	24	11	1	18	5	-	.444
M. HOULE	PEPSI	50	22	9	1	13	7	1	.440
G. BOUCHER	SEVEN UP	51	22	7	5	14	2	1	.431
R. LECLERC	FORCIER	59	25	6	1	16	8	-	.424
J.C.BOISVERT	SEVEN UP	45	19	3	-	12	6	1	.422
D. DUBUC	ELANS	62	26	13	2	16	5	3	.419
A. CHARLAND	FORCIER	60	25	4	-	15	9	1	.417
D. POIRIER	FORCIER	77	32	10	1	19	8	4	.416
R. GINGRAS	PEPSI	51	21	9	6	9	5	1	.412
M.PROVENCHER	SEVEN UP	61	25	14	6	11	6	2	.410
P. POTHIER	UTEX	54	22	9	-	14	6	2	.407
G.LANTAGNE	CONT.	37	15	9	2	11	-	2	.405
R.HOULE	PEPSI	72	29	8	6	15	8	-	.403
R.BOISLARD	UTEX	69	27	11	3	20	3	1	.391
F.PLOURDE	CONT.	49	19	13	-	15	4	-	.388
J.POTHIER	UTEX	58	22	9	-	13	9	-	.378
D.LAROCHE	FORCIER	38	14	4	3	6	4	1	.368
B.MOREAU	PEPSI	48	17	1	-	13	4	-	.354
L.LUNEAU	CONT.	51	18	6	-	12	5	1	.353
J.P.MARTIN	PEPSI	49	17	10	1	7	9	-	.347
A.BERGERON	SEVEN UP	49	17	4	-	13	3	1	.347
G.BELIVEAU	CONT.	61	21	6	2	14	3	2	.344
A.BOLDUC	FORCIER	65	22	25	1	11	10	-	.344
Y.POUDRIER	SEVEN UP	51	17	20	-	13	3	1	.333
R.GUIMOND	FORCIER	70	23	4	-	15	8	-	.329
J.POIRIER	ELANS	50	16	8	-	13	2	1	.320
J.MOREAU	ELANS	66	21	6	-	15	6	-	.318
J.C.PARIS	ELANS	64	20	7	1	16	2	1	.301
R.DION	PEPSI	40	12	5	-	9	2	1	.300
M.BEAUDOIN	ELANS	57	17	3	-	14	3	-	.298
A.POUDRIER	PEPSI	37	11	8	-	5	6	-	.297
C.DEMIN	SEVEN UP	60	20	7	-	18	1	1	.290
J.BERTRAND	PEPSI	38	11	5	-	9	2	-	.289
R.ARSENAULT	PEPSI	59	17	8	1	12	4	-	.288
J.RAMSAY	PEPSI	52	14	7	1	12	1	-	.269
R.TARDIF	SEVEN UP	41	11	9	-	9	2		.268
J.C.HOULE	SEVEN UP	36	9	5	-	9	-	-	.250
R.BELHUMEUR	FORCIER	42	10	5	-	7	3	-	.244
R.DROUIN	UTEX	38	8	8	1	5	2	-	.211

Résultats du hockey mineur

26 OCTOBRE

BANTAM

Tigres 6 - Cougars 5. Compteurs pour les Tigres: Yves Boucher (2), Alain Ducharme, Serge Béliveau, Denis Genest, Serge Huard; compteurs pour les Cougars : René Carignan (2), J. G. Hébert, Gilles Nolet, Jacques Lefebvre.

Panthères 5 - Aigles 2. Compteurs pour les Panthères. Christian Marcoux, Mario Dubuc, Jacques Gauvreau, Roger Houle et Jacques Piché; compteurs pour les Aigles: Normand Gingras et Jacques Houle.

27 OCTOBRE

PEE-WEE

Cartier 9 - Laval 1. Compteurs pour le Cartier: Serge Pard (3), Yvan Côté (2), Jacques Mercier, Claude Lambert, Pierre Nadeau, Hugues Béliveau; compteur pour le Laval: Jacques Nadeau.

Laurier 3 - Dollard 0. Compteurs pour le Laurier: René Bordeleau, Bernard Roux, Marc Hamel.

Champlain 7 - Montcalm 4. Compteurs pour le Champlain: Bruno Comeau, Gaétan Houle, Yves Beaudet, Yves Smith, Michel Beaudet (2), Daniel Charest; compteurs pour le Montcalm: François Jutras, Alain Boutet, André Lareau, Denis Houle.

MIDGET

Elans 7 - Richelieu 5. Compteurs pour les Elans: Camiré (2), Gingras (2), Davidson, Belemare, Gosselin; compteurs pour le Richelieu: Roux (3), Roberge, Verville.

Lions 4 - Chevaliers 1. Compteurs pour les Lions : Goudreau (2), Fournier, Ling; compteur pour les Chevaliers: Ducharme.

BANTAM

Panthères 4 - Pingouins 2. Compteurs pour les Panthères: Mario Dubuc (2), Christian Marcoux, Jacques Piché; compteurs pour les Pingouins: Luc Martin et J. Pierre Grégoire.

28 OCTOBRE

PEE-WEE

Dollard 1 - Laval 1. Compteur pour Dollard: Jean Huppé; compteur pour Laval: Jacques Nadeau.

Montcalm 5 - Laurier 4. Compteurs pour le Montcalm : Pierre Demers (2), Denis Houle, André Lareau, François Jutras; compteur pour le Laurier: René Bordeleau (3), Marc Hamel.

Champlain 3 - Cartier 1. Compteurs pour le Champlain: Yves Pellerin, Michel Beaudet et André Pépin; compteur pour le Cartier : Serge Pard.

BANTAM

Aigles 4 - Castors 0. Compteurs pour les Aigles: Yves Boisvert (2), D. Siméon, J. Morin.

Cédule

1 NOVEMBRE

Hockey Mineur: 5 h. 30 p.m., Chevaliers vs Elans - Midget; 6 h. 45 p.m., Richelieu vs Lions - Midget.

Ligue Commerciale : 8 h. 00 p.m., Dubé vs Cie Jutras; 9 h. 30 p.m., Cormier Ltée vs Lucky One.

2 NOVEMBRE

Hockey Mineur: 5 h. 30 p.m., Braves vs As - Juvénile; 6 h. 45 p.m., Olympiques vs Athlétiques - Juvénile; 8 h. 00 p.m., Junior "B" Olympiques.

3 NOVEMBRE

Hockey Mineur: 5 h. 30 p.m., Pingouins vs Aigles - Bantam; 6 h. 45 p.m., Cougars vs Panthères - Bantam.

Patinage : 7 h. 45 p.m., Patinage pour tous.

Ballon-balai : 10 h. 00 p.m., Pepsi-Cola vs Raoul Saucier; 11 h. 00 p.m., Legrade Inc. vs Girouard Trans-Kébec.

4 NOVEMBRE

Patinage : 8 h. 00 a.m., Patinage pour enfants.

Hockey Mineur : 9 h. 30 a.m., Mosquitos; 11 h. 00 a.m., Laurier vs Laval - Pee-Wee; 12 h. 15 p.m., Dollard vs Champlain - Pee-Wee; 1 h. 30 p.m., Elans vs Lions - Midget; 2 h. 45 p.m., Chevaliers vs Richelieu - Midgles - Bantam; 7 h. 15 p.m., gles é Bantam; 7 h. 14 p.m., Cartier vs Montcalm - Pee-Wee.

5 NOVEMBRE

Hockey Mineur : 9 h. 30 a.m., Laval vs Champlain - Pee-Wee; 10 h. 45 a.m., Laurier vs Dollard - Pee-Wee; 12 h. 00 a.m., Dollard vs Montcalm - Pee-Wee; 1 h. 15 p.m., Castors vs Pingouins - Bantam.

Ligue Provinciale : 7 h. 30 p.m., St-Hyacinthe vs Tigres Sr.

6 NOVEMBRE

Hockey Mineur: 5 h. 30 p.m., Aigles vs Pingouins - Bantam; 6 h. 45 p.m., Panthères vs Cougars - Bantam.

Ligue Commerciale: 8 h. 00 p.m., Dubé vs Cormier Ltée - Section "B"; 9 h. 30 p.m., Cie Jutras vs Lucky One - Section "B".

7 NOVEMBRE

Hockey Mineur : 5 h. 30 p.m., As vs Olympiques - Juvénile; 6 h. 45 p.m., Athlétiques vs Braves - Juvénile.

Messe Anniversaire

Samedi le 4 novembre, à 8 heures, en l'église de Ste-Victoire de Victoriaville, sera chanté une messe anniversaire suivie d'un libéra pour Edmond Morin.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMBOURRAGE F. FORTIER
Expert en Rembourrage et Confection
MEUBLES ET AUTOMOBILES
SETS DE CUISINE — CONVERTIBLES TOP
— Estimés Gratuits —
42, St-Philippe — Victoriaville — Tél. 752-6651

RENÉ CROCHETIÈRE
B.A. L.L.L.
AVOCAT et PROCUREUR
— Victoriaville — Tél.: 752-9401
Heures de Bureau :
Du Lundi au Vendredi : 9 h. a.m. à midi et de 2 h. à 5 h.
Vendredi soir : 7 h. à 9 h. — Samedi : de 9 h. à midi.

De la voiture miniature au "dragster" de $10,000

VICTORIAVILLE. — Des centaines de personnes se sont rendu au cours de la dernière semaine visiter la toute première exposition de voitures-sport ouverte dans les édifices de la Société d'Agriculture, en face du Centre sportif Jean Béliveau.

C'est ainsi qu'elles ont pu se familiariser avec toutes sortes de modèles en partant de la simple voiture familiale et en allant jusqu'au "dragster" pouvant atteindre une vitesse de 140 milles à l'heure en quelques secondes seulement, et dans une distance d'un quart de mille.

Un bolide nommé "Le Canadien" et que l'on montre dans la grande photographie jointe au texte, a attiré l'attention générale; il s'agit d'un "dragster' qui est poussé par un puissant moteur; on a dû l'équiper d'un immense parachute afin de freiner son élan au bout de la piste.

A l'exposition, il y avait par ailleurs une Porsche Carera du même modèle que l'auto dont Jacques Duval, populaire animateur de la télévision, se sert à St-Jovite-Mont-Tremblant.

On a également remarqué la Mustang Shelby que conduit régulièrement Bill Pothitos, du Restaurant Le Voyageur, à Victoriaville.

De plus, on a exposé plusieurs voitures dont la carosserie est modifiée et que l'on appelle "hot rod".

Les organisateurs de cette exposition ont déclaré être bien satisfaits des résultats obtenus, et que ces résultats laissent prévoir qu'une exposition encore plus éclatante sera organisée pour l'an prochain.

Le Club d'archers Viking inaugure son nouveau local

VICTORIAVILLE. — Deux archers seulement de Victoriaville se sont classés en première position dans les différentes compétitions lors du Tournoi d'ouverture du nouveau local du Club d'Archers Viking de Victoriaville.

En effet, Gilles Simard s'est classé premier dans la compétition masculine sans mire avec un pointage de 201 sur une possibilité de 300, tandis que René Pelletier réussissait une fiche de 337 dans la compétition masculine avec handicap.

C'est dimanche dernier qu'avait lieu ce tournoi d'ouverture; le nouveau local pour la période hivernale se trouve au sous-sol de la Polyclinique Gravel, angle des rues St-Dominique et St-Jean-Baptiste.

Voici les résultats des compétitions :

HOMMES AVEC MIRE

P. Leblanc, Shawinigan	286
R. Pelletier, Victoriaville	271
P. Hébert, Cap de la Mad.	269

HOMMES SANS MIRE

G. Simard, Victoriaville	201
G. Labrecque, Québec	129

DAMES AVEC MIRE

Mme G. Nolin, Québec	247
Mme M. Duguay, T.-Riv.	198
Mme M. Isabelle, B.-Lake	197

DAMES SANS MIRE

Mme A. Lafleur, Québec	171
Mme Y. Jobin, Québec	129

HANDICAP

HOMMES

R. Pelletier, Victoriaville	337
A. Bergeron, Victoriaville	332
G. Côté, Québec	329

DAMES

Mme M. Duguay, T.-Riv.	320
Mme M. Isabelle, B.-Lake	309
Mme A. Lafleur, Québec	291

Ligue commerciale

VICTORIAVILLE. — Dans la Ligue Commerciale, la Cie Jutras a disposé du Cormier 3-1 dans la première joute, alors que dans la seconde, le Lucky One a disposé 7-5 du Dubé.

Voici le sommaire de la première joute :

Première période

Cie Jutras: L. Martin (sans aide) 7.56

Deuxième période

Cormier: J. Nadeau (Verville) 5.57

Troisième période

Cie Jutras : R. Gagnon (sans aide) 2.22

Cie Jutras : L. Lemay (Michaud) 5.29

4 punitions seulement dans cette joute.

Voici le sommaire de la deuxième joute :

Première période

Dubé : J. Lantagne (Lassonde-Boucher) 2.04

Dubé : J. Lassonde (Dubé) 3.38

Dubé : Hamel (Poirier) 10.01

Dubé : Hamel (Dubé) 14.55

Deuxième période

Lucky One : J. St-Cyr (Sauvageau) 2.27

Lucky One: G. St-Pierre (St-Cyr) 6.41

Lucky One: R. Dubois (sans aide) 8.35

Lucky One: J. L. Côté (Dubois-St-Pierre) 18.12

Troisième période

Dubé : J. Poirier (sans aide) 3.40

Lucky One: J. L. Côté (Sauvageau) 5.09

Lucky One: J. L. Côté (sans aide) 8.25

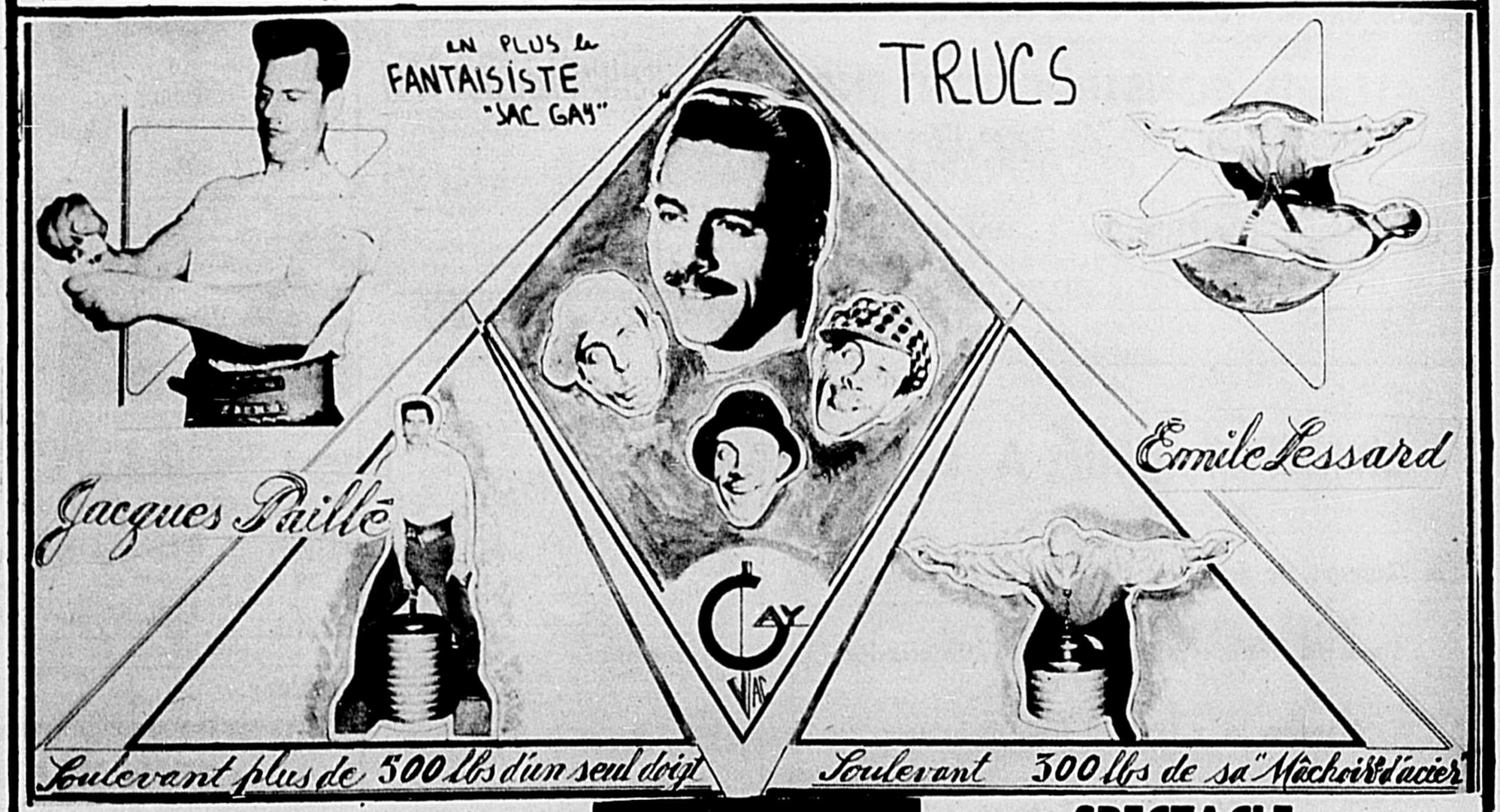
Lucky One: G. St-Pierre (Cloutier-Dubois) 13.50

Les arbitres Pat Deguise et André Poudrier ont décerné, dans cette deuxième joute, sept puntions mineures.

TOURS DE FORCE EXTRAORDINAIRES EN MIDNIGHT SHOW

CINÉMA LAURIER
Horaire : 752-5960 — Affaire : 752-9912

EN PERSONNE SUR LA SCENE
SAMEDI LE 11 NOVEMBRE A MINUIT



EN PLUS SUR L'ECRAN :
UN FILM D'HORREUR...

une Guillotine pour Deux

CONNIE STEVENS · DEAN JONES

SPECTACLE et FILMS
ADMISSION
$1.50

PETITES ANNONCES

TROIS FAÇONS DE COMMANDER :

À nos bureaux : **9, rue St-Dominique, Victoriaville**
Par la poste : **370 rue Girouard, Arthabaska**
Par téléphone : **L'UNION, Arthabaska, Qué. 357-2065 ou 758-8281**

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux le lundi soir pour parution le mercredi.

— TARIF —

Une insertion de 20 mots ou moins	$1.00
Chaque mot additionnel	.05
Location de case postale	.50
Annonce encodrée, prix minimum ou 12¢ la ligne agate.	$2.00

CHAMBRE A LOUER

Chambre à louer, pour dame ou fille, usage de la cuisine si désiré. S'adresser le soir seulement à Tél. 752-6643, ou s'adresser à 148 Désiré, Victoriaville.
1-11-67

Chambre à louer pour jeunes filles, chauffée, située près du Collège de Victoriaville. S'adresser après 4 hres p.m. par Tél.: 758-8137, Victoriaville.
1-11-67

Chambre à louer, meublée, chauffée, éclairée, eau chaude fournie, entrée privée. S'adresser à Tél. 752-6769, 8 rue Rousseau, Victoriaville.
18-10-67-jno.

Chambre à louer, chauffée, eau chaude fournie, éclairée, située à: 260 Notre-Dame Est (coin De Coursol). S'adresser à: Emile Girouard Sport, 145 Olivier, Victoriaville. Tél. 752-4960.
27-9-67-jno.

Chambre à louer, à la semaine, $10.80 par semaine, service d'hôtel, eau courante, etc. Un chez vous. S'adresser à: Hôtel-Mont St-Michel, Tél. 357-2372, Arthabaska.
16-8-67-jno.

CHAMBRES et PENSIONS

Chambre et pension pour jeune fille ou homme. S'adresser à : 9 Levasseur, Tél. 752-6363, Victoriaville.
8-11-67

Appartements à louer

Appartements à louer, chauffés, meublés, entrée privée. Dans maison neuve à Arthabaska. Libre immédiatement. Doit posséder auto. Prix $45.00. S'adresser à Tél. 357-2053.

1½ Appartement à louer, meublé, chauffé, eau chaude, éclairé, chambre de bain complète, entrée privée, situé sur la rue St-Zéphirin. Libre immédiatement. S'adresser à Tél. 758-8473, Victoriaville.

Appartements à louer, meublés, chauffés, éclairés, entrée privée, poêle et frigidaire fournis. Pour information, s'adresser à: 103 Boul. Jutras Est, Tél. 752-2029, Victoriaville.
1-11-67-jno.

Appartements à louer. Chambre et cuisinette meublées, chauffées et éclairées. S'adresser à: 113 Désiré, Victoriaville.
25-10-67-jno.

Appartements à louer, meublés, eau chaude, entrée privée. Aussi chambres meublées, situées au centre de la ville. Libre immédiatement. S'adresser à: Patry & Therrien Ltée, 181 Notre-Dame Est, Tél. 752-5124, Victoriaville.
30-3-66-jno.

TERRAINS A VENDRE

Terrain à vendre, 60 x 100', situé à 19 L'Assomption, Victoriaville. S'adresser à: 10 rue Alice, Victoriaville. Tél. 752-9363.

A L'HOMME QUI RÉUSSIT BIEN
mais qui est limité dans son revenu

Notre programme d'expension à Victoriaville exige un gérant de groupe et trois représentants à plein temps et dont le standar de vie est de $7,500.00 et plus par année. Les hommes choisis suivront un cours à notre bureau chef. Avancement rapide pour ceux qui ont le sens de l'administration et qui feront leur preuve.

Ecrire en résumé avec nom, adresse, tél., âge à : DENVER CORPORATION, 5154, St-Hubert, Montréal. att.: T. Chénard.

ATTENTION! ATTENTION!

POUR UNE NOUVELLE VIE — UNE NOUVELLE MAISON !

CHOISISSEZ

ALLARD CONSTRUCTION ENR.

Terrains disponibles près de l'Eglise L'Assomption
Nous occupons plans hypothécaires.

— INFORMATION —

ARMAND ALLARD — **752-2784** — 60 Decourval, Victoriaville
REAL HEROUX — **752-1092** — 31 rue Patry, Victoriaville

21-3-68

ENTREPÔT NEUF A LOUER

A l'épreuve du feu. Prêt pour le 1er Décembre 1967.

Situé rue Fournier, Parc Industriel, Victoriaville.

Grandeur 50' x 100', 18 pieds de hauteur.

Aucun poteau au centre.

POUR INFORMATION,
TELEPHONE :

357-2338 ou 357-2477

1-11-67-jno.

MAISONS A VENDRE

Maison à vendre, située sur la Grande Ligne de St-Rosaire à 4 milles de Victoriaville. S'adresser à: M. Réal Dubois, R.R. no. 3, Victoriaville.
22-11-67

Bungalow à vendre, 28 x 36, 6 appartements plus chambre de bain complète, avec sous-sol fini convenablement, chauffage à eau chaude, situé au centre des affaires. S'adresser à: Madame Noé Dugré, 12 Côte Stein, Arthabaska, Tél. 357-2794.
25-10-67-jno.

Maison à vendre, 28' x 44', située à 45 rue Napoléon, Victoriaville, Tél. 752-5627.
1-11-67

Maison à vendre, située à 37 rue Dumas, terrain 60' x 160', paysagé. Comprenant 4 chambres à coucher, cuisine, cuisinette sous-sol fini, garage et car-port. Aussi ménage à vendre au complet si désiré. Pour renseignements, s'adresser à: Immeubles Corriveau, 117 Notre-Dame Est, Victoriaville, Tél. 752-6192 ou résidence: 752-4952.
18-10-67-jno.

Propriété à vendre, de 6 logements à vendre, située dans paroisse Assomption. Construction récente. Communiquez par téléphone à 752-5006 ou 752-5007.
18-10-67-jno.

4 Bungalows à vendre, sur le Boul. Grégoire à Arthabaska, comprend: 3 chambres à coucher, salle à manger et dinette, grand salon plus salle de bain et lavage. Finis très moderne, plancher fini au "Torginolla" demande aucun cirage. $200.00 de fixtures. Terrassement fait et entrée en asphalte. Taux d'intérêt 7%. Prix spécial pour les 4 premiers acheteurs. S'adresser à :- 311 rue Laurier, Tél. 752-5368, Victoriaville.
11-10-67-jno.

Maison avec garage à vendre, 28 x 54, 6 appartements plus chambre de bain, chauffage air chaud, terrain 90 x 100, entouré d'une haie de cèdres et arbustes, située près d'une école. S'adresser à: 8 Des Plaines, Victoriaville. Tél.: 752-9146.
16-8-67-jno.

Maisons neuves à vendre, 5 appartements plus chambre de bain complète. Prêt à 6¾ %, avec rabais provincial. Situées rue Fortier à Victoriaville. S'adresser à: Armand Girouard, 101 Perreault, Victoriaville, 752-6020.
7-6-67-jno.

Bungalow à vendre, 4 chambres, salon double, salle à manger, cuisine, 2 salles de bain, sous-sol fini, garage. Comptant minimum $3,000.00, accepterais hypothèque pour comptant. S'adresser à: R. Demers, 29 Paré, Victoriaville, Tél. 752-5309 ou 752-9965.
16-8-67-jno.

AUTOS A VENDRE

1 Camion Chevrolet à vendre, 1954, en bonne condition. S'adresser à: Yvon Beaudoin, 161 St-Jean-Baptiste, Tél.: 752-2627, Victoriaville.

Auto française 1963 à vendre, 4 portes, ayant servi comme deuxième auto, seulement l'été, bas millage, parfaite condition. Prix d'aubaine: $300.00, chaufferette, radio, pneus neufs, Prestone. S'adresser à Tél.: 752-2014, Victoriaville.

Comet 1962 à vendre, mécanique en parfaite ordre, radio. Un seul propriétaire. S'adresser à: Tél. 752-7713.
25-10-67-jno.

Austin Cambridge 1760 à vendre, 4 vitesses au plancher, très propre et en bonne état. S'adresser à Tél. 358-2882, Warwick.
25-10-67-jno.

Renault R-10 1966 à vendre, très bas millage, très propre, en parfaite condition. S'adresser à Tél.: le jour: 357-2308, ou le soir: 357-2323.
18-10-67-jno.

Ford Custum 1964 à vendre, V-8, Automatique, en parfaite condition. - Tél. 752-6004, Victoriaville.
20-9-67-jno.

ON DEMANDE

Vous avez des dettes ? Payez-les en continuant Service Rawleigh dans de bons districts. Facile à commencer. Pas de capital requis. Ecrivez: Rawleigh, Dept. K-756-815, 1005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

Femme de chambre demandée pour motel, aussi fille ou femme demandé pour ouvrage dans un bar. Pour renseignement, communiquez à: 752-9738, Victoriaville.
15-11-67

Dame ou demoiselle demandée pour entretenir maison, 2 adultes. Quelques heures par jour suffiraient. Appeler après 5 hres à : 758-8754, Victoriaville.
1-11-67

On demande — Actionnaire intéressé à entrer en compagnie dans commerce établi depuis 5 ans. Gros projets d'expantion. Pour renseignements, écrire à: C. P. 213, Warwick.
25-10-67-jno.

On demande à emprunter — Emprunterais argent, fournirais 1ère et 2e hypothèque sur propriété. Ecrire à Case Postale 213, Warwick.
25-10-67-jno.

ARGENT A PRETER

Sur hypothèque, montants de $10,000. - $6,000. - $3,500.00 et autres à Victoriaville et environs. Consultez Notaire Nicolas Larochelle, 41 Avenue Laurier, Arthabaska Tél. 357-2100.
12-1-66-jno.

A VENDRE OU A LOUER

Maison 6 appartements à vendre ou à louer, chauffage à air chaud, presque neuve. Libre immédiatement. S'adresser à: Hermann Germain, Tél.: 20-s-3, St-Albert.
8-11-67

Maison à vendre ou à louer, 6 appartements plus chambre de bain complète, avec 2½ arpents de terrain, situé dans le 10ième rang de St-Valère, 7 milles de Victoriaville. S'adresser à: St-Valère Tél.: 4-s-59, ou à Jean-Marie Labbé, 46 Rousseau, Victoriaville.
1-11-67

MAISONS A LOUER

Maison seule à louer 2 chambres, grande cuisine, chambre de bain complète, entrée 220, grand terrain. - Tél. 752-7233, Victoriaville.
1-11-67-jno.

Maison à louer, 4 appartements plus chambre de bain, chauffée et meublée, avec car-port, située à 6Ave des Chalets, Arthabaska. S'adresser à: 101 rue Perreault, Victoriaville. Tél. 752-6020.
11-10-67-jno.

BUNGALOW A VENDRE

6 pièces, situé dans paroisse Ste-Famille. Ristourne provinciale. Prêt de l'Economie Mutuelle d'Assurance. Libre immédiatement.

Téléphonez à :
Tél.: 752-6429

8-11-67

RECHERCHES

HOMMES ou FEMMES audacieux demandés, à temps plein ou partiel, pour l'organisation de la vente de produits alimentaires à Victoriaville, St-Norbert, Ste-Hélène, St-Paul, Notre-Dame et Tingwick.

Expérimentez notre conception REVOLUTIONNAIRE de la vente. Vendez et FAITES Vendre, et DOUBLEZ vos profits.

ADRESSE :

ROSAIRE BOISVERT

6 RUE KIROUAC — **ARTHABASKA, Qué.**
(Entrevue seulement le soir)

DÉMÉNAGEMENT

Local et Longue Distance dans toute la "Belle Province"

Emballage et déballage avec tous les cartons nécessaires.
Service de garde-robes. — Entreposage chauffé.
Nous faisons les déménagements dans Plessisville - Princeville - Arthabaska - Warwick

RHEAULT & FILS ENR.

38 rue Arthur — Victoriaville — Tél. 752-5777

Agent pour UNITED VAN LINES

26-4-68

DESIREZ-VOUS . . .

ACHETER - VENDRE ECHANGER

votre propriété ou votre Commerce ?
Consultez-nous en toute confiance

MAISONS A VENDRE . . .
De jolis bungalows, de magnifiques résidences, split level, de très bonnes maisons de 2, 3, 4, 6 logements, maisons commerciales, fermes avec érablières, etc . . . etc . . .

PLUSIEURS COMMERCES . . .
de toutes sortes, tels que : Epicerie-boucherie, lingerie, restaurant, hôtel, etc . . . etc . . . à vendre, dont 50% est à échanger.
Qu'avez-vous à offrir en échange ? — Voyez dès maintenant

FLORENT CANTIN
COURTIER EN IMMEUBLES
4 Boul. Jutras Est — Victoriaville — Tél. 752-4848

A VENDRE

Equipement complet de hockey à vendre, n'a été porté que 3 fois. S'adresser à: 11 Bouffard, Victoriaville. Tél. 752-5955.

Panneaux de veneer à vendre, ayant servi pour garage portatif. S'adresser par Tél. 752-7300 ou 17 Aqueduc, Victoriaville.

Evaporateur de marque Jutras à vendre, avec 1400 chaudières et 1500 chalumeaux. S'adresser à: 98 Larivière, Tél. 758-8975, Victoriaville.

Manteau de rat musqué à vendre, grandeur 12 ans, belle qualité, $40.00. Aussi manteau court en rat musqué, $15.00. S'adresser à: 23 Boul. Ste-Croix, Victoriaville Tél.: 752-5731.
1-11-67-jno.

1 Divan "Head-a-Bed" de Simmons à vendre, avec matelas Beautyrest, couverture en boutclé nylon, très propre. Ce que Simmons fait de mieux en sofa-lit. S'adresser à: Raoul Lemieux, 6-b, Albert, Tél. 752-5168, Victoriaville.

Tracteur Ford 3000, à vendre, automatique, **400 heures de travail,** comme neuf. S'adresser à Tél.: 367-2748, Daveluyville.

A VENDRE

BATEAU PRINCECRAFT

avec moteur **hors-bord** Mercury 1966, **65 H.P.** en parfaite condition.

S'adresser à **téléphone**

357-2270 ou **357-2516**

2-8-67-jno.

MAISONS A VENDRE

24 rue Dubord

Une maison de 2 loyers, avec 2 garages, située dans le centre-ville, près de la rue Notre-Dame Ouest. Système de chauffage à l'eau chaude. Une vraie aubaine pour acheteur sérieux.

14 Ave Ste-Victoire
Atelier de réparation grandeur 30' à 50'

Ce local pourrait servir pour différent commerce. Vraie aubaine pour celui qui en a besoin. Facilité de paiement. Pour plus d'information et pour le visiter, prendre rendez-vous.

12 rue St-Henri
Maison de 3 loyers

2 loyers de 4 appartements, et un de 3 appartements plus chambre de bain. Prix et condition à discuter. Vraie aubaine pour prompt acheteur.

A LOUER

Un très beau logement de 5 appartements, comprenant 3 chambres à coucher, un salon, une cuisine, une chambre de bain. Chaufage à l'eau chaude, installation pour lessiveuse et sécheuse, sous-sol semi-fini, un garage. Située à 3 rue Béliveau (près du collège du Sacré-Coeur). Libre pour le 1er novembre. Prix $80.00 par mois.

J. ROLAND PARIS INC.
COURTIER EN IMMEUBLES
"Edifice Piroli"
Tél. 752-7544
BUR. 43 Notre-Dame Est
Victoriaville, Que.

Ski-Doo Bombabrdier à vendre, 8 forces, en parfaite condition, tout équipé, chenille neuve Aubaine à prompt acheteur. S'adresser à Tél. 752-7963.

Banc de scie à vendre, marque Beaver. 8 pouces, avec moteur ¾ force. Scie circulaire 8 pouces. Courroie. Poulies. Cordes électriques. Interrupteurs. Extra scies à Dandou, n'a servi que 2 fois. Moitié prix. - Tél. 752-2776, Victoriaville

Un lit double à vendre, 4½ pieds, en bois, sommier à lame, matelas. 1 lit d'enfant, 76 pouces par 36 pouces, sommier et matelas. Une lampe électrique sur pied. En excellente condition. Bas prix. Tél: 752-2776

Belle occasion pour placer de l'argent à un bon taux à long terme. Terre à bois avec plantation à vendre $800.00. - Téléphonez à: 369-9248. N'attendez pas trop !

Coffre-fort à vendre, avec amplement d'espace pour garder documents, etc. S'adresser à :- L'Imprimerie d'Arthabaska Inc., 370 rue Girouard, Arthabaska.
1-11-67-jno.

Terre à vendre, de 66 acres, 17 vaches et 17 taures, avec roulant. Bonnes bâtisses, avec Bulk tank Zéro, capacité 300 gallons. S'adresser à: Armand Ménard, Tél. 839-2522, Danville.
8-11-67

2 Chevaux blonds à vendre, pesant environ 1560 lb. Pour autres renseignements, s'adresser à :- Jean-Marc Grenier, St-Paul de Chester, Tél. 22-s-21.
8-11-67

Divers à vendre: Tondeuse à gazon "manuelle"; Machine à coudre Singer à pédale; Tourne-disque; Pneu d'hiver, 775-14, comme neuf. Le tout en bonne condition. S'adresser à téléphone 357-2729, Arthabaska.
8-1167

1 Boite de camion à vendre, 8 pieds de large par 14 pieds de long, très propre, ayant servi pour camion malle. Peut servir de garage pour petites autos européennes. S'adresser à: Yvon Beaudoin, 161 St-Jean-Baptiste, Victoriaville. Tél. 752-2617.

Aide Ménagère demandée
Bonnes conditions de travail. 2 enfants d'âge scolair. S'adresser à :
Mme Canin - Tél. 752-7953
1-11-67-jno.

A VENDRE

Maison à 3 logements, un de 6 appartements et deux de 3, finie en briques, système de chauffage à air chaud. Garage. Située sur la rue Perreault à Victoriaville.
S'adresser à :
Tél. 752-6372
23-8-67-jno.

LOGEMENT A LOUER

Très joli 4 pièces plus salle de bain, entrée pour laveuse et sécheuse, eau chaude fournie gratuitement, pour occupation immédiate.

S'adresser à:

GASTON BERNIER

100 rue Larivière
Victoriaville Tél. 752-9142

Appartements A LOUER

Trois appartements à louer, dont un salon, une cuisine, une chambre à coucher et salle de bain, le tout est chauffé, éclairé et les meubles sont compris ainsi que télévision. Situés rue Perreault.

Pour information :

J. RAYMOND DEMERS
96 rue Perreault
Victoriaville Tél. 752-4285
1-11-67-jno.

LIQUIDATION

COMPLETE

LINGERIE POUR DAMES
Robes - Costumes - Jupes
Chandails - Vêtements Sports
automne-hiver
Aussi vêtements de base
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE SERA REFUSEE.

Salon Prestige
13 rue Des Forges
Victoriaville Tél. 752-6852
10-1-68

Divers à vendre — Réfrigérateur. Machine à éplucher les pommes de terre. Table de cuisine et 6 chaises. Lessiveuse, Repasseuse. Ameublement de salon. Bureau de travail en chêne. Machine à additionner. Téléphoner à Warwick: 358-2345, entre 12.00 et 1.00 h. et 6.00 et 7.00 p.m.
1-11-67

Ski-Doo Bombardier 1966 à vendre, 10½ forces, en bon ordre. S'adresser à Tél. 758-8340, Victiriaville.
25-10-67-jno.

Tentes-roulottes "Bellevue" à vendre, 1967, toute équipée, prix avantageux. S'adresser à: Renaud Therrien, 185 rue Victoria, Victoriaville, Tél. 752-6916.
18-10-67-jno.

Chaine Hi-Fi Stéréo: Tuner, amplificateur Scott, 60 watts, garantie 6 mois, changeur Garrard, AT 60, complet, 2 haut-parleurs, valeur plus de $600. pour $435.00. Tél.: 758-8925.
8-11-67

Manteau mouton de perse noir; Manteau chat sauvage rasé, belle valeur, très bas prix, cause: départ pour Floride. S'adresser à: 75 Campagna, Tél. 752-5401, Victoriaville.
19-10-67-jno.

Attention Mesdames - *Nous* avons à vous offrir un beau choix de costumes, robes, lingeries, etc... Rendez-vous chez :- Léo Pépin, ancien chemin de St-Albert, Tél. 752-4232. Victoriaville. Aussi détaillant Rawleigh.
15-11-67

6 Coffres-forts usagés à vendre, à l'épreuve du feu, à 25% du prix de détail. S'adresser le jour: 357-8081, le soir: 752-4455, Bergeron Automat Ltée.
11-10-67-jno.

Manteau rat musqué (peaux allongées), valeur $500.00 à vendre pour $200.00, grandeur14 ans. S'adresser à: 7 rue Hôtel de Ville, Warwick.
1-11-67

Chiens à vendre: Chiwawas, Pomenariens, caniches, petits chiens de maison. Pas cher, chiens de garde, Berger Allemand, Policier et aussi chiens de chasse, Dalmacien, Labrador, Beagle, Boxton et aussi Coler, St-Bernard, petits Berger et et Boxer. S'adresser à: 984 St-Pierre, Tél. 478-5388, Drummondville.
4-10-67-jno.

Epicerie-restaurant à vendre, situé au coin rue Laurier et St-Jean-Baptiste. S'adresser à Florent Cantin, 4 Boul. Jutras Est, Victoriaville, Tél. 752-4848.
27-9-67-jno.

Chiens à vendre - Chiens Chiwawa, Caniches Dalmacien. Très bons chiens de garde, tels que Bergers Allemands, Policiers Coleys. Chiens pour les vaches et aussi Poménariens et Box terriers. S'adresser à 984 St-Pierre, Drummondville. Tél. 478-5388.
20-9-67-jno.

Ferme à vendre, 300 acres, 60 bêtes à cornes. 39 laitières, érablière de 3,100 vaisseaux, deux tracteurs avec équipement au complet, etc., etc. Accepterais maison à revenus en échange. S'adresser à Florent Cantin, 4, Boul. Jutras Est, Victoriaville, Tél. 752-4848.
13-9-67-jno.

A vendre pour cause de santé: Entrepôt, grandeur 30' x 75' de longueur. avec terrain, situé sur la rue Lambert. Il y a aussi un autre terrain situé en avant rue Notre-Dame, grandeur 75 x 100. S'adresser à: 31 rue Cartier, Victoriaville. Tél. 752-7389.
7-4-65-jno.

A LOUER

Magasin à louer, convenable pour bureau, prix modique, situé à: 9 St-Dominique, grande vitrine, chauffé. - Tél. 752-5423.
18-10-67-jno.

DIVERS

Femme de ménage - Toute personne qui aurait besoin d'une femme de ménage, communiquez par Tél.: 758-1232, Victoriaville.

Cultivateurs qui vous voulez vendre, adressez-vous à Dastous & Frère. commerçant de terre avec roulant, ou à Léo Dastous, encanteur licencié bilingue de Plessisville qui vous assure entière satisfaction à un prix raisonnable. Tél.: 362-7585.
28-8-67-jno.

Pourquoi prendre une journée complète pour faire votre lavage? Faites-le vous-même en moins d'une heure et sans effort à la buanderie automatique Landromat Westinghouse, en face de l'église Sts-Martyrs. C'est plaisant, rapide et automatique. Venez l'essayer. C'est ouvert 24 heures par jour.
1-8-61-jno.

C'est payant d'annoncer dans L'UNION

$1,000.

FORD GALAXIE 500, 1964, V-8, quatre portes, power brakes, power steering, radio, lave-vitres, deux pneus flambant neufs, couleur gris sable, moteur en bonne conditions.

Prix de liste: $1,410.00 — Sacrifierais pour $1,000.00.

Cause : Location d'une autre voiture.

Communiquez entre 10 h. et midi et 2 h. à 5 h. p.m. à :

357-2067 - Arthabaska

TERRAINS A VENDRE

D'une Coopérative opérant depuis 22 ans.

- Participez aux profits annuels tout en achetant un terrain au plus bas prix.
- Termes faciles.

ach

L'ASSOCIATION COOPERATIVE D'HABITATION DE VICTORIAVILLE
Tél.: 752-2373 — 752-4895

30-8-67-jno.

TERRAINS A VENDRE

Développement résidentiel près de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska

Terrains autorisés par La Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

Pour renseignement :

41 Avenue Laurier — Arthabaska
Tél. 357-2100

Poinçonneuse à Clavier IBM

Femmes ou Filles demandées avec expérience sur poinçonneuse à clavier pour département de mécanographie,

Faire application en mentionnant âge, expérience à :-

M. GUSTAVE FRANCQ,
Directeur des Relations Industrielles,
RUBIN BROS CLOTHING LTD.,
VICTORIAVILLE, QUE.

4-10-67-jno.

ANALYSTES du Temps & Méthodes

Un des plus importants manufacturiers de vêtements recherche deux analystes du temps, bilingues.

Les candidats âgés de 20 à 35 ans devraient avoir complété une 11e année et posséder une formation et expérience en méthodes et standards (MTM).

Veuillez donner les détails de votre âge, expérience et qualifications. Le salaire du début sera basé sur l'expérience et qualifications. Les demandes qui seront traitées à titre confidentiel, devront être adressées a :

M. G. FRANCQ,
Dir. des Relations Industrielles,
Rubin Bros. Clothiers Ltée,
Victoriaville, P. Q.

18-10-67-jno.

VENDEUR DEMANDÉ

Possibilité de $7,000.00 et plus par année

Jeune homme âgé de 23 à 35 ans, marié de préférence, bilingue, ayant complété sa 10e année, comme représentant des ventes pour Asbestos et région.

Aucune expérience requise.

Doit être ambitieux et dynamique.

Nous offrons un excellent salaire, plus bonus mensuel, automobile fournie ou allocation de dépenses, assurance-vie, etc . . .

Faire application en écrivant à :

C. P. 295 - Sherbrooke, Qué.

LOGEMENTS A LOUER

2 Logements à louer, un de 4 pièces et un de 3 pièces plus chambre de bain, chauffage à l'eau chaude, entree 220. Libre immédiatement. S'adresser à: 176 Notre-Dame Ouest, Victoriaville. Tél.: 752-9104.

Logement à louer, meublé, 3 pièces et demi, entrée laveuse et sécheuse, autres commoditées, entrée privée, chauffé. Libre immédiatement Appelez à Victoriaville: 752-9955 ou 752-9523.
1-11-67-jno.

Logement à louer, libre, 3 appartements, fini en neuf, prix: $40.00, situé à 30-A, Dubord. Aussi 2 appartements, meublés, chauffés, éclairés, c'est-à-dire: cuisine et chambre-salon. S'adresser à: Mme Roland Houle, 15 Tourigny, Tél. 752-6175, Victoriaville.

Logement à louer à 78 St-Jean-Baptiste, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée pour laveuse et sécheuse. Libre immédiatement. S'adresser à Tél.: 752-6172 ou 752-5996, Victoriaville.
1-11-67-jno.

Logement à louer, 5 appartements, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse et sécheuse. S'adresser à: Tél. 758-8256, Victoriaville.
1-11-67-jno.

Logement à louer, 2 appartements plus chambre de bain, 1 cuisine et chambre à coucher, libre le 1er novembre. S'adresser à: 292-A, Notre-Dame Est, Tél. 752-5932 ou 752-4362, Victoriaville.

Logement à louer, 2 pièces, situé à 28 avenue Laurier, Arthabaska, entrée privée sur la rue principale, eau chaude et froide, toilette, garde-robes, armoires, etc. Libre immédiatement. S'adresser à: 24 Ave Laurier, Arthabaska. Tél. 357-2446.
1-11-67-jno

Logement à louer, remis à neuf, 3 pièces plus chambre de bain, 1er plancher, situé au 24 rue St-François Libre immédiatement. S'adresser à: 197 DeBigarré, Victoriaville.
25-10-67-jno.

2 logements à louer, rue Ste-Jeanne d'Arc, Warwick. S'adresser àà: Tél. 358-2345.
1-11-67

Logement à louer, 5 appartemen s plus salle de bain, au deuxième. S'adresser par Tél.: 752-9482, Victoriaville.
1-11-67

Logement à louer, libre le 1er janvier, $75.00 par mois, 4 appartements, eau chaude et prélarts fournis, situé à 163 St-Jean-Baptiste. S'adresser à Tél. 758-8423, Victoriaville.
1-11-67

Logement moderne à louer, dans un bas, 21 Côte Stein, Arthabaska, 5 pièces, chauffage à eau chaude. Libre le 1er novembre. S'adresser à: Ronald Lapierre, St-Norbert, Tél. 369-9639.
18-10-67-jno.

Logement à louer, 4 appartements plus salle de bain, situé sur la rue St-François, près de la Rubin, accès à la cave. S'adresser à: Tél. 752-7606 ou le jour à: 752-6262.
4-10-67-jno.

Logement à louer, situé rue Jolicoeur, 4 appartements, chauffé. Libre immédiatement. Téléphonez à: 752-2169, Victoriaville.
18-10-67-jno.

Logement moderne à louer, avec garage, 5 appartements, au 1er étage. Libre le 1er novembre. Aussi chambre à louer, entrée privée, 26A, Fabiola. S'adresser à: 26 Fabiola, Tél. 752-5788, Victoriaville.
27-9-67-jno.

Logement à louer, 4 pièces, au rez-de-chaussée, chauffée, eau chaude fournie, situé paroisse Notre-Dame de l'Assomption. Libre vers le 1er novembre. S'adresser à Tél.: 752-7094, Victoriaville.
27-9-67-jno.

Logement à louer, 3 appartements plus chambre de bain, installation pour laveuse et sécheuse, entrée 220. Libre le 1er octobre. S'adresser à: Emile Lacourse, 170 Laurier, Tél. 752-9694, Victoriaville.
13-9-67-jno.

Logements à louer, luxueux et chauffés, 3 chambres, cculsine salon, salle à manger, garage compris. Libre immédiatement. S'adresser à: Laurent Trottier, 60 rue Notre-Dame Ouest, Victoriaville.
31-5-67-jno.

Logements à louer, 4 appartements plus chambre de bain complète. Installation pour laveuse et sécheuse. Situés rue Lactantia, près de Rubin Bros. S'adresser à:- B. Levasseur, 35 Lévesque, Victoriaville. Tél. 752-2968.
1-11-67

Funérailles de Mme Edgar Roux

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 14 octobre à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Edgar Roux, née Rose-Alba Laroche, domiciliée au 23 rue St-Jean-Baptiste, Victoriaville.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils et brus, M. et Mme Lucien Roux de Timmins, Ont., M. et Mme André Roux de Victoriaville, M. et Mme Julien Roux (Cécile Gauthier) de Victoriaville, M. Henri Roux de Montréal, M. et Mme Gaston Roux de Timmins, Ont.; ses filles et gendres, M. et Mme Léo (Irène) Fortier de Victoriaville, M. et Mme Edgar (Marie-Claire) Leblanc de Victoriaville, M. et Mme Maurice (Marie-Jeanne) Thibodeau de Victoriaville, M. et Mme Roger (Florida) Demers de Victoriaville, Mme Monique Roux de Montréal, M. et Mme Guy (Yvette) Turmel de Montréal; ses frères et belles-soeurs, M. et Mme Wellie Laroche de Victoriaville, M. et Mme Elphège Laroche de St-Paul de Chester; sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Alcide Sévigny de Victoriaville; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Emile Payeur de Victoriaville, M. et Mme Léodor Roux de Danville, M. et Mme Joseph Chenevert de St-Wenceslas, Mme Thomas Genest de Victoriaville, M. et Mme Gérard Roux d'Asbestos, M. et Mme Roméo Roux d'Asbestos, M. et Mme Eddy Poisson d'Asbestos, Mme Emélia Roux de Bridgeport, Conn., M. et Mme Norbert Roux de Montréal, Mlle Donalda Roux de Sherbrooke, Mme Oscar Roux de Warren, N.H.; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle partit du Salon J.-H. Marcoux & Fils, 67 Laurier, Victoriaville, pour l'église St-Gabriel Lalemant de Victoriaville, où les funérailles eurent lieu le 17 octobre. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Gérard Beauchesne, curé, qui célébra également le service, assisté de MM. les abbés R. Léboeuf et J. Perreault, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Raymond Sévigny, Robert Roberge, Raymond Payeur, Léo Roux, Hervé Pilotte et Rosario Laroche.

Inhumation au cimetière St-Joseph de Victoriaville.

Photo: Jean-Louis Frund

Le releveur de compteurs

Tout en accomplissant sa tâche, il s'assure du bon état de fonctionnement de votre compteur d'électricité. Affable et empressé, ce représentant de l'Hydro-Québec se fera un plaisir de vous indiquer où trouver un renseignement désiré.

Hydro-Québec

RELEX 186

Le courrier...

(suite de la page 38)

tes pénétrer jusqu'au fond des poils à l'aide d'une brosse dure ou d'un balai. Passez ensuite la balayeuse électrique qui aura tôt fait d'enlever la farine de maïs et toute la saleté.

... Pour empêcher les lunettes de se couvrir de buée, frottez les verres du bout des doigts humectés et passés sur un morceau de savon et polissez comme à l'ordinaire. Frottez les deux côtés des verres et nettoyez au papier de soie si possible.

... Si les aliments prennent au fond de la marmite, ne vous en faites pas. Enlevez les aliments brûlés, versez dans la marmite de l'eau fortement salée et laissez reposer toute la nuit. Le lendemain, faites bouillir l'eau et le brûlé se se détachera facilement.

... Il vaut mieux mieux jeter au rebut les casseroles dont l'émail est émaillé car il y a toujours danger qu'il se glisse des parcelles d'émail dans les aliments, ce qui est très dangereux.

... Au lieu de mettre vos assiettes dans le four pour les réchauffer avant le repas, trempez-les simplement dans l'eau bouillante. De cette façon, il y aura moins de risques d'endommager vos assiettes surtout s'il s'agit de porcelaine de marque.

... Quelques gouttes de jus de citron dans l'eau à rincer donnent du lustre à la verrerie.

Les bonnes manières

Parler d'un bout à l'autre d'une table est un manque de courtoisie tout comme s'interpeller d'un groupe à l'autre dans une grande réunion.

Rire à tue-tête, rire trop longuement, et surtout rire de ses propres farces est déplacé. Et c'est plus grave encore de rire d'une erreur commise par quelqu'un de notre entourage.